

AMAS

americana  
tms.  
Veraneo  
58299.) Co  
ses: 5, 6,  
secreto (E

OS

Orquestas

ERAS.-O

Orquestas

atraccione  
tas y atr

is. Orquestas.

-Fernán

tel. 24422

ate tard

d. Orquestas

as y atr

OS. - 5,

Sarasola

-Beitia, D

Salsame

be. Noche

to, Alber

Zarando

úa. Orquestas.

tas y atr

tas y atr

tas y atr

ne presen

tas y atr

tas y atr

E

A

-2,15: P

ario fem

-2,45: P

ario.-3,

-3,35: D

-4,10: C

-5,30: S

del prog

3,32: Esc

TV.-7,

00: Teat

de estar

mpo.-9,

mpo.-9,

familia p

es de su

y Mason

: De 500

a media

al. Medi

A

-2,15: P

mo arte

Plaza de

-3,25: C

5: Baza

a de sol

-6,17: P

emia TV

-8,00: S

es. - 9,

ario.-9,

españoles

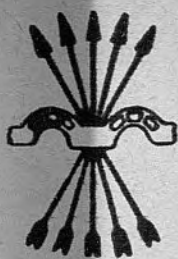
concierto

1,30: Te

12,00: V

mento m

; Cierre



# Arriba

Madrid, viernes 15 febrero de 1963

## VENEZUELA BAJO EL TERROR COMUNISTA

Los actos de violencia cometidos por los comunistas en Venezuela han llegado a sembrar el terror en el país. A las explosiones de bombas en establecimientos e instalaciones de propiedad estadounidense han seguido desórdenes en emisoras de radio, incendios de autobuses y, para colmo, el rapto en alta mar del buque venezolano «Anzoátegui», que partió de La Guaira para Houston (Tejas) llevando a bordo cuarenta personas.



## CON EL NUEVO IRAK

En Kuwait las gentes se han manifestado por las calles para demostrar su alegría por el cambio político del Irak. La caída de Kassem, quien se había propuesto anexionarse el rico emirato petrolífero, regocija al pueblo. Unos muchachos pasean los retratos de dos oficiales iraquíes ejecutados por sentencia de un tribunal popular establecido durante el régimen de Kassem. (Foto Cifra.)





## COMUNISMO VENEZOLANO CONTRA ESTADOS UNIDOS

Los almacenes de la Sears Roebuck Company, en Caracas, quedaron destruidos por un gran incendio provocado, al parecer, por varios comandos comunistas que atracaron a los guardianes de la Sociedad norteamericana y prendieron fuego al edificio. Es un acto de terrorismo más de los organizados por los comunistas venezolanos para tratar de evitar la visita del Presidente Rómulo Betancourt a los Estados Unidos, que se celebrará a fines de este mes



## VEINTISIETE VECES «S!»

Las veintisiete parejas que han contraído matrimonio en Sevilla con motivo del día de San Valentín inician el cortejo nupcial en la catedral. Ofició la ceremonia de la boda múltiple el cardenal Bueno Monreal. (Europa-Press.)



## CORONEL MARTINEZ MAZAS

El hijo del recientemente fallecido coronel de Ingenieros Martínez Mazas, que fue ayudante de S. E. el Jefe del Estado, recibe el pésame de los Ministros de Marina e Información y Turismo después del funeral que se celebró ayer

El Min  
bombar  
guardia

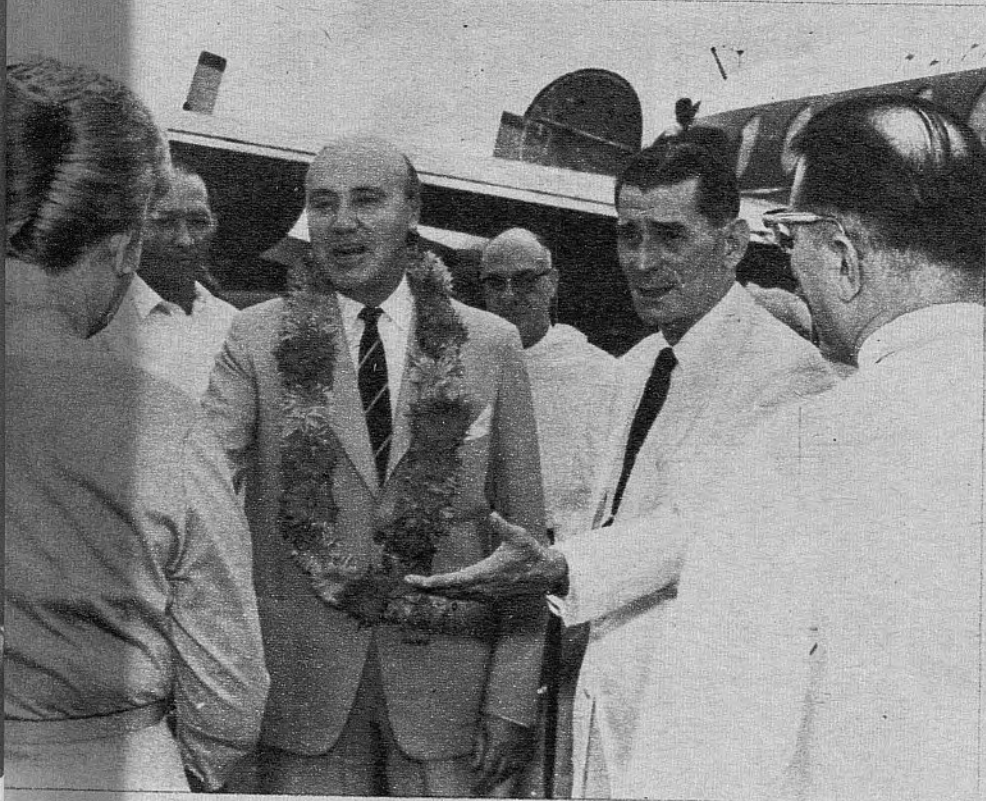
El emb  
lipina  
des loca





## ASI QUEDO EL CUARTEL GENERAL DE KASSEM

El Ministerio de Defensa iraquí, en Bagdad, donde Kassem vivía y trabajaba, y en cuyos sótanos se refugió a última hora, quedó en este estado después del bombardeo a que fue sometido por las fuerzas rebeldes que terminaron con el régimen de Kassem. Oficiales iraquíes, armados de metralletas, forman guardia en las ruinas. Las últimas noticias que llegan de Bagdad indican el total restablecimiento de la calma en todo el país. — (Fotografía Cifra.)



## ESPAÑA EN MANILA

El embajador de España en Manila, don Jaime Alba, ha visitado la ciudad filipina de Cebú. A su llegada, el embajador es recibido por las personalidades locales, que le ofrecieron el tradicional collar de flores de bienvenida.



## HOMENAJE A ZARAGÜETA

En el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnia, con motivo del 80 cumpleaños del profesor don Juan Zaragüeta, se celebró un acto académico en su honor. Presidió el Rector Magnífico de la Universidad de Madrid.



# UNA GARANTIA Y UNA REALIDAD EN EL COMERCIO ELECTRODOMESTICO: CRAE

Más de mil personas asistieron a los actos organizados con motivo de la festividad de la Patrona

Sesenta y una de las Fábricas más importantes de España colaboraron en la brillante exposición de novedades y artículos

**CRAE CENTRAL, CRAE ANDALUCIA, CRAE LEVANTE y CRAE ANDALUCIA ORIENTAL** se sumaron a los actos organizados por CRAE MADRID

La cita era a las ocho y media de la tarde en los salones del Restaurante Biarritz. El programa anunciaba a esa hora exposición de novedades y artículos electrodomésticos en uno de los salones de dicho restaurante. A continuación, la cena, seguida de un sorteo de obsequios ofrecidos por los diversos fabricantes. El periodista está seguro de no equivocarse al decir que nadie, absolutamente nadie, faltó a la cita. Y que todos fueron puntuales. Todos son las mil y pico de personas que invadieron los salones y dieron a la noche un grato y acogedor ambiente festivo, redondeando así la serie de actos que CRAE MADRID, S. A., había organizado para conmemorar la festividad de la Patrona. Los actos comenzaron por la mañana, en el Real Monasterio de la Encarnación, con una función religiosa oficiada por D. Pedro Alvarez Soler. Y los actos continuaron por la noche, primero con la mencionada exposición y a renglón seguido con la cena, a la que pusieron broche de oro las intervenciones de D. Pedro Ranz, D. Asterio Martínez del Pozo, D. Luis Miguel Jarillo, D. Juan Pulido y D. Rafael Zahonero. Aquellos, altos cargos dentro de la Sociedad; éste, jefe del Sindicato Provincial del Metal. Y como remate de todo ello, el sorteo de obsequios, con un primer premio consistente en un bono para el viaje de una persona durante dieciséis días a Estados Unidos. Los asistentes de la fiesta eran máximos. Y esa fue la razón de que todos los actos estuvieran presididos por la alegría el sano compañerismo, la hermandad y la fe en el futuro brillante de la Sociedad.

A la exposición colaboraron sesenta y una de las Firmas más importantes en la fabricación de electrodomésticos, todas ellas proveedoras de CRAE MADRID, S. A., empresas que colaboran con dicha Sociedad en el exacto servicio al público, mejorando artículos, ofreciendo novedades y teniendo al día cuanto el mercado exige en este importante gremio. La exposición fue un rotundo éxito y habría hecho las delicias de la más exigente ama de casa, porque allí, en un salón de más de quinientos metros cuadrados, estaban alineadas todas esas maravillas que hoy son indispensables en el hogar. Frigoríficos, cocinas, calentadores, duchas, estufas, neveras, tocadiscos, televisores, planchas batidoras, aspiradores, hornillos, baterías de cocina, mesas, antenas, transistores y un largo etcétera que haría interminable la relación de aparatos. Alegre y sana competencia de fabricantes, colaborando todos al éxito de la fiesta, a la brillantez de la exposición, alineados sin recelo, fundidos en el espíritu leal de esa Empresa moderna y valiente que es CRAE, capaz hoy de romper los viejos moldes del comercio para llevar mayor sentido social a la labor que incumbe a los comerciantes. Allí estaban las marcas que el público conoce: Edesa, Balay, Marconi, Bena-

vent, Aitona, Dayer, Kolster, Pye, Narval, Numax, Alcior, Cointra, Berrens, Turmix, Tornado, Fleck, Corberó, Cresno, Termogás, Taver, Ter y otras muchas más que al periodista se le escaparon y que completan hasta esas cinco docenas de Firmas colaboradoras en la exposición. Fue ésta la primera gran conquista de la noche, porque alrededor de los aparatos, con visión crítica, con sentido observador, con afán de compra, andaban los comerciantes asociados a CRAE MADRID, S. A., examinando las novedades, exactamente igual que si se tratara de una auténtica Feria de Muestras del gremio electrodoméstico. Pero en esta ocasión ellos sentían el orgullo de saber que la exposición era suya, para su mejor servicio, en íntima colaboración con esos fabricantes que son los que después se encargan del suministro de los aparatos para que el público reciba en su hogar las excelencias que brindan todos esos artículos. Y allí, dentro de la exposición, en lugar de honor, estaba el televisor MARVOX, la realidad que CRAE ofrece a sus asociados como fruto de un trabajo de selección que ha servido para dar con el aparato que responde a las exigencias del mercado. Se podría decir que las Firmas de más solera en electrodomésticos apadrinaban al televisor MARVOX en la noche de su presentación en sociedad.

Más de mil personas visitaron la exposición. Eran los asociados a CRAE, acompañados de sus señoras; los propios fabricantes, llegados desde Barcelona, Bilbao, San Sebastián, Pamplona, etcétera, etc.; los representantes de las Firmas; los amigos de CRAE. Representación de la Banca, del Comercio, de la Industria, de los Sindicatos. Y los empleados de la Empresa. Todos ellos, aglutinados en torno al Consejo de Administración, ilusionados por el mismo objetivo, espolcados por el afán del noble servicio y de la generosa entrega. El Delegado Nacional de Sindicatos, Sr. Solís, y el Director General de Comercio Interior, Sr. Matarranz, testimoniaron por carta su afecto y la imposibilidad de asistir a los actos. También lo hizo el señor Villar, Presidente del Sindicato Nacional del Metal. Para los tres hubo recuerdo amistoso y sincero en los brindis y en las palabras que siguieron a la cena. Más de mil personas, en alegre mercolanza, tomaron asiento a la mesa, partiendo el pan de la amistad, del compañerismo, del espíritu de superación y del afán de llegar a las altas metas que CRAE se ha trazado. En la presidencia, D. Pedro Ranz, Presidente del Consejo de Administración de CRAE MADRID, S. A.; D. Asterio Martínez del Pozo, Presidente del Consejo de Administración de CRAE CENTRAL, S. A.; don Luis Miguel Jarillo y D. Juan Pulido, Directores-Gerentes de ambas Sociedades; D. Rafael Zahonero, Presidente del Sindicato Provincial del Metal; don

José González Serrano, D. Alfredo Fernández Obregón, D. Juan Jiménez Mendo y otros varios miembros de los respectivos Consejos de Administración. En otras mesas, los fabricantes, los asociados, los empleados, los representantes, los amigos de CRAE y los médicos del Servicio que la Sociedad tiene para sus asociados y personal de oficinas, talleres y almacén. Y, a la vez, comerciantes de provincias, que pertenecen a CRAE MADRID, S. A. y que habían llegado de Salamanca, Valladolid, Avila, Segovia, Zamora... Los había de pueblos de esas mismas provincias. Y estaban también los representantes de las otras Sociedades que como CRAE MADRID están encuadradas en CRAE CENTRAL, formando ramas del mismo tronco. Valencianos, andaluces de Sevilla, andaluces de Málaga, como adelantados de CRAE LEVANTE, CRAE ANDALUCIA y CRAE ANDALUCIA ORIENTAL, respectivamente. Estaba, en realidad, toda la familia CRAE.

A los postres hablaron los citados anteriormente. D. Pedro Ranz, para explicar el significado del acto, con palabra sencilla y concisa, con brevedad de capitán de la nave recordando lo que CRAE es y representa y lo que CRAE ha de representar en un futuro inmediato. Después, D. Asterio Martínez del Pozo, también capitán del barco, con pasión y calor en sus palabras de "craista" a prueba de bombas. A continuación, los Directores-Gerentes, D. Luis Miguel Jarillo y D. Juan Pulido. Y, por último, don Rafael Zahonero, que se identificó con la idea de CRAE, Empresa "que está bendecida por Dios", según su propio juicio, y a la cual auguraba un futuro de continuos éxitos y de extraordinarias realidades. Y, por último, el sorteo de obsequios. El viaje a Estados Unidos, el viaje a París, el viaje a Pamplona en las fiestas de San Fermín, y toda una estupenda serie de aparatos que constituyen la última novedad del gremio y que hacían las delicias de los afortunados poseedores de los números premiados. Había alegría en la sala grande del Restaurante bajo el humo de los cigarros y la euforia de los brindis. Un millar de personas, agrupadas en torno a los gallardetes y emblemas de CRAE, hacían mayor de edad a la Sociedad. Pero lo verdaderamente importante es el espíritu que latía en todos y cada uno de los asistentes. Ese espíritu que ha hecho posible llegar hasta el momento de esa reunión, de ese acto de confraternidad, para confirmar con hechos reales, con datos concretos, que Comercial Reunida de Aparatos Electrodomésticos es una estupenda realidad, cuya mejor garantía es la fe de los propios asociados, a través de esa red familiar, comercial, social y humana que se extiende hoy por la geografía española. Es la revolución del comercio. Es una bandera alzada, tras la que marchan hombres de buena fe que, por fortuna, son muchos.



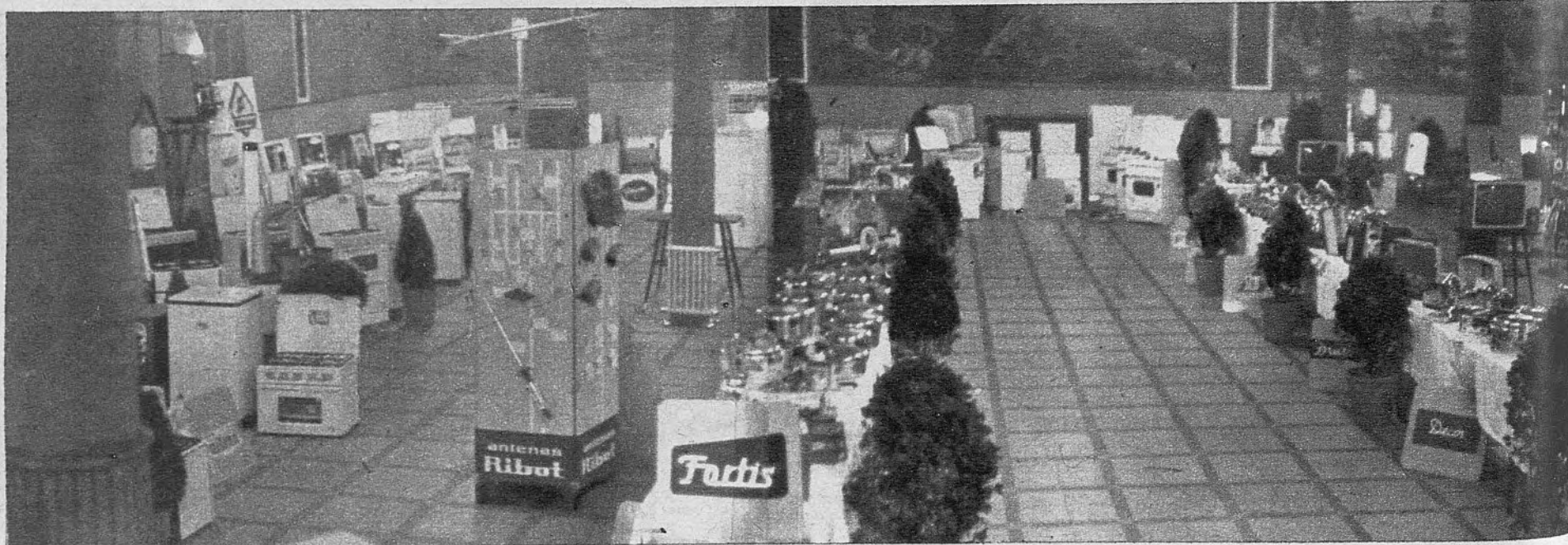
Función religiosa en el Real Monasterio de la Encarnación



Vista general del comedor durante el acto de la cena



Los gallardetes de CRAE ocupan lugar destacado en el sitio de la presidencia



Vista panorámica de la exposición, a la que colaboraron sesenta y una de las Firmas más importantes de España



**usted,**



...y todos,  
pueden saber  
lo que es  
**MARVOX.**

Viene de Italia  
y aporta al  
mercado  
los últimos  
adelantos  
de la técnica  
italiana.

Es el televisor  
que encontrará  
en todos los  
establecimien-  
tos que  
tienen el sello  
de

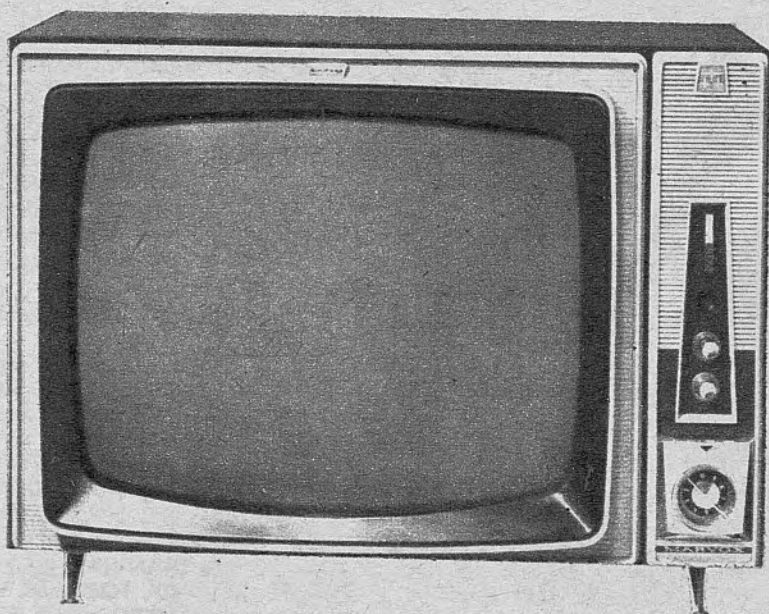
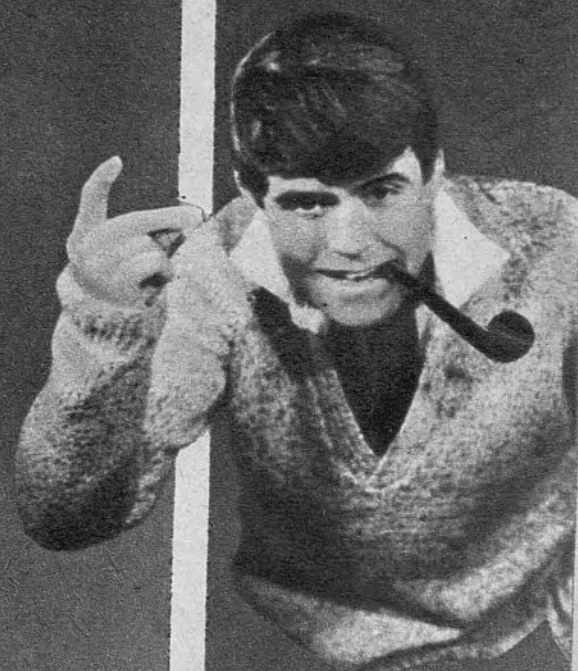


Al verlo,  
comprobará  
por qué  
**MARVOX** es el  
televisor  
que esperaba.

**yo,**



**y...  
este  
señor**



**MARVOX**

en su modelo de 19"  
ya es una realidad.

El televisor que



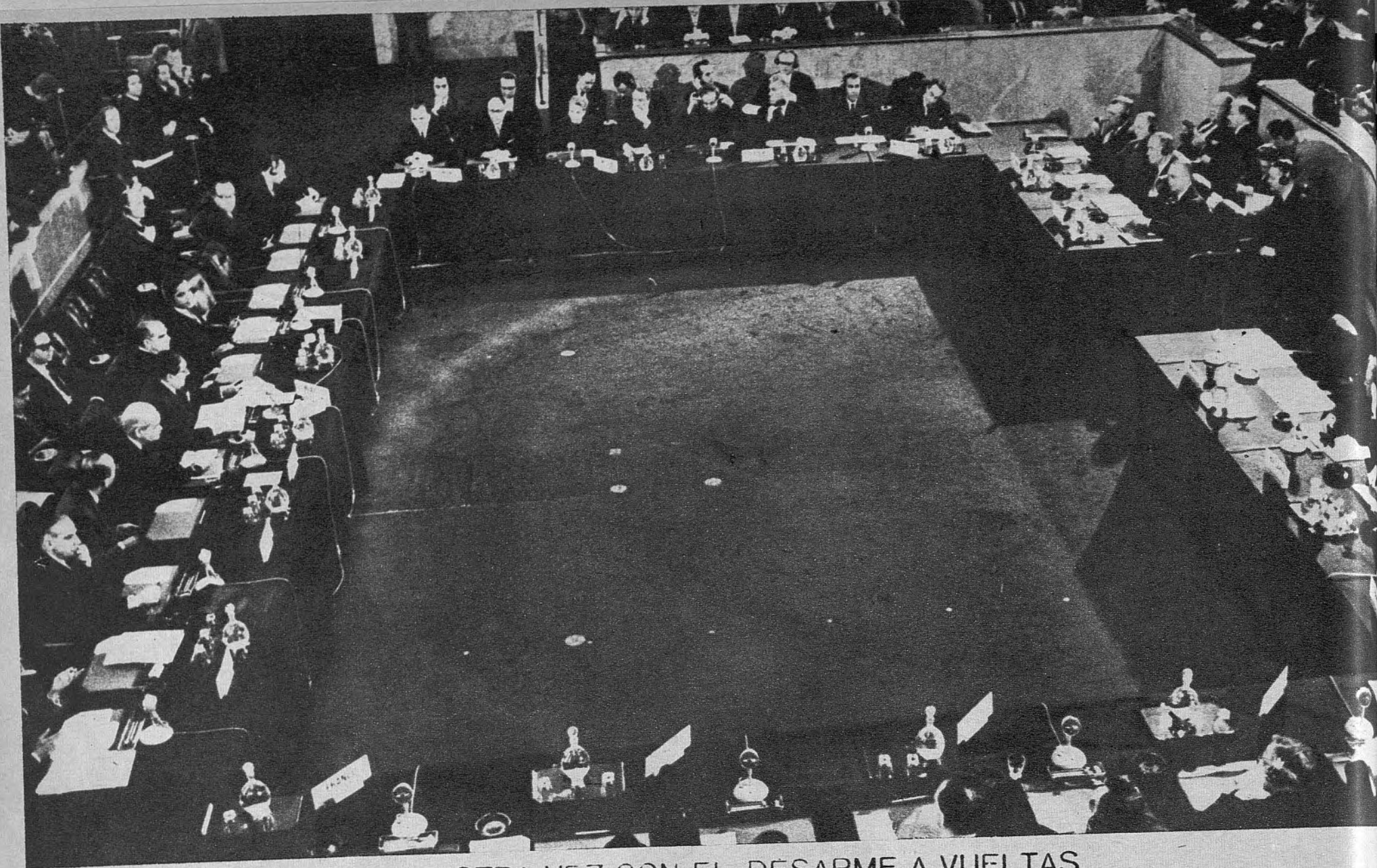
garantiza

**bien se ve... que se ve bien: es Imagen MARVOX**

B/C Industry Service Laboratory R. C. A. Zurich

Ayuntamiento de Madrid





## OTRA VEZ CON EL DESARME A VUELTAS

Perspectiva de la sala del Palacio de las Naciones Unidas de Ginebra, donde se ha reanudado la Conferencia del Desarme, también conocida por «la de los dieciocho». Aunque en este caso los dieciocho sean diecisiete por la ausencia de Francia, que se niega a conversar más sobre esta cuestión. Los asientos correspondientes a los representantes franceses están, pues, vacíos. La Conferencia, sin embargo, prosigue sus debates. — (Fotografía de Fiel)

Fontán-226

## Pisos llave en mano!!

## LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS



100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardinos  
Gas en todos los pisos  
Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad  
Magnífica inversión de capital (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.



**PISOS: 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + 28.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS: DESEMBOLSO INICIAL:** desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nervión-Felipe II).
  - **TROLEBUSES:** n.º 103 desde PALACIO DE ORIENTE (Maya Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
  - **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
  - **METRO:** metro de VENTAS.

**INFORMACION.** - OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Colero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

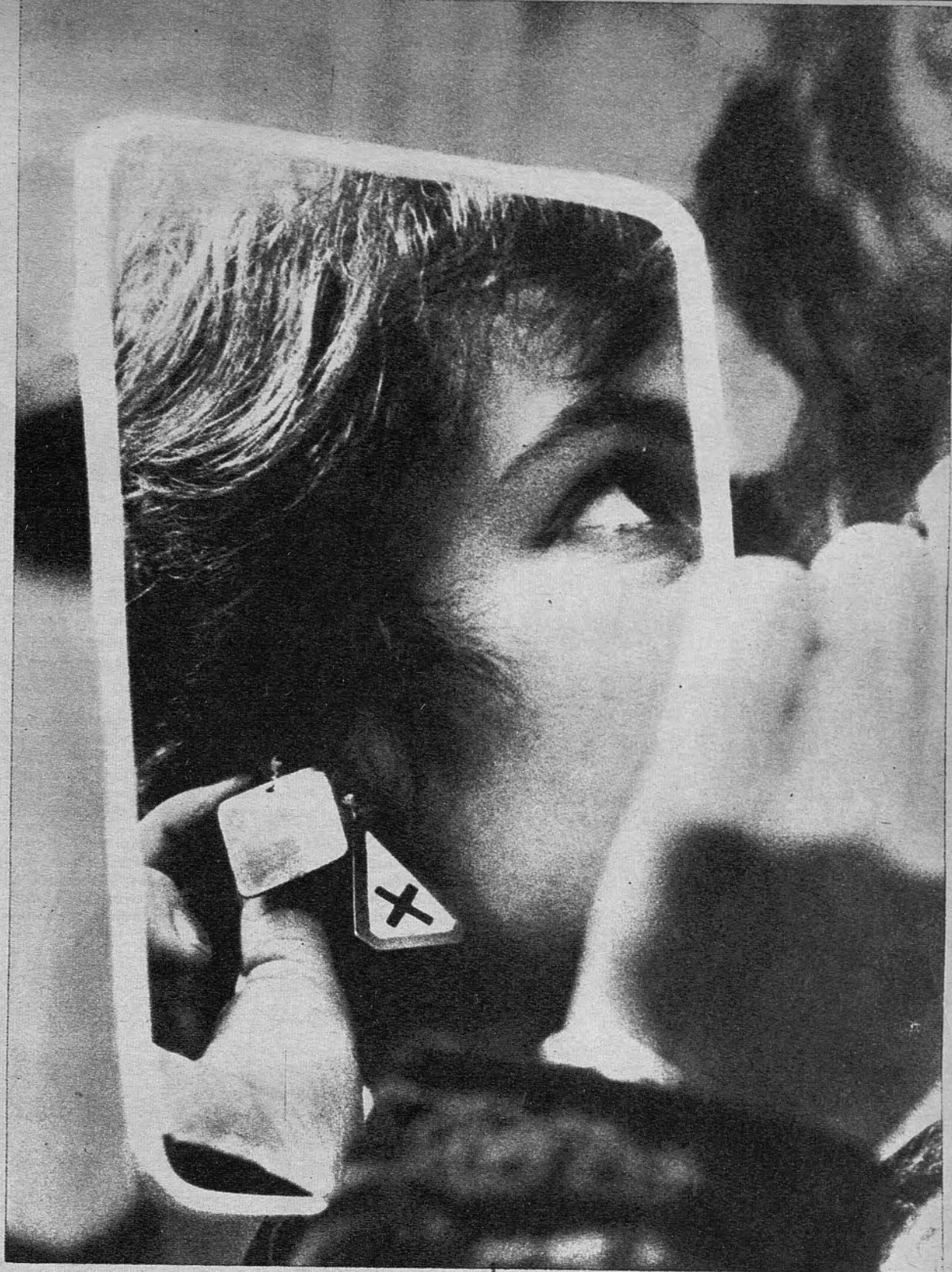


# UNA SONRISA POR FAVOR



## SECRETARIA ENLOQUECIDA

El jefe la había mandado que fuese al archivo por unos papeles. La muchacha buscó desesperadamente durante toda la mañana, sin conseguir dar con ellos. Después de muchas horas de revolver, la pobre señorita enloqueció, se subió a lo alto de un cerro de documentos y dijo que no bajaba, que estaba muy a gusto



## ESTAR AL DIA

Zona azul, zona roja, zona verde. Las ciudades se ponen pesadísimas con eso de las señales de tráfico. Esta señorita alemana ha decidido aprenderse los indicadores y no ha encontrado forma mejor de aprendizaje que llevar cada semana, de pendientes, una señal, hasta sabérselos de memoria. — (Europa.)



## EL COLLAR Y EL PERRO

Esta vez sí que es más largo el collar que el galgo. Este precioso chucho, un lujoso terrier de superclase, ha ganado este trofeo en el Campeonato de perros celebrado en Londres. Naturalmente, el ganador debe ser retratado junto a su copa de campeón, que en este caso abulta más que su dueño. (Foto de Cifra.)





**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir un camino de perfeccionamiento a la vida española, estudiando los aspectos concretos y el rumbo general de la tarea nacional, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección quiere suscitar una eficacia colectiva que sirva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

La ciencia, la técnica, los nuevos conceptos administrativos, las realidades de la información y la comunicación, los hechos fundamentales del mundo de la cultura, los sucesos históricos de importancia... Todas estas cosas, glosadas y enriquecidas por el trabajo en colaboración de un "Gabinete de Estudios", constituyen el temario de la colección.

**NUEVO HORIZONTE** es más que una empresa editorial, es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento. Ofrece a los españoles esperanzados el instrumento necesario para realizar, a través de la inteligencia y del esfuerzo, una emocionante aventura histórica.

#### FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral	20 ptas.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fuego	25
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón	30
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo	50
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral	20
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río	25
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor	25

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama actual de interés político, analizando las realidades sociales e institucionales del país en orden a su proyección hacia el futuro.

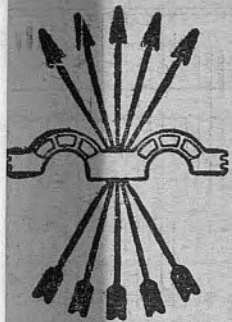
# NUEVO HORIZONTE

#### SERIE EDITORIAL

LA TRANSFORMACION AGRARIA	20 ptas.	NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA	20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA	20	LA FORJA DEL FUTURO. BATALLAS DE LA PAZ	25
EL CAMPO ANDALUZ	10	DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA	20
ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION	20	CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL	20
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA	20	BASES DE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA	30
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO	20	PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA	20
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL	20	COMUNICACION ENTRE SOCIEDAD Y ESTADO	20
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES	20	PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO	25
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR	25	RACIONALIZACION ECONOMICA	25
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA	25	MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL	25
NUEVA ORDENACION BANCARIA	20	LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD	25
EL PUEBLO ESPAÑOL	20	LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD	15
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE	15	EL DEPORTE Y LA VIDA ESPAÑOLA	25
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO	20	NUEVO HORIZONTE IBEROAMERICANO	25
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE	20	NUEVO HORIZONTE DE LA INFORMACION	25
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO	15	LA JUVENTUD Y EL NUEVO HORIZONTE	25
PANORAMA DE LA EDUCACION	20	INFORMACION Y NUEVA SOCIEDAD	25
NUEVOS HORIZONTES POLITICOS	25	NUEVO HORIZONTE DEL TURISMO ESPAÑOL	30

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Teléf. 243 00 01 - MADRID.





# Arriba

Núm. 9.434.—II época.—Madrid, viernes 15 de febrero de 1963



## Método Caballero de Mecanografía

Único completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Frácticas de Mecanografía, 60; El Secreto de la Velocidad, 60. Método Caballero de Taquigrafía, 30 pesetas. De venta en Librerías y en

**ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SANTA BARBARA, 4

MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. I. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS

## NORTEAMERICA RETIRARA SUS BOMBARDEROS DE LAS BASES EXTRANJERAS

### NAVIOS DE GUERRA VENEZOLANOS Y NORTEAMERICANOS PERSIGUEN AL MERCANTE "ANZOATEGUI"

El barco, secuestrado en alta mar por elementos comunistas, ha sido localizado

Por Guy BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Destruyores de la Marina de guerra venezolana están buscando ahora, en aguas del Caribe, la nave mercante con bandera venezolana «Anzoátegui», de la que, según noticias aún considerablemente confusas, se habría apoderado, en la noche del miércoles al jueves, un «comando» de fuerzas comunistas procastristas, mientras navegaba a unos 450 kilómetros al norte de Caracas. La «Anzoátegui» llevaba a bordo una tripulación de 36 hombres. Las últimas noticias comunicadas por radio por su capitán informaron, al parecer, que un barco de guerra no identificado acababa de interceptar su nave depositando dicho «comando» a su bordo. Según fuentes venezolanas, el barco de guerra sería cubano, siendo así, empero, que sus tripulantes bien pudieran ser venezolanos adversarios del señor Betancourt y favorables al régimen castrista.

La Embajada venezolana en Washington acaba de solicitar ayuda al Gobierno estadounidense —idéntica ayuda ha sido pedida igualmente a las demás Repúblicas hispanoamericanas amigas—, con objeto de interceptar a la nave mercante, así como también de ser posible al barco de guerra protagonista del acto de piratería. Según noticias de última hora, dos aviones de reconocimiento de la Marina norteamericana, con probable base en Puerto Rico, habían apercibido y sobrevolado a la nave «Anzoátegui», a unos 300 kilómetros al sur de la República Dominicana. Dicha información no ha recibido, sin embargo, aún confirmación oficial por parte de las autoridades norteamericanas. De hecho, las esferas oficiales de Washington se niegan a facilitar, por ahora, comentario alguno sobre el suceso, pero en ambientes oficiales no se deja de observar que si, efectivamente, fuera cierto que semejante operación ha tenido lugar con la intervención directa de fuerzas cubanas, o con la ayuda material del Gobierno castrista, ello podría provocar un cambio radical en la actitud de «esperar para ver», ahora adoptada, frente a Cuba, por la Administración Kennedyana.

Cabe recordar que hace apenas cuarenta y ocho horas, el ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, señor Rusk, amonestó que la presencia de fuerzas soviéticas en Cuba envenena la atmósfera y aumenta la tensión, añadiendo que tanto Moscú como La Habana deberían reconocer el peligro. Tam-

bién declaró en esta ocasión el ministro norteamericano que «las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y las de sus vecinos en este hemisferio asegurarán que las armas estacionadas en Cuba no sean empleadas fuera de Cuba». «No podemos aceptar la presencia militar soviética en el hemisferio occidental como un hecho normal», avisó el señor Rusk.

La seriedad del aviso queda sin duda subrayada por las noticias de fuente cubana de que en estos últimos días ha vuelto a establecerse una especie de bloqueo naval «oficioso» norteamericano en torno a sus costas. Y por cierto, nueve americanos fueron detenidos ayer en Cuba tras haber desembarcado en la isla. La Habana acusa a estos hombres de haber sido enviados por la agencia Central de Investigación americana en misión de espionaje. Ambientes norteamericanos, en cambio, aseguran que los nueve hombres en cuestión formaban parte de una expedición de «pesca submarina»,

obligados a desembarcar en territorio cubano por padecer avería en su lancha de motor.

No se puede subestimar la gravedad que cobraría el incidente del abordaje de la nave venezolana «Anzoátegui» si realmente se confirma que el acto de piratería ha sido llevado a cabo por fuerzas

(Continúa en la página 14.)

## RUSK PIDE A RUSIA LA RAPIDA RETIRADA DE SUS FUERZAS EN CUBA

NUEVE NORTEAMERICANOS DETENIDOS EN CUBA COMO SOSPECHOSOS DE REALIZAR ESPIONAJE

LOS ANGELES.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha pedido a Rusia que retire sus fuerzas de Cuba rápidamente. Dijo que «envenenan la atmósfera y aumentan los peligros».

El secretario dirigió la palabra durante una conferencia sobre política exterior de su departamento. Añadió Rusk que los Estados Unidos «tienen seguridades» de que Rusia ha retirado todas las

armas ofensivas de Cuba, pero admitió que es imposible saberlo con certeza, sin llevar a cabo una inspección sobre el terreno. (Efe.)

Nueve norteamericanos arrestados en Cuba

LA HABANA.—El departamento de Seguridad del Estado cubano ha dado cuenta de haberse procedido a la detención de nueve ciudadanos norteamericanos en la costa septentrional de la zona Este de la provincia de Camagüey, bajo la sospecha de que estuvieran dedicándose a actividades de espionaje.

Los periódicos habaneros han anunciado que estos norteamericanos han sido arrestados para que pongan en claro su presencia en estos lugares, que «a priori» constituye «una amenaza a la integridad y soberanía nacionales» de Cuba.

Las informaciones de Prensa indican que los norteamericanos detenidos han declarado que se dedicaban a bucear; pero las autoridades cubanas han procedido a su detención ante las sospechas de que «estuvieran haciendo un estudio de aquella parte del litoral cubano con el objeto de preparar la infiltración de elementos contrarrevolucionarios». (Efe.)

Llegan 746 refugiados cubanos a Florida

PORT EVERGLADES (Florida, Estados Unidos).—Un buque fletado por la Cruz Roja atracó ayer en este puerto con 746 refugiados cubanos a bordo, de los cuales 282 son hombres, 304 mujeres y 160 niños.

## PLENO DEL IX CONSEJO NACIONAL

Coincidiendo con el XXV aniversario de la promulgación del Fuero del Trabajo, Ley Fundamental que es la expresión en lo laboral de las concepciones sociales que animaron a la Falange y al Movimiento, se ha convocado, para el próximo día 9 de marzo, el Consejo Nacional, supremo órgano consultivo de FET y de las JONS.

A lo largo de veintiocho años de difícil y dura historia, española y universal, mientras sistemática y silenciosamente se rehacía España y se hacían realidad los postulados del Movimiento, el Consejo Nacional simbolizó la permanencia de una línea política y de una voluntad política que, contra viento y marea, en muchos momentos graves, supo y pudo mantener las más hondas razones de una transformación nacional basada en la realidad objetiva, sobre la cual una doctrina vivificante dictaba normas.

Mientras las Cortes Españolas representan al auténtico pueblo español, ordenado en agrupaciones naturales vivas, como son la Familia, el Sindicato y el Municipio, el Consejo Nacional representa la voluntad de vida, de grandeza y de unidad de las gentes españolas que se sienten capaces de realizar el destino nacional sin someterse a lo que es contrario al interés de la

comunidad española. Órgano político, en tanto «la política es la vida misma hecha acción al servicio de una comunidad humana».

En este Pleno del IX Consejo Nacional de FET y de las JONS se abrirán para él nuevos horizontes de trabajo y de efectividad, horizontes nuevos que corresponden a los amplios y luminosos que la continuidad del Movimiento ha abierto para España, ya que desde la última reunión plenaria de 1961 la integración de nuestro país en más amplias corrientes universales, integración posible gracias a la continuidad de nuestro sistema y no a la claudicación, permite nuevas perspectivas al desarrollo de la doctrina que con sus razones no caducadas dio pautas al régimen y razón universal a la realidad española.

Coincidiendo con una etapa configurativa de la vida y de las estructuras nuevas de nuestro orden social, el Consejo definirá más precisamente sus funciones, al tiempo que, de acuerdo con la realidad circundante creada por nuestro desarrollo nacional, tendrá que ampliar su carácter representativo, buscando la manera y encontrando las formas que le permitan penetrar en la entraña mismo de nuestro pueblo, como órgano de representación de esa voluntad general.



## Criterios :-- Puntos de vista

## LAS RELACIONES HISPANO-ITALIANAS

En alguna ocasión hemos comentado que el centro de gravedad de la conspiración antiespañola en Europa se ha desplazado de Francia a Italia. En este fenómeno se han dado dos circunstancias que conviene precisar: la instauración en el país ultrapirenaico de un régimen de autoridad, cual el del general Charles de Gaulle, y la apertura "a sinistral" de la democracia cristiana, facción preponderante en el gobierno de Italia.

En estos momentos, las relaciones hispano-francesas tienden a hacerse más sinceras y estrechas. No existe pleito ni rivalidad capaz de enturbiar la corriente histórica por la que navegan ambos países vecinos. Con las naturales diferencias de matiz que, en el fondo, no afectan en absoluto a las cuestiones sustantivas de nuestra común causa occidental, españoles y franceses marchamos en pos de idénticos objetivos. Es mucho, muchísimo lo que nos une y poco, escasisimo, lo que nos separa. Entenderlo, proclamarlo y servirlo así es la primera cuestión a que el Occidente nos invita a abrazar con ciega confianza y fe intrépida.

¿Y cuál es el esquema actual de nuestras relaciones con Italia? Nuestro colaborador Angel Ruiz Ayúcar, en un artículo suyo aparecido en "La Vanguardia" del 14 de los corrientes, escribe con sobrada razón que en el curso de los últimos veinte años, es decir, desde la caída de Mussolini, para que nadie se engañe, es fácil observar que, pese a ciertos aspavientos de democracia recién estrenada, han estado presididas por la corrección de siempre y por la cordialidad en gran parte del tiempo. O sea, lo mismo que con Francia, tampoco tenemos con Italia querrela ni fricción suficiente como para conducir nuestra tradicional e invariable amistad a un punto de precario. Sin embargo, no cabe desconocer que en la concurrencia de partidos que liberalmente distingue al sistema democrático que priva en aquella querida nación latina, la bandería comunista se distingue, entre el resto de las de Europa occidental por su profusión, disciplina y riqueza de medios. Los partidos democráticos, las derechas, han hecho buen acopio de milites entre los conspicuos partidarios del sistema que, bajo la alta cúpula de la Casa de Saboya, lanzó a Italia casi unánimemente a las más arduas aventuras internacionales. Hoy, en un trémulo clima de "borrón y cuenta nueva", todo es poco para hacer olvidar y hacerse perdonar aquellas travesuras de los años treinta y cuarenta.

Mas, aparte de estas cuestiones tácticas de política doméstica, en donde cada cual navega como buenamente puede, no existe, repetimos, litigio sustancial o formal que atente a la invariabilidad y corrección de las relaciones hispano-italianas. Todo lo demás, desde un lamentable equívoco —como ya los ha habido— hasta la sistemática y rutinaria fulminación de España por parte de personas y entidades de naturaleza política comunista, es materia para el anecdótico. Por encima de ello están las razones evidentemente sustantivas que España e Italia han de defender desde una trinchera común. Y ni una ni otra dejarán de acudir, creemos, a esta cita con la verdad.

## La estrategia defensiva de Europa

"La defensa de Europa es indivisible", ha dicho el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. Hecho evidente del que debe quedar constancia, especialmente para aquellos europeos que insisten mucho en el concepto, pero intentan poner vetos a su criterio monopolizador de lo que Europa debe ser. Difícil resultaría, en efecto, reforzar la defensa del sistema defensivo de nuestro Continente si se quisiera prescindir de lo que es, en frase afortunada, la posición que da profundidad a Europa.

El problema de Europa no radica solamente en que tenga más o menos armas, sino en la decisión de que estas armas sean utilizadas si fuera necesario. Desde este punto de vista puede precisarse que la indivisibilidad de Europa no afecta sólo a su evidente concepto de estrategia defensiva, sino también a los propios europeos, cuya indivisibilidad no excluye la diversidad armoniosa que es la riqueza, la fuente y la razón de esplendor de nuestra civilización. Se comprende también que Dean Rusk haya expuesto su opinión de que es imprescindible que el mundo occidental se mantenga unido, lo que debiera excluir el juego de intereses con el que se hacen inclusiones y exclusiones en una Europa en la que todos estamos acampados.

## INCREMENTO DE INVERSIONES EXTRANJERAS

El incremento de las inversiones extranjeras en nuestra economía es un factor enormemente positivo que si todavía no ha alcanzado la magnitud deseada, y que cabe esperar en un plazo quizá breve, ya acusa niveles cada vez más satisfactorios.

Los datos que se poseen en este orden, referentes a 1962, indican, por ejemplo, que las inversiones aumentaron en un 65 por 100 respecto al año anterior, alcanzando la importante cifra de sesenta y seis y pico millones de dólares; es decir, casi cuatro mil millones de pesetas. Sólo una mínima parte fue a parar a Empresas controladas en su totalidad por capital extranjero, mientras que 57,4 millones se dirigieron a Empresas donde la participación exterior rebasa el cincuenta por ciento.

Tales inversiones proceden nada menos que de cuarenta y siete países, y el aumento notable de la participación norteamericana (29 por 100) en este movimiento inversionista internacional hacia nuestro país es una realidad que merece la pena subrayarse, como asimismo la distribución de estas aportaciones de capital extranjero. Casi la mitad de la cifra de inversión reseñada (el 48 por 100) se orientó hacia el sector de los servicios (transportes, comercio, hostelería), y ello demuestra bien claro las extraordinarias posibilidades de nuestra Patria en el ámbito del turismo, a pesar de haber rebasado en 1962 la cifra de diez millones de visitantes, posibilidades advertidas también más allá de nuestras fronteras. Además, una cuarta parte de la inversión total, más de quince millones de dólares, se dirigieron al sector de la industria química, y porcentajes importantes, aunque de menor consideración, a los sectores de la construcción y alimentación.

A primera vista, no cabe duda que este auge de inversiones obedece, fundamentalmente, a las modificaciones introducidas en la legislación que regulaba la entrada de capital extranjero, a partir de 1959. Ahora no sólo se autorizan con gran flexibilidad las aportaciones de capital exterior, aun cuando exceden del 50 por 100 del capital de la Empresa, sino que, en general, la tramitación administrativa de dichas inversiones está actualmente sujeta a un procedimiento más rápido y eficaz, que tiende a hacer fluida y conti-

nua esa corriente de inversión, tan necesaria para transformar los elementos de producción y acelerar el desarrollo.

Pero tampoco podemos ignorar que, si en un sentido, son las mayores facilidades administrativas las que determinan el aumento de inversiones, en una interpretación más objetiva de esta realidad son las circunstancias favorabilísimas de nuestra situación económica general las que hacen posible la elevación de este tipo de inversiones.

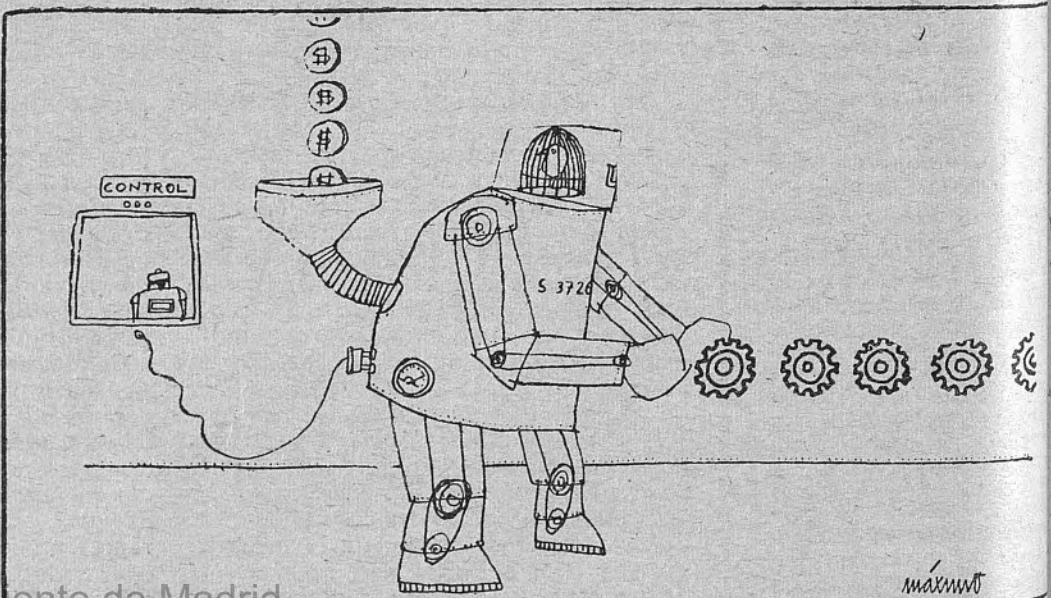
En los círculos financieros internacionales la supresión de determinadas trabas ha servido, no cabe duda, de aliciente positivo y

de estímulo al capital foráneo mucho más últimamente, al mitirse al inversor extranjero repatriación de sus beneficios incluso del capital, dentro de las condiciones. Pero no ha de olvidarse que es, sobre todo, la bilidad de nuestra moneda nuestro proceso económico en minos generales, avalada por el clima de equilibrio político paz social, lo que sirve de estímulo a los inversores, ganando un país que ofrece muchas ventajas, tanto por la privilegiada posición en que se encuentra por las magníficas perspectivas que enmarcan su futuro.

## POSIBILIDADES DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA PROVINCIA DE LEÓN

Con sus 15.468 kilómetros cuadrados —1.546.800 hectáreas— provincia de León representa el 3,06 por 100 de la superficie nacional y es la séptima provincia española en extensión.

Situada en el centro geográfico del noroeste de la Península, con distancias a sus extremos de 325 kilómetros a Madrid, 251 a Santander, 327 a La Coruña y 390 a Oporto (Portugal) es la encrucijada natural de la ganadería, pesca, riqueza forestal, minería e industria de Galicia, Asturias y Santander, con la riqueza agrícola de Palencia, Burgos, Valladolid, Zamora y Salamanca. El factor geográfico, también denominado factor locacional y factor distancia, juega hoy un papel básico en todo planteamiento de desarrollo económico. La moderna economía no admite ya ni concepción monopolística que ignoraba el factor locacional ni concepción intervencionista, que lo dejaba a un lado. Hoy no se concibe el emplazamiento de un complejo industrial o una Empresa agropecuaria en un lugar determinado por el simple hecho de tener próximo un mercado o ser más cómodo para su Consejo de Administración. En la actualidad, y con la etapa de liberalización, no existe otra alternativa para triunfar que llegar a diferenciar los productos o mercancías en su precio, costo o producción, y en esta diferenciación uno de los factores determinantes es el factor distancias: la localización de las diversas fuentes productoras. El informe del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento sobre el desarrollo económico de España, en su sección III y capítulo 10, destaca de manera clara y precisa la importancia del factor locacional de León, al señalarle uno de los cinco talleres eléctricos de la futura organización ferroviaria española y una de las seis únicas estaciones clasificadas. A esta sola consideración nos remitiremos para destacar la importancia del factor locacional leonés, por considerarlo totalmente imparcial y sobradamente autorizado.





## CONTRAPUNTO

MUERTA PARA  
LOS BESOS

El Jurado de Springfield (Missouri, Estados Unidos) no siente el amor. En las puritanas mentalidades de los componentes del Jurado de Springfield no hay capacidad para la comprensión amorosa. Y el corazón de los miembros del Tribunal de esta ciudad norteamericana también está muerto. A la vista de lo sucedido la imaginación puede moldear la psicología y el carácter, hasta la fisonomía de unos y otros. Ni el Jurado ni el Tribunal conocen la historia de los "Amantes de Teruel". De haberla sabido, la joven señora Hashagen hubiese merecido un fallo justo. Aún le cabe el recurso a la joven señora Hashagen de contar a los jueces y a las damas y caballeros del Jurado esta historia encendida. Es posible que así gane el juicio.

La joven señora Hashagen, veintinueve años prometedoros, cometió el error de pedir al dentista que le sacase la muela del juicio. Una fatal equivocación. Esa muela hay que conservarla sea como sea. Es un poco el índice de la plenitud de la persona. A la joven señora Hashagen el dentista le extirpó la muela; le arrancó —se le fue la mano— la sensibilidad de la mandíbula, los dientes, los labios y las encías. La joven señora Hashagen creyó en un principio que los efectos de la anestesia le duraban demasiado. Pero se convenció fatalmente de que aquel calamitoso dentista le había robado una de las sensaciones más limpias y encendidas que tiene la mujer: el beso. Para ella el beso perdió todo el poderoso mundo de encanto, de ilusión, de comunicaciones amorosas, de perdones y entregas, de pactos para toda una vida, de promesas esenciales. El beso ha sido siempre la forma más dulce de la amistad y el amor. Para la joven señora Hashagen había pasado de ser un arte a ser un arte mecánico. Recurrió a los Tribunales, pidiendo una indemnización de 30.000 dólares —¡qué ridícula cantidad!—, y ni los jueces ni los hombres y mujeres del Jurado estimaron su petición.

Isabel Segura y Diego Juan Martínez de Marcilla murieron en Teruel por un beso de amor. El, porque ella no se lo pudo dar. Ella, al dárselo a él cuando le iban a enterrar. La joven señora Hashagen también puede morir porque le falta algo esencial para su vida: el beso. Tampoco entonces el Tribunal y el Jurado de Springfield comprenderán esa muerte tan, para ellos, insustancial. Es fácil que ni los jueces ni los miembros del Jurado conozcan la silenciosa y turbulenta sensación de un beso.

Pedro PASCUAL

## AMERICA, LA IMPREVISORA

Por Antonio Manuel CAMPOY

El libro de Pérez de Ayala sobre Norteamérica sigue vigente por varios motivos. En él leemos, por ejemplo, que cuando los norteamericanos dicen América a secas, significa los Estados Unidos. Para ellos, América es USA; lo demás es Sudamérica, países habitados por sudamericanos o, simplemente, por españoles. Así, pues, advierte don Ramón, cuando Teodoro Roosevelt, en el capítulo séptimo de sus Memorias, habla de «América, la imprevisora», se refiere concretamente a los Estados Unidos. No estará de más retener estas definiciones de las Américas. Pero vamos a lo nuestro. Teodoro Roosevelt, en 1897, había sido nombrado subsecretario de Marina con Mac Kinley, época aquella que Bertrand Russell incluye en los «cortos períodos de imperialismo americano», y durante la cual, según Roosevelt, no andaban parejos el belicismo periodístico inventado por William Randolph Hearst y los ánimos oficiales y particulares del país.

Oigamos al propio Roosevelt: «Me parece instructivo recordar el pánico perfectamente cómico que en grandes ondas estremeció nuestro litoral atlántico, cuando se supo que se declararía la guerra, y sobre todo cuando se declaró. El pueblo se puso a considerar con espanto el hecho obvio y tradicional de que el Gobierno no estaría preparado para la guerra. Algunos de mis lectores de seguro recordarán las siniestras intenciones y las potencialidades limitadas de destrucción que la Prensa atribuía al crucero «Vizcaya» cuando fondeó en nuestras aguas, poco antes de declararse la guerra. El gobernador de uno de los Estados no consintió que la milicia se incorporase al Ejército nacional por temor a una invasión española. Los habitantes acomodados de Boston huyeron tierra adentro hacia Worcester, con sus bienes. En Long Island, los contratos legales se formulaban con cláusulas adicionales para el caso de que las propiedades fuesen destruidas por los españoles. Los diputados venían a pedirme acorazados para defender sus distritos, y también las Cámaras de Comercio...». Era, como vemos, un pánico tan insensato como el optimismo de los españoles respecto a los «tocineros» americanos. De tales temores hemos vuelto a saber recientemente, no sólo con motivo de una posible guerra nuclear, ante cuya apocalipsis el país comenzó a plagarse de refugios anti-atómicos, sino también ante la eventualidad de una «guerra chiquita» con la Cuba de Castro y la URSS, pánico este último que se ha querido simbolizar especialmente en Mr. Stevenson, puro «cabeza de huevo», que es como allí llaman a estos intelectuales.

Pero es justo advertir, en descargo del amedrentado pueblo americano, que su instinto no le engañaba respecto a la imprevisión de los que, teóricamente, velaban por su seguridad. Roosevelt lo dice claramente: «Creo firmemente que los Estados Unidos nunca han estado preparados, ni se prepararán jamás, para una guerra.

La guerra nos coge siempre de sorpresa. Consecuentemente, estarán expuestos a los gastos más dolorosos y extravagantes, por ser gastos de momento, y aún cabe la posibilidad de que sufran las más graves calamidades. La guerra de 1812 no hubiera estallado si en la década anterior los Estados Unidos, en lugar de vociferar a cada paso que «la paz era su único amor», hubieran sabido prevenirse. Este pequeño sacrificio les hubiera ahorrado el ulterior en sangre y en dinero». Senta y tantos años después de eso que afirma Roosevelt estamos en el mismo caso. La paz, en pleno amañamiento del castrismo, era también el gran amor del «New York Times», y el sibilino Herbert S. Matthews así lo hacía entender a las masas del país, cuya tiranía —la de su sacrosanta opinión— es, a juicio de Bertrand Russell, «el peor rasgo de América». Y añade el filósofo inglés: «Espero sinceramente que el miedo a Rusia no nos haga imitarlo».

Pero hay en las Memorias de Teodoro Roosevelt un párrafo sugerido de que ni el miedo ni la tiranía masiva influyen en ciertas humanitarias decisiones de los políticos: «Apenas tomé posesión de mi cargo, me convencí de que la guerra era inevitable. La guerra insurreccional de Cuba había llegado a un punto incompatible con la conciencia de la Humanidad, y para nosotros hubiera sido un deshonor consentir que perdurara. Declaro que admiro sobremanera al «gentleman» español, pero aquella guerra no era guerra, sino presión sangrienta. Grandes eran nuestros directos intereses en Cuba, pero eran mayores aún si los enfocáramos desde las altas perspectivas de la Humanidad. Hubiera sido terrible que permaneciésemos en actitud supina viendo cómo, en nuestros mismos umbrales, Cuba agonizaba lentamente». Creo que esta reflexión pueden suscribirla hoy nuestros amigos de Washington, pero, eso sí: con muchísima más razón de causa y efectos que los patética —y pragmáticamente— invocados por Teodoro Roosevelt.

Claro que los tiempos han cambiado, y si entonces pudo haber una presa interesada en la guerra de España, hasta el punto de que aquella también fue una «guerra de Hearst» («Hearst's war»), como ya reconocen algunos historiadores; si entonces la Prensa más influyente encendía el fuego beligerante, hoy ocurre precisamente todo lo contrario, y los herederos espirituales de Hearst predicán su fantástica cruzada de paños calientes. Según Nataniel Weyl, antiguo comunista y autor de un libro esclarecedor sobre el castrismo, «los americanos tienen vendados los ojos debido a sus ilusos liberales y filocomunistas». Pero el libro de Weyl, «La estrella roja sobre Cuba», no merece a Matthews y compañía el crédito que tienen que merecerle libros como el de Waldo Frank: «Cuba, isla profética». ¡Ay, mi buen Teodoro Roosevelt, y cómo tenías razón en casi todo, y cómo no la tenías en casi nada!

Presencia de  
LABEL KATZ

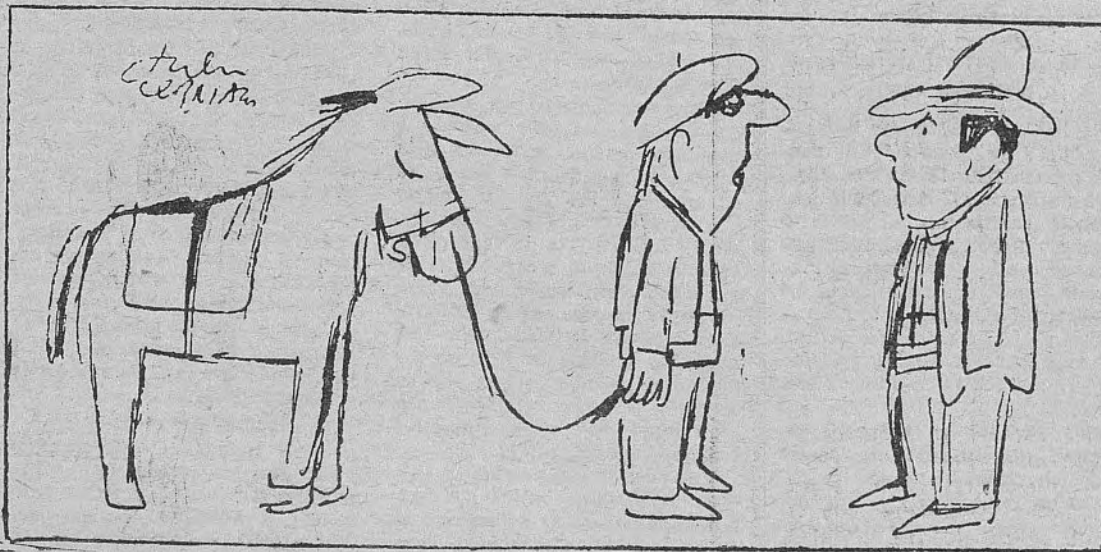
«Hemos querido cumplimentar al Generalísimo Franco y darle las gracias en nombre de la comunidad judía por el proceder que España tuvo con sus componentes durante los años de la segunda guerra mundial y después de ella. Muchos judíos pudieron salvar sus vidas y parte de sus haciendas gracias a la decidida labor humanitaria de Franco.» Con estas palabras inició sus declaraciones a la Prensa el señor Label Katz, presidente de la Bnai B. Rith, Organización de Servicios Judíos, quien ha solicitado el traslado a Norteamérica la Exposición de documentos sefarditas celebrada en Madrid. De esta manera, las comunidades judías norteamericanas conocerán directamente este tesoro histórico-cultural conservado en España a pesar de todas las leyendas negras.

## EN EL MUNDO

## ROMULO BETANCOURT



Como presidente provisional del partido de Acción Democrática, fundado en 1945, consiguió que en 1947 fuera elegido Presidente de la República de Venezuela el escritor Rómulo Gallegos, conocido por sus simpatías comunistas. Nueve meses después el Ejército se alzaba contra Gallegos, derribándole. A los veinte años, Betancourt se exiló a Costa Rica, donde tuvo relaciones con los comunistas, aunque hoy se le considere como un moderado. En el exilio conspiró contra el régimen del general Pérez Jiménez, a cuya caída, después de una etapa confusa, fue elegido Presidente en 1959. En el aniversario de esta fecha, el 13 de febrero, y en vísperas de su viaje a Estados Unidos, la extrema izquierda ha intensificado su lucha contra el régimen de izquierda de Betancourt.



—Lo más difícil del viaje a Madrid fue el puerto de Somosierra y la glorieta de Bilbao.



# INFORMACION NACIONAL

## EL MINISTRO DE EDUCACION LLEGO ANOCHE A VALLADOLID

EN SALAMANCA PRESIDIO UNA SESION EXTRAORDINARIA DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

VALLADOLID.—A primera hora de la noche de ayer llegó a esta capital el Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado por los directores generales de Enseñanza Universitaria, don Juan Manuel Martínez, y de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto.

En el hotel donde se alojará el Ministro fue recibido y cumplimentado por las primeras autoridades provinciales y locales.

Hoy el señor Lora Tamayo inaugurará la nueva Escuela de Artes y Oficios Artísticos, primera de esta especialidad que se construye en España desde hace sesenta y dos años. También inaugurará un pabellón de Pediatría en la Facultad de Medicina de esta Universidad y los laboratorios de la Facultad de Ciencias. (Cifra.)

### Actos en Salamanca

SALAMANCA.—La jornada del Ministro de Educación Nacional en esta ciudad comenzó en la mañana de ayer con la celebración de una sesión extraordinaria de la Junta de gobierno de la Universidad, presidida por el señor Lora Tamayo. En el curso de ella el rector doctor Balcells informó ampliamente al Ministro de los problemas pendientes de resolución y de la marcha de los distintos proyectos relacionados con la Universidad.

Seguidamente, el señor Lora Tamayo, acompañado del director general de Enseñanza Universitaria, señor Martínez Moreno, que también había asistido a la reunión de la Junta de Gobierno, y de las restantes autoridades académicas, inició un recorrido por los distintos establecimientos dependientes de su Departamento, empezando por el edificio viejo de la Universidad, donde se detuvo especialmente en las zonas restauradas, biblioteca, aulas históricas, etcétera. Desde allí se trasladó a la Casa de Anaya, donde recorrió las instalaciones especiales de las Facultades de Letras y Ciencias. También estuvo en el solar propio de la Universidad, situado frente a la catedral, destinado a construir en él un Colegio Mayor femenino y la Escuela Nacional del Magisterio. Después pasó al patio de escolares menores y al Colegio Mayor "Fray Luis de León", y visitó los terrenos donde irá el nuevo campo de deportes y los solares del futuro Parque Universitario.

## EJERCICIOS NAVALES FRENTE A SIDI IFNI

LOS REALIZA LA DIVISION DEL MEDITERRANEO

SIDI IFNI.—La flota española formada por el crucero "Galicia" y tres corbetas de la división naval del Mediterráneo ha realizado ejercicios en este litoral. Las tripulaciones no han podido desembarcar a causa del mal estado del mar. (Cifra.)

También recorrió el Instituto de Segunda Enseñanza masculino, así como el femenino y el antiguo Colegio Mayor del Rey, donde se proyecta construir el nuevo edificio para la Facultad de Ciencias.

A la una y media de la tarde fue servido en el Rectorado un vino de honor al señor Lora Tamayo, al que asistieron todas las autoridades locales.

## NUEVA COOPERATIVA DEL CAMPO Y GANADEROS EN CACERES

EN EL ACTO DE CONSTITUCION ESTUVIERON REPRESENTADOS TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Tendrá por finalidad la Cooperativa fomentar las actividades agrícolas, la mejora de calidades y la comercialización

CACERES.—Ha quedado constituida en esta capital la Cooperativa Provincial del Campo y Ganaderos, presidida por jerarquías nacionales de la Organización Sindical.

El acto se ha celebrado en el teatro de la Casa Sindical y ha estado presidido por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, señor Monforte Extremiana; secretario de la Unión de Cooperativas del Campo, señor Martínez de Torres; presidente y secretario de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, señores Allende y García Baxter e Iglesias Selgas; las primeras autoridades provinciales y dirigentes sindicales.

La nueva Cooperativa, que ha despertado el máximo interés entre cuantos intervinieron en la explotación agraria, tiene como finalidad fomentar las actividades de los ganaderos y agricultores, con mejora de las calidades, así como la comercialización.

En la Asamblea, estaban representados todos los pueblos de la provincia, con más de 1.000 asambleístas, y pronunciaron discursos el Delegado Provincial de Sindicatos, Fernández Aguado; el presidente de la Cooperativa, señor Durán Muñoz; los señores Monforte y Allende y el Gobernador Civil, señor Palao Fernández.

### Asamblea sindical de redactores gráficos

En la Casa Sindical se ha celebrado la V Asamblea de la Agrupación Sindical de Redactores Gráficos de Prensa. Ostentaba la presidencia, en nombre del Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, el Procurador en Cortes y Presidente del Sindicato Provincial del Papel Prensa y Artes Gráficas de Madrid, Eduardo Nolla López; Presidente de la Agrupación Sindical y Junta directiva.

El Presidente de la Agrupación informó a los asambleístas de las recientes visitas efectuadas al Ministro de Información y Turismo, director general de Prensa y Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, y las conclusiones elevadas a las jerarquías sindicales de los distintos

## CONCURSO PARA LA PROVISION DE EXPENDURIAS DE TABACOS

El "Boletín Oficial del Estado" del día 4 del actual publica la convocatoria de un concurso para la provisión definitiva de las Expendurias de Tabacos que se encuentran vacantes en las provincias correspondientes a las antiguas regiones de Galicia, Asturias, Vascongadas, Navarra, León y las dos Castillas. Se anuncian 5.254 vacantes, de ellas 306 en capitales de provincia.

A dicho concurso podrán concurrir quienes reúnan alguna de las circunstancias que se determinan en la referida convocatoria.

## Hoy serán inhumados los restos mortales del obispo de San Sebastián

RECIBIRAN SEPULTURA JUNTO AL ALTAR MAYOR DE LA CATEDRAL

SAN SEBASTIAN.—A las once y media de la mañana de ayer fueron trasladados los restos mortales del obispo de la diócesis, doctor Font y Andréu, desde el palacio episcopal al edificio de la Diputación, donde quedó instalada la capilla ardiente. El traslado se hizo en un coche fúnebre sin ceremonial. El féretro fue recibido a la puerta de la Diputación por el Cabildo catedral, presidido por el vicario general de la diócesis, Presidente de la Corporación Provincial y varios diputados. Seguidamente el cadáver quedó instalado en el salón del Trono, donde el Cabildo catedralicio rezó un responso oficiado por el deán. A continuación comenzaron las misas en la capilla del palacio provincial. Hoy, a las doce, se celebrará un solemne funeral de «corpore insepulto» en la santa iglesia catedral y seguidamente los restos mortales del prelado recibirán sepultura en la misma catedral, junto al altar mayor.

Durante todo el día ha sido incesante el desfile de fieles por el palacio de la Diputación Provincial para orar ante los restos mortales del obispo, colocados en la capilla ardiente. A determinadas horas fue tal la afluencia que hubieron de formarse largas colas. El desfile fue interrumpido a las siete de la tarde para proceder al embalsamamiento del cadáver, reanudándose dos horas después. El Ayuntamiento, reunido en sesión plenaria y extraordinaria, acordó asistir hoy en corporación al entierro y funerales por el alma del doctor Font y Andréu. Asistirán también a estos actos el arzobispo de Pamplona, que oficiará en los funerales; el de Zaragoza; los obispos de Vich, Bil-

bao, Vitoria, Logroño, Bayona (Francia) y Zamora; los obispos misioneros residentes en la diócesis; una representación del Cabildo de Zamora, de cuya ciudad fue obispo el extinto, y una representación del Ayuntamiento de Vich, ciudad natal del doctor Font y Andréu.

Continúan recibiendo telegramas de condolencia de toda la paña de personalidades oficiales y eclesiásticas, entre ellos uno del Ministro de Asuntos Exteriores.

### Inhumación del señor Fernández Duro

SAN FERNANDO.—Han sido inhumados en el panteón de Hombres Ilustres los restos mortales del que fue capitán de navío, don Cesáreo Fernández Duro, fallecido en Madrid el día 6 de junio de 1908, y enterrado hasta ahora en el cementerio sacramental de San Isidro de la capital de España.

Los restos mortales del capitán de navío señor Fernández Duro a su llegada de Madrid, fueron depositados en el cuartel de la Armada, donde se instaló la capilla ardiente.

Los restos del capitán de navío señor Fernández Duro han sido inhumados en el ala izquierda del panteón, en lugar próximo al de se encuentra enterrado el mirante don Francisco Moreno.

El finado estaba en posesión de la Cruz Laureada de San Fernando, que le fue concedida por cursos brillantes acciones de guerra en las islas Juncos (Pacífico), siendo también destacadas las campañas que realizó en el Pacífico y en Mar del Sur. El insigne marino fue un hombre de letras y autor de obras principalmente de tipo castrense. Se distinguió asimismo como científico, por lo que desempeñó la presidencia de la Sociedad Científica Española, y perteneció a las Academias de Bellas Artes de la Historia, de la última de las cuales fue secretario perpetuo.

## Hoy, clausura de las Jornadas Municipales en Las Palmas

PRESIDIRA EL ACTO EL LEGADO NACIONAL DE ORGANIZACIONES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—En el curso de las Jornadas Municipales locales, el presidente del Cabildo Insular Gran Canaria, don Federico Bertana, ha intervenido en el so de la sesión de ayer sobre el tema "El Plan hidráulico y la de Aguas". Señaló que en estos momentos el Gobierno está invitando en la isla de Gran Canaria una cantidad superior a mil millones de pesetas.

En esta sesión intervino también el Gobernador Civil, quien a los Ayuntamientos que fijan sus presupuestos una cantidad determinada a la plantación de árboles en sus términos municipales.

El Delegado Nacional de Organizaciones, Alberto Fernández Lar, presidirá hoy la sesión de clausura de las Jornadas Municipales. (Cifra.)

### GUADALAJARA

## MAPA HIDROLOGICO PARA APROVECHAMIENTO INTEGRAL DEL AGUA

ESTE AÑO LA RED TELEFONICA CUBRIRA TOTALMENTE LA PROVINCIA

GUADALAJARA.—Se ha aprobado el proyecto de Cooperación provincial a los servicios municipales. El presupuesto de este proyecto es de 15.592.758 pesetas, más 8.762.296 que aportarán los Municipios afectados, por lo que el total de inversiones es de pesetas 24.355.054, en el bienio 1963-64. Más de doscientos pueblos serán beneficiados.

Entre las subvenciones aprobadas destacan los ocho millones y medio de pesetas destinados a la instalación de servicio telefónico en sesenta y dos pueblos, con lo que la provincia queda prácticamente cubierta por la red telefónica, que con la inauguración de los citados centros alcanza la cifra de 217 pueblos que en 1964 tendrán teléfono instalado. Con ello, todos los pueblos de más de 500 habitantes, y algunos que por su situación y comunicaciones tienen gran importancia, dejarán de estar aislados en este sentido.

Más de 5.300.000 pesetas se destinan a mejoras en el abastecimiento de aguas. Es de destacar el hecho que nuestra ciudad haya celebrado un convenio con el Instituto Geológico para confeccionar un mapa hidroológico de la provincia, de indudable importancia para una política de abastecimiento de aguas y riegos. Nuestra ciudad es la segunda de España que solicita este convenio, pues únicamente existe el antecedente de Murcia. También se prevé para más adelante la confección de un mapa agrológico de la provincia.

Y, por fin, se ha abordado el proyecto de instalación de la Ciudad Deportiva en terrenos propiedad del Frente de Juventudes. Existen allí campos de fútbol, balonmano, baloncesto, además de pistas de atletismo, pero todo ello está muy descuidado y necesita una renovación total y la instalación de piscinas, campos de tenis... además de otros servicios complementarios. Está situado este lugar a la orilla izquierda de la variante a la nacional radial II, por lo que constará de excelentes comunicaciones.

Mencionaré, por último, el importante detalle de que en muy pocos años los ingresos de la Diputación Provincial han aumentado de 22 a 31 millones de pesetas, mediante una normalización del sistema de tributación, sin que se hayan aumentado para nada los gravámenes.

José R. CID



# ASTURIAS: LOS TRANSPORTES PRECISAN UNA FUERTE INVERSION

La infraestructura económica está constituida principalmente por los medios de transportes y los recursos energéticos. La construcción o modernización de carreteras, los puertos, los ferrocarriles, la Marina mercante y las líneas de aviación son los fundamentos de la futura economía desarrollada.

Los problemas de modernización o adaptación de los transportes son muy diferentes según las regiones, según la etapa del desarrollo económico y según las características de la economía a que se sirve. Puede tratarse de establecer una red coherente de medios de transporte modernos, porque la existente es insuficiente o inadecuada o puede tratarse de evitar estrangulaciones o empujones concretos puestos de maniobra de una manera clara e importante.

Para llenar su misión en la economía general, el sistema de transportes debe disponer de equipos necesarios, desde el punto de vista de la capacidad de la explotación.

El buen funcionamiento de una economía moderna exige un «capital transporte» muy importante del orden de la cuarta parte del capital global de la comunidad. La extensión, mejora y modernización de este capital requiere un volumen considerable de inversiones; importa que estas inversiones sean efectuadas con una estricta economía a ahora de medios. Lo que impone:

— Que las inversiones de capacidad correspondan a las necesidades sentidas o previsibles.

— Fue las inversiones de calidad estén justificadas por el valor de uso suplementario que creen.

— Que las inversiones de productividad tengan su rentabilidad asegurada por la economía que producen.

Las inversiones de capacidad plantean, además, el problema de saber a qué medio de transporte deben ser aportadas; es evidente que un método que permitiera decidir por separado para cada medio de transporte, haría correr el riesgo de los dobles San Fermes, es decir, un despilfarro de los recursos financieros. Estas decisiones exigen una presencia permanente de los Poderes Públicos.

Para equipar un sistema de transporte hay que tener en cuenta que se trata de grandes clases de equipos completamente diferentes:

a) Los vehículos tienen una vida relativamente corta y su renovación permanente permite a las empresas de transporte adaptar la capacidad a la evolución de las necesidades reales (salvo el caso que éstas sean muy rápidas) con la facilidad particular que resulta de su movilidad que permite transferir instantáneamente un tráfico a otro, según las fluctuaciones del mercado.

Los problemas planteados por las inversiones en vehículos pueden ser resueltos en el marco normal de las empresas de transportes, salvo la reserva de la necesidad eventual de contingencias.

b) Las infraestructuras, por el contrario, tienen una duración de vida muy importante y las decisiones que les conciernen tienen una gravedad y trascendencia que exigen tomar decisiones con mucha más atención y riesgo; es, por tanto, más necesario, por una parte, que las inversiones de infraestructura estén geográficamente localizadas, y que, por otra parte, la adquisición de sus compromisos exijan mucho más tiempo para su puesta en servicio.

Estas dos últimas condiciones imponen a toda decisión racional apoyarse sobre una previsión a largo plazo de la evolución del tráfico.

En el caso del sistema de transportes que se vea afectado por las consecuencias de la entrada en la comunidad exigirá hacer uso de las técnicas de previsión más refinadas, para tener en cuenta las modificaciones probables de las corrientes de cambio resultantes de la entrada en vigor del Mercado Común.

## Insuficiencia de medios

Las redes de transportes españoles, y en particular la asturiana, se caracterizan en su conjunto por una insuficiencia general de medios, especialmente en lo que se refiere a la infraestructura.

**Tanto en lo que se refiere a transportes por carretera y ferrocarril como a los marítimos - puertos -, los medios actuales son insuficientes**

**PARA EL PLAN GENERAL DE CARRETERAS DE LA PROVINCIA VAN A SER INVERTIDOS EN LOS PROXIMOS AÑOS UNOS DOS MIL MILLONES DE PESETAS**

**EN EL SECTOR DE FERROCARRILES LA INVERSION MAS MODERATA, NO PASARA DE LOS DOSCIENTOS MILLONES**

**FINALMENTE, EN LA ADECUACION DE LOS PRINCIPALES PUERTOS ASTURIANOS LAS SUMAS PRESUPUESTADAS SE ELEVAN A 266 MILLONES DE PESETAS**

Los ferrocarriles, que pueden considerarse de longitud suficiente, necesitan un extraordinario progreso técnico (electrificación, dieselización, automatización, aumento de capacidad de los vehículos, etc.) que permitirá aumentar considerablemente la capacidad instantánea de las líneas.

La modernización, en curso o en proyecto, puede hacerse con arreglo a técnicas bien conocidas, y salvo el caso particular de El Ferrol-Gijón y algún otro pequeño tramo, no parece recomendable la construcción de nuevas líneas. Pero la automatización para la cual son especialmente idóneos los ferrocarriles no ha sido iniciada y es imprescindible si han de mantenerse en el nuevo nivel técnico de la comunidad. Como consecuencia de la modernización para adaptarlos a los tiempos que vivimos, se producirá, aunque no se pretendiera, una gran expansión de las posibilidades de tráfico. De no producirse la modernización, los ferrocarriles, especialmente los de vía estrecha, cuyos medios son prácticamente del pasado siglo, desaparecerían por envejecimiento y sería necesario tener en cuenta una inversión complementaria que no ha sido prevista en el estudio que hacemos a continuación para suplir su desaparición.

La carretera plantea un problema sociológico muy difícil que es el del coche privado: el profundo deseo de poseer coche propio forma parte de las concepciones generales de vida en el mundo occidental.

La expansión continua del parque de automóviles privado en todos los países de la comunidad impone un desarrollo correlativo de la infraestructura de la carretera, a menos de llevar a la congestión en los grandes itinerarios y a una grave disminución de la seguridad.

El desarrollo de la infraestructura de la carretera exige inversiones considerables; para asegurar el financiamiento es preciso que todos los usuarios soporten el coste del desarrollo de la infraestructura a prorrata de la utilización que hagan.

Esta financiación parece poder ser asegurada, en general, por tasas específicas (principalmente sobre los carburantes) y recurriendo a peajes locales para las obras excepcionales.

Los planes de inversión de la infraestructura son estudiados y garantizados por el Estado y las Haciendas locales. Pero el reparto de las tasas entre los transportes profesionales y privados no parece que deba hacerse en perjuicio de los transportes profesionales.

Los puertos españoles, en general, y los asturianos en particular, exigen una coordinación desde dos puntos de vista; uno, desde el tráfico de cabotajes, y otro, desde el mercado internacional. El cabotaje en España puede considerarse como sustitutivo de los transportes por vías navegables en una gran parte del Mercado Común, y es innegable que a las vías navegables de la zona Norte de los Seis se les prestará una atención destacada que ha alarmado ya a las administraciones ferroviarias de los países afectados.

La característica principal de nuestros puertos es su dificultad de construcción de las obras exteriores, problema que sólo puede resolverse a largo plazo, a un plazo quizá más largo que el previsible de entrada de España en el Mercado Común, y en segundo lugar, la falta de depósitos o ma-

dios de regulación para los distintos tráfico específicos y el ritmo de carga que puede colocar alguno de estos tráfico fuera de precio del Mercado internacional para el gravamen de las estadías de los buques.

La publicación del Consejo Sindical de la provincia de Oviedo sobre la estructura y probabilidades del desarrollo económico en Asturias, en su parte novena titulada «Transportes», hace un estudio completo de la situación de los transportes asturianos en el año 1959. Sin duda alguna este estudio puede ser la base de partida de un plan general de inversiones de los transportes asturianos.

Desde esa época se han producido algunas variaciones y se han determinado planes que permiten fijar con alguna mayor precisión las inversiones necesarias en el porvenir inmediato.

## Inversiones del sector público

En primer lugar debe destacarse el Plan General de carreteras del Ministerio de Obras Públicas por un importe global de 177.638.242.000 pesetas.

El cumplimiento del artículo II de la ley 1956-1960, el Ministerio de Obras Públicas establece el plan de actuación del primer cuatrienio (1962-1967), en donde se incluyen las carreteras de la red azul, las nacionales, comarcales o locales de la provincia de Oviedo, con las siguientes longitudes:

Carretera de la red azul ... ..	383,7
Carreteras nacionales ... ..	198
Carreteras comarcales ... ..	674
Carreteras locales ... ..	1.268,50

La valoración de las obras del Plan en la provincia resulta ser de unos cinco mil millones de pesetas, o sea 1.250 millones de pesetas año.

El servicio de vías y obras de la Diputación Provincial ha realizado un estudio de la inversión en los caminos vecinales de su incumbencia que valora en mil cien millones de pesetas, y de los cuales los primeros ciento diez millones se ejecutarán por medio de un crédito obtenido del Banco de Crédito Local por la Diputación.

Las inversiones de mantenimiento y conservación han sido revisadas en los últimos tiempos, habiendo previsto para los años próximos cuarenta millones al año para las carreteras a cargo del Estado. Es decir, para el mantenimiento y conservación de las carreteras ha de preverse sesenta millones de pesetas.

## Inversiones de la RENFE

El Plan general de la RENFE estudiado por su Consejo de Administración en 1957 tiene un presupuesto de setenta y ocho mil millones de pesetas, de los cuales se han agregado veinticinco mil millones para el plan quinquenal de modernización. Las inversiones necesarias en la provincia de Oviedo para la RENFE fueron estudiadas por la Junta Coordinadora de Transportes de Oviedo para 1958 y figura en la pág. 419 del citado Estudio del Consejo Económico Sindical de la provincia de Oviedo; de este estudio una buena parte de él ha sido realizado, pero no puede considerarse terminada la labor de modernización de la RENFE en esta provincia, siendo preciso terminar, entre otras, las siguientes partidas importantes: prolongación de vías en la línea de

León-Gijón y ramales, prolongación de vías en diversas estaciones, tractores «Diesel» para maniobras de puertos y estaciones, establecimiento de CTC en León-Gijón y ramales y adquisición de material de viajeros para el tráfico local. El presupuesto de estas realizaciones ascenderá a unos quinientos millones de pesetas.

## Inversiones para los puertos

Las inversiones en los puertos de Gijón-Musel, Avilés, San Juan de Nieva y el Grupo de Puertos de Asturias, estudiados por sus respectivas direcciones correspondientes a los años 1962 a 1970, pueden cifrarse como sigue:

	Pesetas
Gijón-Musel ... ..	1.100.000.000
Avilés ... ..	783.000.000
San Esteban de Pravia ... ..	145.000.000
Grupo de Puertos ... ..	100.000.000

Importe las inversiones portuarias ... .. 2.128.000.000

## Inversiones del sector privado

El parque de vehículos de carreteras figura en la pág. 368 del referido estudio del Consejo Sindical Provincial. Se deduce de este cuadro que el incremento medio de parque de automóviles viene a ser de unos 700 vehículos por año y lo mismo el número de vehículos industriales.

En el Plan general de carreteras se hace el mismo estudio para toda España, haciendo cuatro hipótesis para los turismos y dos para camiones. Para 1970 la hipótesis mínima de turismos es de 566.000 y la máxima 785.000. Los camiones oscilan para ese mismo año entre 238.000 y 270.000, y los autobuses, que valora aparte, los cifra en 17.400.

Teniendo en cuenta que según las hipótesis del Plan de Carreteras en el caso más desfavorable los turismos aumentarán en un 130 por 100 sobre los existentes en 1959, y en la más favorable, en un 220 por 100, corresponderían a Asturias en este intervalo un incremento de turismos de 6.100, en el primer caso, y 10.100, en el segundo, o sea un término medio por año de 760 en la hipótesis desfavorable y 1.200 en la segunda.

Los camiones para 1970, según el Plan de Carreteras, aumentarían en un 80 por 100 en la hipótesis más desfavorable, y en un 100 por 100 en la más favorable, lo que correspondería un incremento de 4.000 vehículos en la hipótesis más desfavorable y 5.200 en la más favorable, lo que da un incremento medio comprendido entre 500 y 700 vehículos.

## Desarrollo económico de Asturias desde 1962 a 1970

### Sector público:

Plan de Carreteras del Estado ... ..	1.250.000.000
Carreteras provinciales ... ..	110.000.000
Conservación de carreteras y caminos ... ..	60.000.000
Vías urbanas ... ..	100.000.000
RENFE ... ..	100.000.000
Puertos ... ..	266.000.000

Importa la anualidad del sector público ... .. 1.886.000.000

### Sector privado:

Incremento del parque de vehículos ... ..	425.000.000
Modernización de ferrocarriles y concesiones portuarias pendientes ... ..	115.000.000

Importa la anualidad del sector privado ... .. 540.000.000

Anualidad total ... .. 2.426.000.000

Se deduce de lo expuesto que invirtiendo la provincia de Oviedo en el sector transportes una anualidad no inferior a dos mil quinientos millones de pesetas se podría llegar a establecer las condiciones de desarrollo técnico, económico y social, en este sector, necesarias para desarrollar una política de transportes análoga a la de países del Mercado Común, y por lo que se refiere a esta provincia, a partir del año 1970 las perturbaciones que en el sector transporte se producirían por la integración una vez realizadas estas inversiones, no serían graves.



## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### Realismo laboral

El "Noticiero Universal", de Barcelona, del pasado día 13, refiriéndose a las declaraciones que el Ministro de Trabajo hizo recientemente en Barcelona, publica un comentario en el que se hace referencia al realismo laboral y económico de Cataluña, en el que, entre otras cosas, se dice lo siguiente:

... La transformación de nuestra estructura económica se halla, en buena parte avanzada aquí, donde la conciencia de las actuales Empresas va muchas veces más allá incluso de las aspiraciones del Ministerio de Trabajo, con el idéntico propósito, único eficaz que existe en esta hora clave de España, de que salarios y productividad son el binomio en que descansa todo índice social y laboral. A mayor índice de productividad, mayores salarios; con salarios mínimos no puede exigirse una mayor productividad...

La idiosincrasia barcelonesa en el campo laboral —desde el empresario hasta el más humilde de los obreros— acepta las exposiciones dialécticas que tienen un fundamento realista, no las demagogias líricas sin contenido, ni las esperanzas a fondo perdido. Nos gusta el rigor de la exactitud, los problemas tal como son...

El señor Romeo Gorria ha podido darse cuenta de que en Barcelona, aun figurando los índices laborales a una altura mayor que en otras provincias, quedan muchas cuestiones por resolver, todas vinculadas en ese tren de varias unidades ministeriales que se llama Plan de Desarrollo. Los efectos de la inflación otrora, todavía perduran en los capitales efectivos de las industrias. El proceso de estabilización vino a traernos una conciencia de aciertos en el Gobierno. La reactivación sigue siendo una promesa.

En Barcelona concretamente no pueden estar mejor dispuestos los ánimos para esta gran empresa española de engrandecimiento y modernización. Existe con la solera de las viejas Empresas una generación nueva de empresarios de ilimitadas aspiraciones, con idéntica conciencia social de su misión; hay una gran masa laboral capaz de ofrecer —si se les facilitan medios adecuados— unos cuadros profesionales de excelente capacidad. Lo que no faltan son hombres de negocios capaces de traducir a realidades las realidades del Gobierno. Eso, sin duda, ha podido apreciarlo el señor Romeo Gorria, como los restantes Ministros que últimamente han visitado nuestra ciudad.

### DIA DE LOS ENAMORADOS

## JUEGOS FLORALES EN HONOR DE LOS AMANTES DE TERUEL

Actuó de mantenedor Francisco Montero Galvache

### VEINTISIETE BODAS SIMULTANEAS EN SEVILLA

TERUEL. — A las ocho de ayer noche se celebró en el teatro Marín el certamen poético convocado por el Ayuntamiento con motivo del Día de los Enamorados y en honor de los Amantes de Teruel.

Fue reina de las fiestas la señorita María Jesús Morales Marina. Obtuvo la flor natural y el primer premio de sonetos don Domingo Martínez Benavente, de Zaragoza.

Tras unas breves palabras del Alcalde, el mantenedor, Francisco Montero Galvache, director del periódico "Ayer", de Jerez de la Frontera, pronunció una brillante charla sobre el tema "El amor y los Amantes de Teruel". Cerró el acto el Gobernador Civil, quien abogó para que en años sucesivos esta fiesta tenga una proyección universal.

Finalmente, la reina, corte de honor y poetas premiados se trasladaron al mausoleo de los Amantes, depositando la flor natural en la tumba de Isabel. Por la noche se celebró una cena. (Cifra.)

### Veintisiete parejas se casaron en Sevilla

SEVILLA.—Veintisiete matrimonios simultáneos han sido bendecidos ayer por la mañana en la catedral por el cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal. El hecho ha constituido un día de fiesta para la ciudad, que ha conmemorado así la festividad de San Valentín.

Los contrayentes pertenecían a la Asociación de Futuros Matrimonios "San Valentín", fundada hace dos años por el ex Alcalde de Sevilla, don Manuel Halcón y Vinent, conde de Halcón, que en la actualidad cuenta noventa y siete años de edad y que preside el Patronato de Casas Baratas. La colaboración entre ambas entidades ha hecho posible la dotación de viviendas a estos veintisiete nuevos matrimonios, la mayor parte de los cuales sostenían relaciones hace varios años.

Una gran multitud, que daba a Sevilla la animación y el esplendor de los días tradicionales de sus famosas fiestas abrilanas, ha asistido a la ceremonia en la catedral. Se celebró en el trascoro de

la basílica, donde fue levantado un altar bajo dosel de terciopelo rojo con galones de oro. Los contrayentes, con sus padrinos, formando un total de más de un centenar de personas, se congregaron en el patio de los Naranjos de la catedral y penetraron en el templo por la puerta de la Concepción. El itinerario hasta el altar estaba cubierto por una rica alfombra y grandes macetones con plantas exornaban el recorrido.

Asistieron, en siales preferentes, a la ceremonia el Alcalde de Sevilla, don Mariano Pérez de Ayala; el conde de Halcón y otras muchas personalidades.

El cardenal-arzobispo doctor Bueno Monreal, revestido de pontifical, ofició en la ceremonia de la boda. Terminada ésta fue celebrada misa de velaciones.

Desde la catedral los veintisiete matrimonios marcharon por la ca-

lle de la Sierpe hasta el Círculo de Labradores y Propietarios, donde fueron objeto de un agasajo. El presidente del Círculo, conde de Halcón, entregó a cada pareja un crucifijo de gran tamaño para que presida los respectivos hogares. (Cifra.)

### Al casarse se conocen por vez primera

LEON. — En la iglesia de Santa Marina contrajeron matrimonio ayer mañana Jean Marie Celina, residente en Montreal (Canadá) y la señorita leonesa María Teresa Fernández, maestra nacional. Llevaban nueve años de relaciones y se han conocido en el momento del enlace. Durante estos años, las relaciones fueron epistolares y sólo se conocían por fotografías. (Cifra.)

### SANTA ISABEL

## CURSOS DE FORMACION COOPERATIVA EN LAS PROVINCIAS ECUATORIALES

HAN SIDO DIRIGIDOS POR UNA COMISION DE EXPERTOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS, PRESIDIDOS POR EL JEFE NACIONAL DEL SECTOR AGRARIO

SANTA ISABEL (Servicio especial). — Durante dos semanas un grupo de expertos en cooperación de la Organización Sindical, bajo la presidencia y dirección de Arturo Espinosa, Jefe Nacional del Sector Agrario, ha desarrollado unos cursos de formación de Cooperativas tanto en Fernando Poo como en Río Muni, en los que han tomado parte representantes de la totalidad de las Cooperativas Agrícolas y del Campo existentes en las provincias ecuatoriales, y que han constituido un rotundo éxito por el número de asistentes, así como por el entusiasmo y atención demostrados por los mismos a lo largo del cursillo.

Dada la importancia que las Cooperativas tienen en el desarrollo económico de las provincias de Guinea, el interés que han despertado los citados cursos entre la población agrícola ha sido grande, y el aprovechamiento y fruto de los mismos será, sin duda, destacado. La actividad desplegada por los expertos de la Delegación Nacional de Sindicatos ha sido amplia en intensidad y contenido, casi exhaustiva en algún momento; pero se ha logrado poner en marcha un importante mecanismo de vital trascendencia para la tierra española más alejada del solar patrio, pero no por ello más olvidada o desatendida.

Artífice en buena parte del éxito de estos cursillos, a cuya puesta en marcha ha prestado la colaboración más entusiasta y eficaz, ha sido el Gobernador General de la región, almirante Núñez Rodríguez, de quien partió el origen de la idea, y que expuso al Ministro Subsecretario de la Presidencia, en ocasión de su visita a la Región Ecuatorial en el pasado octubre, la situación de las Cooperativas y su deseo de mejorar tanto sus actividades y funcionamiento como de elevar la formación cooperativista de los socios, y desde aquel momento no ha regateado

ni esfuerzo ni entusiasmo hasta ver convertido en realidad tan interesante proyecto.

Las conferencias, coloquios y desarrollo de temas han sido fundamentalmente iguales a los que se explican en los centros de estudios de la Península, adaptados a las características de la Región Ecuatorial, refiriéndose concretamente a sistemas cooperativos, obligaciones de los socios, órganos de gestión, legislación y acción social, etc., etc., incluyéndose, de otra parte, ponencias sobre los cultivos, plagas, insecticidas, tratamientos fertilizantes y otros temas relativos al aspecto jurídico de la propiedad.

Tanto los actos de inauguración como de clausura del cursillo de iniciación en Santa Isabel estuvieron presididos por el Gobernador General. En el primero de ellos la lección inaugural fue desarrollada brillantemente por el Jefe Nacional del Sector Agrario, camarada Arturo Espinosa, pronunciando la primera autoridad de la Región palabras alusivas a la significación del curso. En la ceremonia de clausura y entrega de diplomas el Gobernador General cedió la presidencia de honor al Ministro del Aire —por esos días en visita oficial en Santa Isabel—, quien prestó singular relieve al acto con palabras de felicitación y estímulo a los participantes.

Superada con brillantez esta primera parte de iniciación, los cursillistas sobresalientes realizan actualmente un curso de perfeccionamiento y especialización. Se pretende con ello que alcancen una mayor y más completa capacidad formativa que permitirá a los más destacados trasladarse a la Península para entablar los diálogos que deseen con los elementos representativos de la Cooperación y asistir a un curso de más alto nivel de los que la Organización Sindical organiza casi permanentemente.

José CERVERA PERY

### PAMPLONA

## La Medalla de Oro de la Juventud a López Cancio

LE FUE IMPUESTA POR EL DELEGADO NACIONAL DEL F. DE J.

PAMPLONA. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Xavier de Echarrri.) — Procedente de Madrid llegó ayer a nuestra ciudad el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López López, para imponer solemnemente la Medalla de Oro de la juventud a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio.

La representación oficial estaba constituida por los señores José María Mendoza, Inspector General de la Delegación Nacional de Juventudes; Ramón Salgado, Secretario General Técnico; don Fernando Suárez, director de los Institutos de la juventud, y otras jerarquías y personalidades.

Durante las horas de la mañana, Enrique López estuvo visitando el monumento de Navarra a los Caídos, y fue recibido en el palacio arzobispal por monseñor Delgado Gómez; en la Diputación Foral, por los diputados, y en el Ayuntamiento, por el Alcalde, don Miguel Javier Urmeneta.

### EL ACTO DE IMPOSICION

El acto se celebró en el salón del trono del Gobierno Civil, al que concurrieron, acompañando a López Cancio y al Delegado Nacional de Juventudes, el arzobispo, Dr. D. Enrique Delgado Gómez; el Alcalde de Pamplona, D. Miguel Javier Urmeneta; el gobernador militar, la Diputación Foral en pleno, el Consejo Provincial del Movimiento y todos los Mandos de la Delegación Provincial de Juventudes. Destacaba en el local la presencia, en primer plano, de un grupo de becarios del Colegio Menor «Ruiz de Alda» y de afiliados del Frente de Juventudes.

El Secretario General Técnico de la Delegación Nacional de Juventudes, Ramón Salgado, leyó el texto de la concesión por el Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, de la Medalla de Oro de la juventud a don Jesús López Cancio, e inmediatamente, entre aplausos de todos los asistentes al acto, el Delegado Nacional, Eugenio López, hizo la imposición del distintivo. Después, un becario y un afiliado del Frente de Juventudes le hicieron entrega de otras insignias, una de solapa y otra de bolsillo, repitiéndose los entusiastas aplausos.

## LAS MISSES REGRESAN A SUS PAISES

BARCELONA. — Procedentes de Palma de Mallorca llegaron al aeropuerto de esta ciudad, donde han permanecido unos treinta minutos, la señorita Mónica Rudig "Miss Naciones Unidas", y las misses de Francia, Islandia y Finlandia, que regresan a sus países de origen, vía París, después de tomar parte en el concurso de belleza para elegir la representante de la ONU en Palma de Mallorca.

La señorita Mónica Rudig ha tenido que tomar unos analgésicos mientras descansaba en el edificio de la aduana por notarse algunos síntomas de haber contraído la gripe. (Cifra.)



# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## CADIZ PUEDE DUPLICAR SU RENTA PROVINCIAL

En nuestros comentarios anteriores en torno a la estructura económica y social de la provincia de Cádiz hemos expuesto aquellos factores que de una forma más directa determinan un claro freno a su desarrollo: las deficiencias de las explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales y, en general, la débil expansión de la industria, fuera de la pesquera y la metalúrgica, al punto de no hacer posible la absorción de los excedentes de mano de obra procedentes de la agricultura.

Por tanto, corresponde estudiar las posibilidades de una concreta reestructuración fundamental en los tres sectores básicos de la economía gaditana. Esta reestructuración tiene un claro objetivo: proporcionarle, de cara al futuro, unas amplias perspectivas de desarrollo y expansión, creando, de paso, nuevos puestos de trabajo que, en cierto modo, mitiguen los acuciantes requerimientos de empleo de la población laboral.

Es decir, se trata, en primer lugar, de incrementar la población activa. En 1960 esta población se cifraba en 287.000 personas. En 1966 esa cifra debe elevarse hasta las 311.000 personas. Lo cual supondría un aumento del 8 por 100 en relación a las cifras de 1960.

Los técnicos sindicales gaditanos consideran que en el breve plazo de un quinquenio no es posible llevar a efecto una transformación estructural completa de la economía de la provincia, sino que más bien a lo que hay que aspirar, en términos económicos, es a «sentar unas bases más firmes para facilitar el ulterior desarrollo de la misma».

## NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO

Para conseguir estas premisas, viene a decirse en el informe del Consejo, bastaría con reducir, en principio, el contingente laboral del sector primario en un 7 por 100. O lo que es lo mismo, en unos 8.400 hombres. Al mismo tiempo puede estimarse en unas 2.500 las mujeres que habrían de incorporarse a la población activa. Finalmente, teniendo en cuenta el crecimiento demográfico de la provincia, de su población activa, sería necesario crear otros 21.500 nuevos empleos, con lo que se llegaría a una cifra total de 34.400 nuevos puestos de trabajo para la provincia en el quinquenio comprendido entre 1962-66. Estos nuevos puestos de trabajo tendrían forzosamente que ser creados en actividades no agrícolas, es decir, en la industria y en los servicios. De esta forma, la mano de obra procedente, en primer lugar, de los excedentes de la población activa del campo—8.400 personas—; en segundo lugar, de la mano de obra femenina incorporada a la tarea laboral en ese período—2.500 personas—, y, finalmente, del crecimiento demográfico de la provincia: 21.500 personas. Lo que es igual a los 32.400 nuevos puestos de trabajo que se consideran objetivo a cumplir en 1966.

¿Sobre qué sectores habrían de recaer fundamentalmente estos nuevos empleos? Indudablemente sobre el sector industrial, único que puede y debe desarrollarse sin grandes extorsiones estructurales, aunque sí, como es lógico, mediante inversiones de cierta importancia. Este hecho de un sustancial desarrollo de la industria gaditana supondría de por sí una total reestructuración de la población laboral. Veamos. En la agricultura quedarían incluidas 111.600 personas en situación activa. Es decir, un 36 por ciento. En la industria, 96.600, equivalentes al 31 por 100. Y a los servicios, 102.800, que representan exactamente el 33 por 100 del total.

## Incremento de la renta provincial

El segundo objetivo de las jerarquías y técnicos de la provincia de Cádiz es el incremento de la renta. Este incremento tiene que iniciarse en la agricultura. Las posibilidades gaditanas en este aspecto son extraordinarias. Lo son, porque es una provincia totalmente susceptible de transformar grandes extensiones de secano en fértiles regadíos. Esta transformación es lógico que vaya unida a un más perfecto equilibrio agrícola-ganadero, mediante el cambio de cultivos extensivos en intensivos de orientación forrajera. Según los técnicos es perfectamente presumible la duplicación de la renta agrícola, ganadera y forestal al final del plan de desarrollo para los próximos cinco años. Por supuesto, siempre que en la agricultura se lleven a cabo los planes de inversión que están proyectados.

Por lo que se refiere al sector industrial, las posibilidades de expansión son todavía mayores, «puesto que por el solo hecho de la creación de 21.000 nuevos puestos de trabajo se prevé un incremento neto de renta, superior a los 4.000 millones de pesetas». Y esto sin tener en cuenta el incremento de productividad que es lógico suponer que habría de conseguirse en una fundamental reestructuración de la industria gaditana. De esta forma se considera probable llegar en 1966 a una renta industrial superior en un 129 por 100 a la obtenida en 1960.

Por último, en el sector servicios, que es el más desarrollado en este momento, no se prevén incrementos tan amplios y sustanciales. Sin embargo, para que el conjunto económico provincial resulte armónico es preciso que los servicios sigan una línea ascendente paralela a la de la industria y la agricultura. Por ello se considera factible que los incrementos sean aquí del orden de los 4.000 millones de pesetas, lo que supondría un aumento del 67 por 100 sobre su nivel de 1960.

En definitiva, la renta provincial gaditana en 1966 podría quedar de esta forma: agricultura, 4.000 millones. Industria, 8.000 millones. Y servicios, 10.000 millones. Con lo que la renta habría pasado de los 11.500 millones de pesetas a los 22.000. Y la renta por individuo, de las 14.000 pesetas, a las 25.000. ¿Puede realizarse esta espléndida ventura? Indudablemente que sí.

DOMINGUEZ

ARRIBA.—Viernes 15 de febrero de 1963

BARCELONA

## Más de siete mil fincas urbanas dañadas por la nieve, el hielo y las lluvias

EN MULTITUD DE CASOS SE CALCULA EN UN PROMEDIO DE 50.000 PESETAS LA REPARACION DE ESTOS DESPERFECTOS

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal).—La Comisión de Urbanismo de Barcelona ha celebrado sesión plenaria bajo la presidencia del Gobernador Civil.

Esta Comisión es el organismo ejecutor del Plan de Ordenación de Barcelona y su zona de influencia, aprobado mediante ley del 13 de diciembre de 1953.

La mencionada zona de influencia comprende 26 municipios en torno al de Barcelona, los cuales, sin perjuicio de que cada uno de ellos conserve su propia personalidad y su independencia administrativa, habrá de coordinarse de modo que llegue a componer un conjunto urbanístico de los más grandiosos del mundo, con su centro en la montaña del Tibidabo.

Actualmente el Plan de Ordenación de 1953 se encuentra ya prácticamente rebasado, tanto de hecho como de derecho. De hecho porque en realidad la zona de influencia directa de Barcelona se extiende a un área mucho mayor que la formada por los 26 municipios de referencia, alcanzando en líneas generales un radio de unos 30 kilómetros, dentro del cual quedan comprendidas Mataró, Granollers, Sabadell, Terrassa, Martorell y otras importantes poblaciones. Y de derecho porque la Carta Municipal de Barcelona amplía considerablemente la misión y las facultades de la Comisión de Urbanismo como organismo intermunicipal, atribuyéndole también funciones de adecuada coordinación en cuanto a los servicios comunes.

En esta sesión plenaria, la primera que ha presidido Ibáñez Freire, han sido examinados, entre otros importantes asuntos, los dos siguientes:

Presupuesto adicional del Paseo Marítimo del General Acedo, trozo segundo.—Este trozo segundo del Paseo Marítimo ha sido cronológicamente el primero, puesto que se trata del único hasta ahora construido. El verdaderamente primero del proyecto general habrá de ir a cargo del Ayuntamiento de Barcelona, y en su día enlazará el ya construido, que lleva el nombre del general Acedo, con el que a lo largo de la escollera que protege el puerto conduce hasta el faro de entrada a éste, sobre el rompeolas. Considerablemente ensanchado. Por el extremo opuesto de la prolongación del Paseo Marítimo del General Acedo sigue avanzando a lo largo de la playa de Somorrostro, saneándola y contribuyendo a la defensa de la costa, amenazada por los temporales de Levante hasta las cercanías de la línea férrea del litoral.

Plan parcial de ordenación del sector San Adrián-Sudoeste del Besós.—La importancia de este Plan parcial resulta verdaderamente extraordinaria, pues el mencionado Plan general de Ordenación comprende la prolongación de la avenida de José Antonio y un nuevo puente sobre el Besós como acceso monumental a Barcelona por la carretera de la costa, de primer orden internacional, ya que por ella entra en España por lo menos la mitad de los millones de turistas que nos visitan cada año.

MAS DE 7.000 FINCAS URBANAS DAÑADAS POR LA NIEVE, EL HIELO Y LAS LLUVIAS

Las nevadas, heladas y abundantes lluvias de este rigurosísimo invierno han causado considerables daños en gran número de fincas urbanas de Barcelona, cuyas azo-

teas y cubiertas resultaron agrietadas, hundiéndose en muchos casos. La Agrupación Nacional Sindical de Administradores de Fincas tiene noticia de más de 7.000, pero seguramente hay otras más.

La reparación de tales desperfectos, cuyo coste en multitud de casos se calcula en un promedio de unas 50.000 pesetas, ofrece extraordinarias dificultades en el momento presente a causa de la actual inestabilidad meteorológica, con

amenaza de nuevas lluvias y persistencia del frío, pues en tales condiciones no fraguan los materiales y, por consiguiente, resultaría inútil emprender los correspondientes trabajos. Además, como es sabido, hay aguda escasez general de mano de obra.

Por todo ello la Agrupación Nacional Sindical de Administradores de Fincas viene ocupándose preferentemente de adoptar las medidas a su alcance para contribuir a paliar las dificultades dichas y a resolver los graves problemas planteados a muchos propietarios de fincas urbanas, cuya escasa rentabilidad les impide disponer de medios económicos suficientes para hacer frente a la situación con positiva eficacia. Y dada la gran importancia de los daños y la enorme cuantía de los gastos que su reparación habrá de exigir, dicha Agrupación Sindical entiende que cabría atribuirles la consideración de carácter catastrófico a los efectos legales consiguientes, incluidos desde luego los que a los seguros se refieren.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## MIGUEL MOSCARDO, HIJO ADOPTIVO DE ALICANTE

ALICANTE.—El Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, ha acordado por unanimidad nombrar hijo adoptivo de la ciudad a don Miguel Moscardó Guzmán, conde del Alcázar de Toledo y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento hasta hace unos días. (Cifra.)

AVILA

## Homenaje al heroico capitán García Villarreal

CAYO DURANTE LA CRUZADA DEFENDIENDO UNA CABEZA DE PUENTE EN EL RIO TAJO

AVILA (De nuestro corresponsal).—La ciudad de Avila, que considera a la Academia de Intendencia Militar como algo muy abulense y que, efectivamente, tiene hondo arraigo por los muchos lustros que aquí lleva establecida, se ha asociado al homenaje que se ha rendido al heroico capitán don Carlos García Villarreal, hijo de la ciudad y alumno de la Academia, y en el que ha estado especialmente invitado su hijo, del mismo nombre y apellidos, actualmente teniente de Caballería, su viuda y la hermana del glorioso caído.

Ocupaban la presidencia del salón de honor de la Academia el intendente del Ejército don Juan Amador Díaz; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Vaca de Osma; el prelado de la diócesis, doctor Moro Briz, y todas las primeras autoridades. Entre el numeroso público, los jefes y oficiales de la ciudad y los alféreces alumnos de este centro militar.

Abrió el acto el coronel director

J. L. VILLAMAYOR

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 38, correspondiente al día 13 de febrero de 1963, página núm. 2555, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS DE SADBABA (Zaragoza), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.011.919,23 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Soria (Numancia, núm. 32), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 2 de marzo de 1963 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 6 de marzo de 1963. Madrid, 13 de febrero de 1963.—El Director (firma ilegible).



## MURCIA

## ELOGIOS DE LOS CONSERVADORES AL SINDICATO NACIONAL DE FRUTOS

HA SIDO CREADA LA ASOCIACION DE INVESTIGACION DE INDUSTRIAS CONSERVERAS

Nada más constituirse ya tiene 250 Empresas

asociadas

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—Ha causado general satisfacción entre los conservadores la feliz iniciativa del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas de constituir la Asociación de Investigación de Industrias Conserveras. Se cumple así una aspiración repetidamente manifestada para fomentar la investigación, que es base del desarrollo económico de este amplio sector.

No más creada, cuenta ya con 250 Empresas asociadas, y se verá incrementada rápidamente. Más todavía porque no se exigirá cuota de entrada por todo este año. Y es de esperar que, como resultado de la labor a realizar por esta Asociación, el mencionar en los envases la condición de miembros de la misma llegue a constituir una garantía de los productos, con repercusión en el consumo.

Júzquese, pues, la vital importancia de esta Asociación, su labor de investigación, su amplio radio y beneficio que ha de reportar a los conservadores. Dicha Asociación cuenta con una subvención del cincuenta por ciento de su total presupuesto. Le ha sido concedida por la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica.

## PLANES DE TRABAJO

Los planes de trabajo aprobados serán sobre labor de investigación, cursos de capacitación, análisis y control, asistencia técnica a fábricas, que serán llevados a cabo en España por los Centros del Patronato «Juan de la Cierva», y tendrá carácter de exclusiva para los pertenecientes a dicha Asociación Investigadora. De ahí la acción de tan fecunda importancia. Los beneficios influirán, sin duda alguna, en la marcha de la industria conservera, que, en el campo de los frutos y vegetales, tiene un magnífico porvenir y amplísimas perspectivas, derivadas de la inmejorable calidad que ofrece la materia prima.

## SE EXPORTA TOMILLO, PEREJIL, CLAVELES...

España exporta claveles a Alemania y Suiza por 261.779 kilogramos. Figúrese la maravilla de la flor y la fragancia que les llega a esos países desde los huertos de nuestra Patria. También envía tomillo de los montes españoles a Alemania, a Francia y a Estados Unidos en cantidad de 115.825 kilogramos, y perejil, el típico perejil, a Alemania por 2.210 kilogramos. Y junto a esta complejidad de productos, 17.320 kilogramos de extracto de pimentón, principalmente a Estados Unidos; 3.444.274 kilogramos de pimentón a Estados Unidos y Argelia, principalmente; 27.120.048 kilogramos de conservas de fruto, siendo Inglaterra, Bélgica y Alemania principales compradores, y de conservas vegetales de hortalizas y otras, se exportaron 7.979.729 kilogramos a Inglaterra y Francia. Y 2.374 kilogramos de condimento compuesto a Arabia, y 6.740 kilogramos de azafrán a Suiza y Francia. Y habas, 2.583 kilogramos a Francia. Y 1.290 kilogramos de coliflores a Bélgica y Su-

iza, y 71.232 kilogramos de ajos al Brasil, y 1.282.337 kilogramos de cebolla a Inglaterra y 78.175.106 kilogramos a Alemania, según leemos en el último número del espléndido «Boletín» que edita el Sindicato Nacional de Frutos. Todas estas exportaciones realizadas hasta el pasado veinte de enero y como anuncio del esplendor español.

Luis PENAFIEL

## ALBACETE

## La provincia aspira a la creación de un polo de crecimiento económico

ALBACETE. (De nuestro corresponsal.)—La noticia del estudio por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, en su reunión del día 1 de febrero, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, sobre la creación polos de crecimiento económico en las áreas deprimidas, ha despertado vivo interés en los medios políticos y sociales de esta capital y su provincia.

A este respecto la Diputación Provincial celebró un pleno extraordinario, en el que consideró la trascendencia de la cuestión. A esta sesión sucedieron reuniones en Gobierno Civil, Sindicatos y otros Centros oficiales, con el fin de exponer las posibilidades y lo que supondría para la economía de Albacete el establecimiento de uno de estos polos en esta provin-

cia, dotada de comunicación ferroviaria directa con Levante y Centro y muy fácil con Andalucía, con tal abundancia de agua que permite la colonización de extensas zonas agrícolas (regadíos de Los Llanos y manantial del Hondo de la Morena), mano de obra suficiente y comunicaciones adecuadas por carretera con todo el territorio nacional, hasta tal punto que parece que las condiciones que en los estudios económicos se consideran como óptimas para el establecimiento de un polígono industrial de atracción, se han redactado teniendo a la vista las existentes en esta zona.

La creación de un polo de esta naturaleza supondría para Albacete la seguridad de un desarrollo económico provincial que hasta ahora no tuvo y una aportación interesantísima al desarrollo armónico de la economía nacional, vista desde un amplio panorama Centro-Levante.

No se trata, pues, de un simple deseo localista, sino de una esperanza sincera, respaldada por una ideal posición geográfica.

## MAS DE SESENTA MILLONES PAGO LA MUTUALIDAD AGRARIA

En la sala de Juntas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, el presidente del Consejo, don Guillermo Serra, facilitó datos de interés sobre lo tratado en la última sesión de la Comisión Provincial de la Mutualidad de Previsión Social Agraria. Por la misma fueron aprobados subsidios de nupcialidad, natalidad, prestaciones gratificables, expedientes de jubilación y subsidio de vejez, viudedad, orfandad, socorro por fallecimiento y ayuda familiar. Entre todo lo expresado destaca los pagos realizados por prestaciones durante el ejercicio finalizado, ascendentes a más de setenta millones de pesetas, mientras que los ingresos obtenidos por cuotas individuales y patronales, así como los cupones atrasados del antiguo sistema, sólo representan veintiocho millones y medio de pesetas.

José ESPINOSA

## RECOMPENSA A LA ACTUACION DE UN PASTOR

ALMADEN. (Ciudad Real.)—Ha sido recompensado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento el pastor Manuel Moreno García, que el día 7 de enero último hizo parar el tren correo Madrid-Badajoz, entre las estaciones de El Madriñal y Almadenejos. Almadén, evitando con ello una posible catástrofe, toda vez que la vía se hallaba obstruida en aquel lugar por un enorme bloque de piedra caído como consecuencia de las pertinaces lluvias.

También personalidades de la Renfe se han desplazado a la estación de Almadenejos para recompensarle asimismo y al otro pastor, Celedonio Sánchez Rodríguez, que con aquel evitaron la posible catástrofe.

El Gobernador y las personalidades de la Renfe hicieron patente a los dos pastores la gratitud de los viajeros que iban en el convoy, que se han dirigido al citado organismo en tal sentido.

En el acto estuvieron presentes, igualmente, el jefe de dicha estación, el Alcalde y otras autoridades provinciales y locales. (Cifra.)

## LEON

## Una magnífica Casa de la Cultura en perspectiva

EN ELLA SE INSTALARAN EL MUSEO ARQUEOLOGICO Y LA BIBLIOTECA

LEON.—León, dentro de pocos años, va a tener un edificio destinado a Casa de la Cultura, cuyo edificio se levantará en terrenos de la Diputación, en el centro de la ciudad, invirtiéndose en las obras cerca de nueve millones de pesetas. Para esta obra hizo una donación la Institución Fierro, y así quedarán albergados en el mismo el Museo Arqueológico, con incontables muestras de valor, entre las que destacan piezas milenarias procedentes de la vieja Lancia, y la Biblioteca Provincial «Mariano Berrueta», como asimismo salas para Exposiciones y hasta es muy posible que se le dé cabida al Conservatorio de Música.

Por su parte, en la vieja ciudad de Astorga también se aboga por la construcción de un denominado Museo de Peregrinaciones, con la finalidad de dar a conocer los valores turísticos y monumentales, gracias a la localización de la capital de la maragatería en el Camino de Santiago, que por estas tierras de León está adquiriendo una importancia insoslayable con motivo del próximo Año Santo Compostelano, pues gran parte de los monumentos leoneses están identificados con la secular tradición jacobea.

La idea de la construcción de un museo destinado a recoger piezas de arte jacobeo ha despertado gran interés y por ello se ofrece la idea a la Comisión ejecutiva del Patronato Nacional del Camino de Santiago, cuando este gran Organismo pretenda construir Patronatos provinciales para que colaboren con la citada Comisión central.

A la preocupación que oficialmente se abrió en la actualización del Camino del Apóstol como ruta de peregrinos, surge la de los astorganos en la suya propia de poder disponer de un sitio que a modo de alto en el camino ofrezca a los peregrinos de España y del extranjero todo aquello que constituye un valor artístico-turístico. Y no existe valor turístico más apreciado y generalmente de variados horizontes y gentes de toda raza y de los que se acordaran durante los próximos años, a lo largo del Camino.

Y dentro del plano de actualidad cultural hay que destacar las Jornadas de Orientación Cinematográfica Juvenil, en cuya realización colaboraron los centros de Enseñanza Superior y Media de la ciudad, la Comisión diocesana y el Círculo Cultural Medina, abordándose en las mismas problemas de relieve social, tales como la delincuencia y reeducación de delincuentes, el problema del derecho de la vivienda, con charlas a cargo de Pérez Lozano y del director del Cineforum de la Universidad Pontificia de Comillas. Y a estas jornadas también aportó su valiosa colaboración el grupo del Círculo Medina, donde están las mujeres de la Falange leonesa, siempre en la mayor disposición de prestar ayuda a toda inquietud artística. (Pyresa.)

Joaquín NIEVES

## El faisán va a ser aclimatado en España

DE ESTA FORMA SE AUMENTARA LA RIQUEZA CINEGETICA DE NUESTROS COTOS

En plazo no muy lejano la riqueza cinegética española se va a ver incrementada por una de las especies más cotizadas y de más aceptación entre los amantes de la caza y de la buena mesa: el faisán.

Este volátil, que ha constituido desde siempre una de las piezas codiciadas—la Historia habla frecuentemente de las cacerías de faisanes en fincas, parques y cotos reales—, es una pieza de difícil aclimatación y cuya existencia se encuentra localizada en zonas muy concretas del sudeste europeo. El Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, siguiendo las normas y cometidos que se ha trazado para aumentar la riqueza en especies de los cotos españoles, pensó hace tiempo en la conveniencia de aclimatar en España a esta especie.

Al objeto de llevar adelante aquella iniciativa y buscando al mismo tiempo experiencias que permitieran realizar esta operación con el mayor número posible de seguridades, pues hay que tener en cuenta la dificultad que este propósito entraña, dos ingenieros de Montes del mencionado Servicio se trasladaron a Francia para estudiar las granjas cinegéticas de Rambouillet y Chambord, lugares ambos en que funcionan centros especializados en la cría de faisanes y otras especies para repoblar los bosques de las reservas del país vecino.

Según la técnica francesa, base de partida para el ulterior desarrollo de la operación en los cotos españoles, la captura de estos animales se realiza de la siguiente forma: en el mes de diciembre, después de los periodos de caza, una vez que entra la época de la veda, en los lugares de querencia de estos animales se instalan unas trampas especiales, consistentes en un armazón de varillas de hierro que está recubierto por tela metálica y con forma parecida a un casquete esférico. En la parte superior existe una trampilla practicable, por la que el animal debe penetrar en la trampa preparada para su captura. La trampa se ceba con cereales en grano y se mantiene durante un periodo de tiempo de alrededor de una semana sin montar el dispositivo de captura, de forma que los faisanes se acostumbren a su vista y frecuentación, penetrando en ella para comer el grano dispuesto a este efecto. Una vez que estas aves entran y salen en la trampa sin ningún recelo es cuando se monta el dispositivo de captura y se les apresan.

Capturados los ejemplares precisos, se les instala en jaulas especiales, separados machos y hembras, y hacia mediados de enero se procede al apareamiento. Se colocan en otras jaulas un macho y unas seis hembras. Cada hembra suele poner en los nidos acondicionados en las jaulas unos setenta huevos por temporada, huevos que se les van retirando en revisiones dos veces al día.

En cuanto a la incubación, comprende un periodo de veintitrés días, con una temperatura que debe oscilar de 37 a 38 grados. Una vez roto el huevo es preciso mantener veinticuatro horas a los polluelos en incubadoras hasta que estén completamente secos y puedan sostenerse en pie por sí mismos.

Al cabo de unos días en jaulas, los pollos de faisán se llevan al monte, donde previamente se han dispuesto franjas especiales de terreno libres de vegetación. Estas jaulas tienen una puerta que permanece abierta desde el primer día, de forma que las crías de faisán puedan salir y retornar en el caso de verse acosadas por cualquier otro animal. A medida que van creciendo se van haciendo independientes y se van alejando de las jaulas por su propia iniciativa.

A grandes rasgos este es el sistema generalmente empleado en el vecino país y cuya experiencia ha sido adquirida por los técnicos del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza a fin de emplearlo en nuestro país. De esta manera, es de esperar que en plazo no muy lejano nuestros cazadores puedan contar con una especie sobre la que desarrollar sus aficiones en distintas zonas de nuestra geografía.

D. M. T.



¿...Qué será el CONCURSO DE LAS LETRAS?



# INFORMACION INTERNACIONAL

## SANTO DOMINGO

### ROBAN LOS RESTOS DE ALONSO DE OJEDA

SE HALLABAN EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO

SANTO DOMINGO.—Los restos de Alonso de Ojeda, el primer español que desembarcó en Venezuela, han sido robados de la cripta de la iglesia de San Francisco.

Ojeda, nacido en 1466 y fallecido en 1515, acompañó a Cristóbal Colón en su segundo viaje a América, en 1493.

Una solicitud formulada por el Gobierno venezolano a Santo Domingo para que los restos fuesen trasladados a Venezuela fue rechazada a fines del siglo XIX. (Efe.)

### FRANCIA FINANCIARÁ UN COMPLEJO SIDERÚRGICO EN ESPAÑA

ASI LO ANUNCIABA LA PRENSA ITALIANA AYER

ROMA.—En los periódicos de anoche se anunció que Francia se ha comprometido a financiar un complejo siderúrgico cerca de Toledo, prometiendo fuertes créditos.

También se dice que el próximo lunes irá a París el comisario para el Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó. (Pyresa.)

## NO HAY GUERRA AEREA HISPANO-GERMANA POR LOS VUELOS "CHARTER"

### El Subsecretario de Turismo discutirá en Alemania la negativa española a aquella clase de transporte

FRANCFORT (Alemania Occidental).—España y Alemania occidental intentarán resolver su «guerra aérea», según se ha revelado en círculos autorizados.

Se indicó también que representantes del Ministerio español del Aire participarán en las conversaciones y que confía que se encontrará una solución a este problema técnico.

La resolución española de no permitir el aterrizaje a los aviones que realizan vuelos «charter» no afecta a la Compañía nacional alemana de aviación «Lufthansa», pero muchas Empresas que llevan a cabo estos vuelos a suelo español reciben un gran golpe.

El señor Rodríguez-Acosta hizo hincapié en que se encuentra en Alemania por invitación de los ferrocarriles alemanes y de la Oficina de Turismo de Alemania occidental, y que su participación en las conversaciones de ayer para resolver esta disputa es sólo incidental.

Hizo constar que España iniciará una importante campaña de propaganda en los periódicos alemanes el próximo mes con el fin de atraer mayor número de turistas alemanes, que últimamente han aumentado considerablemente, pero que todavía quedan muy por detrás del número de turistas ingleses y franceses que visitan España.

#### Acuerdo aéreo hispano-alemán

El señor Rodríguez-Acosta se

sonrió al leer los titulares de un periódico alemán que se referían a «la guerra aérea hispano-germana». Señaló que existe un acuerdo aéreo entre Alemania occidental y España que asegura la continuación de los vuelos «charter» a España.

Hizo constar que los turistas alemanes eran posiblemente los mejor recibidos en España, y que el Gobierno español negocia en la actualidad con los ferrocarriles alemanes los viajes de trenes germanos para que puedan entrar directamente a España, para lo cual

es necesario buscar una solución al problema de la longitud de los ejes de las ruedas, ya que el ancho de la vía en España es superior al que existe normalmente en Europa.

El Gobierno español piensa construir «albergues» en los lugares no frecuentados, donde los empresarios privados no tienen interés en invertir su dinero», agregó el Subsecretario español de Turismo. «La finalidad de estos albergues es traer a los turistas a los lugares más bellos de España, donde no se encuentran hoteles ni pensiones», agregó.

## Sólo España defendió galardamente a Portugal en la ONU

"A VOZ" SUBRAYA LA GESTION DE U THANT

LISBOA.—El diario «A Voz» publica un enérgico editorial titulado «Complicidades» con motivo del segundo aniversario de la iniciación de las actividades terroristas en Luanda y Angola.

El periódico relaciona este hecho con el asalto del pirata Galvao al transatlántico «Santa María», perpetrado al amparo de la hipócrita complicidad de muchas naciones, que trataron con Galvao de potencia a potencia. Enumera seguidamente la serie de improperios, injurias y amenazas formulados contra Portugal en la ONU y destaca la gallarda actitud de España, que supo defender siempre la verdad. «Todos los demás—dice «A Voz»—, incluso los abstencionistas que se ausentaban de la sala de votaciones para no tener que pronunciarse, son cómplices de los ataques contra Portugal y de las víctimas

registradas en las provincias portuguesas de Ultramar.»

El periódico se refiere especialmente a la gestión del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, que está desplegando un celo digno de mejor causa para que se cumpla la resolución antiportuguesa de la Asamblea General, y señala que él mismo no se ha preocupado de forzar ningún tipo de sanciones en la cuestión de Hungría. (Efe.)

#### Dirigente rebelde angolano en Roma

ROMA.—Agostino Neto, jefe del Movimiento Popular de Liberación, de Angola, se encuentra en Roma a fin de celebrar conversaciones con «dirigentes políticos y laborales» italianos no identificados, según se anuncia esta noche.

#### "España es diferente"

«Siguiendo el conocido «slogan» de «España es diferente», nuestro país espera propagar su folklore en diversos países con el fin de mostrar a los turistas la inmensa variedad de las costumbres y tradiciones españolas», indicó el señor Rodríguez-Acosta.

«Las industrias de la caza y la pesca también se desarrollarán, y los turistas tendrán la oportunidad de participar en estos deportes», dijo.

Hizo constar que hace cinco años visitó España un millón de turistas, pero que el número se había incrementado a nueve millones y medio el año pasado, por lo que era necesario establecer un control centralizado del turismo en el país.

El Subsecretario de Turismo ha declarado que el aumento del tráfico turístico en Europa producirá en el futuro la unidad europea.

El señor Rodríguez-Acosta se trasladará a Munich, después de sus conversaciones en Bonn, para presenciar los últimos preparativos de la próxima inauguración de una oficina española de Turismo.

Señaló que es muy probable que regrese a Madrid el próximo domingo.

También dijo que le gustaría regresar otra vez a Alemania como turista, con el fin de poder admirar los paisajes que no había tenido tiempo de ver en su actual viaje.

#### Entrevista con el ministro federal de Transportes

BONN.—El Subsecretario español de Turismo, señor Rodríguez-Acosta, visitó al ministro federal de Transportes, Hans Seehofer, para tratar de cuestiones relacionadas con el turismo alemán en España.

Antes de su entrevista con el ministro federal de Comunicaciones y Transportes, el Subsecretario español asistió a un almuerzo ofrecido en su honor por el embajador de España en la República Federal, marqués de Bolarque, al que asistieron representantes de las organizaciones turísticas germanas y de las líneas aéreas alemanas y españolas. (Efe.)

#### J. L. Gómez Tello comenta:

### TERRORISMO Y GUERRILLAS EN VENEZUELA

entre las alharacas históricas de tanto liberal, progresista y criptocomunista, se aseguró la impunidad a un forajido. Por una de esas curiosas paradojas que el Destino reserva, el nuevo golpe cae sobre ese modelo de los regímenes liberales, democráticos y progresistas que es Venezuela. Ya verán ustedes cómo esta vez no habrá fotografías a «lo heroico» de los nuevos piratas, ni habrá derechos de asilo ni probablemente almirantes para retratarse junto al nuevo Galvao. Lo del «Santa María» estaba conforme a los deseos secretos e inconfesados de los mismos que ayudaron a Fidel Castro y ahora se lamentan. Ahora se lamentan de un nuevo Galvao. Ya tienen lo que se merecían.

¿Es un acto demostrativo y espectacular realizado con el régimen izquierdista de Betencourt? Ya se había dado el golpe del robo de cuadros. El secuestro del «Anzoategui» está en la misma línea. Pero tras estos hechos la acción es mucho más profunda. Venezuela se encuentra en pleno ataque comunista. ¿Podía esperarse otra cosa? Es la segunda fase de la estrategia comunista. En la reunión cele-

brada en Praga en enero de 1957 se elaboró el plan de acción para la conquista de la América Central y del Sur. La primera etapa consistía en derribar los regímenes autoritarios y fuertes que cerraban el paso a la subversión comunista, para reemplazarlos por sistemas muy democráticos y liberales. Desde esa fecha fueron eliminados Rojas Pinilla, en Colombia; el Presidente de Haití, asesinado Castillo Armas en Guatemala; se abrió paso —se le abrió paso, se le apoyó, se le financió y se ayudó a sus colaboradores «arrepentidos» de hoy— a Fidel Castro, se derribó a Marcos Pérez, fue asesinado Trujillo y la lista podría prolongarse. ¿Casualidad todo ello? Ahora se pasa a la segunda fase del plan comunista: el terrorismo y las guerrillas en esos países donde la capacidad de resistencia ha sido desmedulada o donde la traición se ha instalado dentro del Poder para acabar con el auténtico anticomunismo en nombre del liberalismo o de un izquierdismo que paraliza y marxistiza aún más el país. Así se tienen guerrillas en Colombia, en Brasil, en Venezuela, golpes en Ni-

caragua, intentos en Perú, terrorismo en Santo Domingo...

¿Podrá resistir el régimen de Betencourt esta ofensiva? Las fuerzas políticas con que cuenta son su Acción Democrática —de tendencia izquierdista—, los liberales de Jovito Villalba y la democracia cristiana de Rafael Caldera. Todos ellos están comprometidos por el hecho de que uno de los primeros actos del régimen actual fue autorizar el regreso a Venezuela de Gustavo Machado, uno de los más peligrosos comunistas de América del Sur. Pero además del peligro que representa el partido de Moscú —dirigido por hombres como Alberto Ramger, Guillermo García Ponce y sus dos hermanos y Domingo Marques, que es senador—, han de hacer frente al viejo amigo que en otra época fue Fidel Castro, que desde la radio de La Habana lanza sus consignas incendiarias. Para hacer frente a la ofensiva comunista se dispone de las blandas resistencias del izquierdismo, liberalismo y democristianismo. Como se verá es puro bizantinismo discutir si hay o no soldados soviéticos y cohetes rusos en Cuba. Cuba es toda una base. No lo decimos nosotros: «Cuba sirve de base a la subversión de América, a los movimientos de propaganda subversiva y a la transferencia de fondos para las actividades subversivas», acaba de explicar un informe de una Comisión especial de la Organización de Estados Americanos. Han tardado dos meses en llegar a esta conclusión; Krustchev debe sonreír. Pero, ¿hasta cuándo va a durar esta ceguera, consciente o inconsciente?

LEA USTED

7 FECHAS



## ALARMANTES FALLOS EN LA ADMINISTRACION RUSA

**CADA DIA SON MAYORES LAS PROTESTAS DEL PROLETARIADO CONTRA LOS GOBERNANTES, QUE SE PROTEGEN MUTUAMENTE**

ESTOCOLMO.—Los fallos de la Administración soviética parecen reflejados cada vez con mayor frecuencia, aunque generalmente a través de cartas de los lectores, en los periódicos.

Los gobernantes se ayudan y protegen mutuamente frente al auténtico proletariado, y es éste el que eleva sus protestas y sus quejas a la Prensa. Ante el volumen de acusaciones que se reciben en las redacciones de los periódicos de las principales ciudades de la URSS, no queda otro camino que el de mostrarlas al público, siquiera sea bajo esa fórmula encubierta de las «cartas al director». Las misivas se seleccionan minuciosamente. A pesar de ello, las cartas dejan traslucir un ambiente de latente protesta que sólo de esta forma puede aflorar al exterior.

«Pravda» denuncia inmundicias de los dirigentes del partido comunista. Naturalmente que las denuncias recaen sólo sobre los funcionarios de ínfima categoría. Un caso concreto, las falsificaciones de datos estadísticos en la fábrica de remolques de Irbit, calificada como Empresa modelo.

### IRREGULARIDADES EN LAS FABRICAS

En una sesión del Comité municipal, una de las inspectoras, V. G. Vagina, declara que se están produciendo irregularidades en la fábrica: La inspectora concretó sus acusaciones. Durante varios años —relata «Pravda»—, de acuerdo con las indicaciones del director de la fábrica, cientos de remolques salían sin ruedas de repuesto, aunque se incluían en los costes de producción; muchas piezas se vendían en el mercado negro. Las denuncias se multiplicaban en las oficinas del Comité municipal, pero el encargado de los asuntos industriales y otros dirigentes hacían caso omiso de ellas. Todo quedó en una simple amonestación de Lichkin, el principal, responsable de tales irregularidades. Pero es que se había llegado incluso a que para cubrir fracasos ostensibles en determinados sectores, el jefe de la sección de planificación, Kuzmich, dispuso el envío de 249 remolques a los que no se les había instalado los frenos, sin hacer esta salvedad en la factura de entrega. Lichkin abandonó la Empresa; se trasladó incluso a otro distrito. Pero sus protectores no le abandonaron y consiguieron para él el cargo de director de una fábrica en Degtiarsk.

En un editorial, «Pravda» dice, entre otras cosas: «En las fábricas de cemento se producen frecuentes paros en los hornos. Nadie se preocupa de las pérdidas durante el transporte ni de la conservación. Según los cálculos de especialistas, estas pérdidas son del orden de cinco a seis millones de toneladas anuales». Según «Pravda», se produce también retraso en la puesta en marcha de nuevas fábricas, a veces de hasta cinco o seis años, por defectos en las máquinas recién instaladas.

### LA SITUACION DE LOS KOLJOSES

En sus comentarios tampoco olvida «Pravda» la situación de los koljoses. Por ejemplo, en los de Kromsk, lo primero que se observa son los altos precios de coste de los artículos ganaderos, tan altos que no pueden ser compensados por los ingresos, y por ello, estos koljoses sufren grandes pérdidas. En la granja donde se crían los cerdos, el déficit es de casi dos millones de pesetas. Las inversiones en forrajes superan en 250.000 pesetas las entradas derivadas de la venta de la carne de cerdo. Es evidente —añade «Pravda»— que con la mecanización disminuirán los gastos, pero «es evidente que los dirigentes del koljos no se preocupan en absoluto de ello».

Por su parte «Zarai Vostoka» plantea las dificultades agrícolas en algunas zonas de Georgia, donde las cosechas fueron muy bajas en 1962, y no precisamente por la sequía, sino porque buena parte de las patatas y del maíz, por ejemplo, quedó sin recoger. Los fallos en la ganadería también son notorios. En el koljos Vanelli no se lleva ninguna clase de contabilidad, y como consecuencia de este abandono prosperan los robos y malversaciones. En la ciudad de Kutais se acusó a un grupo de individuos de 42 delitos, principalmente de malversación de fondos estatales. Las pérdidas, según «Zarai Vostoka», rebasan los cien millones de pesetas. (Efe.)

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**Subdelegación General de Administración  
SERVICIO DE OBRAS**

Se anuncia concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio del S. O. E. de este Instituto en SEGOVIA.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación Provincial en SEGOVIA, plaza de la Reina Doña Juana, 4.

Las proposiciones habrán de presentarse antes de las trece horas del día 13 de marzo próximo.

Madrid, 12 de febrero de 1963.

## WILSON, NUEVO JEFE DEL LABORISMO INGLES

### LA JUVENTUD DEL PARTIDO CONSERVADOR ATACA A MACMILLAN SE BARAJAN LOS NOMBRES DE BUTLER, HEATH, MAUDLING Y LLOYD PARA SUCEDER AL "PREMIER"

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Con arreglo a todas las previsiones hechas, el muy honorable James Harold Wilson, miembro de la Cámara de los Comunes, ha sido elegido jefe de la minoría parlamentaria laborista, lo que automáticamente le convierte en jefe del partido.

Un niño precoz de la política, como le llamaban al ser nombrado ministro de la Corona a los treinta y un años, cumplirá el mes que viene cuarenta y siete. Con lo que, dada su reconocida habilidad y a poco que le acompañe la suerte, tendrá por delante veinticinco años de vida política.

El partido laborista, indudablemente, ha querido así evitar esa periódica guerra de sucesión que acompaña a la elección del jefe, escogiendo uno que pueda serlo a largo plazo, pues incluso su derrotado contrincante, Mr. Brown, cuenta apenas año y medio más que Mr. Wilson.

Frente a éste, a la cabecera del «banco de la Tesorería»—equivalente a nuestro «banco azul» de otros

tiempos—, se sienta el muy honorable Maurice Harold Macmillan, quien el domingo pasado cumplió los sesenta y nueve años de edad; pero ¿por cuánto tiempo van a estar sentados frente a frente?

Cierto que a Mr. Macmillan parecen haberle vejeado los años de primer ministro, pero no se trata de un problema de edad. Suponiendo que las elecciones generales se celebraran al terminar la vida legal del presente Parlamento, en octubre de 1964, aún podría seguir de jefe conservador otros cinco años, hasta llegar a los setenta y cinco.

Y así, se dice, pensaba hacerlo, contando con presentarse al electorado bajo el título de «el hombre que llevó a la Gran Bretaña a Europa». Después de ganar esas elecciones para su partido por cuarta vez seguida, se retiraría para dejar lugar a un hombre más joven y aceptaría el tradicional condado que se da a los primeros ministros para seguir contando sus recuerdos políticos en la tranquila atmósfera de la Cámara de los Lores.

### Crisis de los "tories"

también el camino de los laboristas, y de los que más se habla estos dos días es de Mr. Heath y mister Maudling, los dos por debajo de los cincuenta años. Lo que diferencia al uno del otro es que así como Mr. Heath ha alcanzado gran popularidad por la manera como llevó las negociaciones de Bruselas, Mr. Maudling se distinguía en otros tiempos por su oposición a la entrada en Europa.

Queda, sin embargo, fuera de la vista del público otro posible candidato: Mr. Selwyn Lloyd, con sus cincuenta y ocho años de edad, quien en el momento presente está dedicado a hacer una información sobre la organización interna del partido y las causas de los últimos fracasos electorales. Cuando acabe éste, en abril,

sería quizá el momento que mister Macmillan escogiera para retirarse.

Sin embargo, sus intimos aseguran que no está dispuesto a hacerlo en manera alguna. El próximo sábado pronunciará el discurso anual en la Conferencia de los Jueves Conservadores, en el que una vez más, se asegura dirá algo sensacional. También se dice que en ese mes de abril pronunciará un discurso ante el grupo parlamentario del partido conservador y que esos dos discursos demostrarán una vez más su decisión de combatir hasta el final, tanto frente del partido para las próximas elecciones, como en una nueva serie de negociaciones para entrar en Europa. Falta por ver si dejan cumplir sus propósitos.

### Datos biográficos de Wilson

El nuevo jefe del partido laborista de la Gran Bretaña entró en el Parlamento en 1945, y casi comenzó su carrera política por un alto puesto gubernamental: el de presidente del Board of Trade (ministro de Comercio), en el Gobierno laborista presidido por el mayor Atlee, a la edad de treinta y un años. Por esta razón no sólo ha sido el político más joven que ha desempeñado este cargo, sino también el más joven ministro que ha tenido la Gran Bretaña desde tiempos de William Pitt hace más de ciento cincuenta años.

Wilson ha sido durante largo tiempo el hombre favorito del ala izquierda del partido laborista, cuya fuerza reside en los cinco millones y medio de afiliados a los Sindicatos británicos.

Antes de dedicarse a la política estuvo al servicio de sir William Beveridge para la elaboración de las bases de la seguridad social en Gran Bretaña, que entraron en vigor después de la segunda guerra mundial.

### Trayectoria política

Muchos de los más destacados socialistas británicos hicieron constar su pesar por la incompatibilidad que existía entre el fallecido Hugh Gaitskell y Wilson. Este lanzó un reto a Gaitskell para la

futura del partido hace tres años poco después de que el Congreso anual laborista hubiera votado contra de su jefe con relación al problema de las bombas nucleares. Wilson, al igual que Gaitskell han sido fieles creyentes en la política social, pero el primero manifestó muchas veces que el fallecido jefe del laborismo británico no debía mantener durante mucho tiempo la unidad del partido. Obstante, Gaitskell venció a su oponente por una mayoría de 2 a 1, lo que hizo pasar al poder a Wilson.

Este colaboró íntimamente a Aneurin Bevan, que como se sabía tenía muy diferentes puntos de vista con relación a los principales dirigentes del partido socialista que produjo grandes sinsabores al país. Últimamente se ha mantenido un poco apartado de los «vanistas».

En 1951, Wilson se unió a Bevan al presentar su dimisión en el Gobierno laborista por oponerse al presupuesto elaborado por Gaitskell.

Lo curioso del asunto es que además de ser derrotado por Gaitskell fue también vencido por George Brown al ser decidido el cargo de subjefe del partido laborista el año pasado.

## ENTIDADES BANCARIAS GALERIAS

En San Sebastián, en principal avenida, en casa de nueva construcción se venden tres plantas, 1.200 metros cuadrados de superficie aproximada.

Dirigirse: Publicidad ALAS, núm. 655. Loyola, 1. San Sebastián.



## LA RUPTURA DE INGLATERRA CON EL MC NO ES DEFINITIVA, ACLARA HEATH

EL LORD DEL SELLO PRIVADO ASISTIRA A LAS REUNIONES DE LA EFTA

LONDRES.—El Foreign Office ha desmentido el rumor de que el lord del Sello Privado, Edward Heath, había dicho a los industriales británicos que la ruptura con los países del Mercado Común Europeo era "definitiva".

Un portavoz del citado departamento ha declarado ante los periodistas que Edward Heath, al dirigirse al Consejo de la Federación de Industrias Británicas no hizo las observaciones que le han sido atribuidas por el director general de la indicada Federación, sir Norman Kipping.

El portavoz indicado manifestó: "Puedo asegurarles a ustedes que mister Heath no ha dicho que la ruptura de Bruselas sea definitiva. El lord del Sello Privado habló en los mismos términos con que se expresó en el discurso que pronunció ante el Parlamento".

Señaló, por último, el portavoz del Foreign Office que la única frase que en parecido sentido pronunció Heath fue la de "el camino para un ingreso en el Mercado Común resulta difícil ahora". (Efe.)

### Heath irá a Ginebra

Gran Bretaña estará representada por el lord del Sello Privado, Edward Heath, y por el presidente del Board of Trade (Ministerio de Comercio), Frederick Erroll, en las reuniones que durante los días 18 y 19 del actual celebrará en Ginebra la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), según se anuncia oficialmente.

### Dos propuestas noruegas

OSLO.—El Parlamento noruego ha pedido al Gobierno que considere dos propuestas en las que se pide la reanudación de las conversaciones con los países del Mercado Común Europeo para mantener la idea de la integración europea.

Una de las propuestas, presentada por los partidos laborista (gubernamental), liberal y conservador, pide al Gobierno que "colabore para reanudar las conversaciones entre la EFTA y la CEE en orden a promover la cooperación europea".

Otra propuesta, presentada por los partidos cristiano popular y del centro (agrario), pide al Gobierno que trabaje para un acuerdo de asociación al amparo del tratado de Roma, y que retire oficialmente la solicitud noruega de ingreso en el Mercado Común. (Efe.)

### Gestión de Scheel en Londres

LONDRES.—El ministro de Cooperación Económica de la Alemania occidental, Walter Scheel, ha celebrado conversaciones por espacio de cuatro horas con miembros del Gobierno británico y acordado con ellos realizar ulteriores entrevistas sobre la colaboración franco-germana sobre la cuestión de la asistencia técnica a los países en desarrollo.

En un comunicado omitido después de las reuniones entre Scheel y Dennis Vosper, secretario para la Cooperación Técnica de Gran Bretaña, se dice que "se ha acordado que las posibilidades de la cooperación anglo-germana, en la asistencia técnica, sean proseguidas mediante sucesivos cambios de

impresiones entre los ministros respectivos".

Durante las dos horas y media que duró la reunión entre Scheel y Vosper, aquél invitó a éste a girar una visita a Bonn.

Poco después, el ministro de Cooperación Económica alemán celebró una conversación de treinta minutos de duración, sobre "temas generales", con el secretario del Foreign Office, lord Home, según ha notificado un portavoz del Ministerio del Exterior inglés.

Preguntado sobre la cuestión de que se hubieran tratado asuntos relativos la Mercado Común, el portavoz dijo que este no era el propósito de la visita de Scheel, pero que tal asunto quizá pudiera ser abordado.

El miembro del Gobierno Federal alemán ha celebrado también entrevistas separadas con John Tilney, subsecretario parlamentario para relaciones con la Commonwealth. (Efe.)

### PROCESO CONTRA LOS CONJURADOS

## El Tribunal militar especial continuará hasta el fin del mismo

EL PARLAMENTO FRANCES LO DECIDIO POR MAYORIA DE 271 VOTOS CONTRA 170

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—El primer ministro francés tomó la palabra una vez más en la Asamblea Nacional para defender la causa del Estado.

Evidentemente Francia cruza momentos muy nuevos desde el punto de vista psicológico-político. Su régimen tolera, en teoría, la libertad de palabra y de expresión, así como la libertad de afiliación y credo; pero dadas las realidades indiscutibles de que estas tolerancias deben tener sus limitaciones, resulta que una emisión de radio queda suspendida porque atenta a esto o lo otro; un programa de televisión, censurado porque viola esto o aquello; una edición de periódico, requisada por tal o cual razón, y, como es natural, un libro retirado porque puede dar lugar a esta o aquella falta. En resumen, existe la censura sin que ello signifique falta de libertad y se aplica el dirigismo del pensamiento, como muchos años antes se demostró conveniente en los países de más efectiva evolución social.

Hoy el problema que les afecta es el de la intervención en los principios de la justicia. Honestamente no debe decirse que los procesos llamados políticos dependan en exclusiva de las leyes vigentes, puesto que empiezan por ser juzgados ante un Tribunal de excepción, y si excepcionales son sus jueces, lógico resulta que sean excepcionales también sus métodos. Pero lo curioso para todo observador que siga de cerca el desenlace de estos actos judiciales resulta que mientras la clara exposición de sus principios serían razonables, las autoridades se empeñan en afirmar que las causas así tratadas siguen el más ordinario y ortodoxo de los caminos.

En el proceso dedicado a juzgar

## COUVE DE MURVILLE PERFILA EL PLAN DE GAULLE

"Europa no es incompatible con la OTAN y podría hacer oír su voz tanto a Norteamérica como a Rusia"

"SERIA UN FACTOR DE EQUILIBRIO ENTRE EL ESTE Y EL OESTE"

PARIS.—La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado francés ha celebrado ayer una sesión a puerta cerrada ante la que ha pronunciado un discurso el ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Francia, Maurice Couve de Murville.

Gracias a un breve sumario sobre las más importantes observaciones que han sido hechas en el transcurso de la sesión, publicado por un portavoz del ministerio francés del Exterior, se ha sabido que Couve de Murville ha declarado que existe una "contradicción" entre la determinación británica a integrarse en el Mercado Común y su "incapacidad" para escoger entre Europa, los Estados Unidos y la Commonwealth. El ministro añadió que a su juicio Gran Bretaña no se encuentra en condiciones de "elegir a Europa".

Continuó diciendo Couve de Murville que la idea francesa de una

Europa unida se refiere a una auténtica unión de los países de la Europa occidental, formando una agrupación coherente. «Este grupo —dijo— podría afirmar su personalidad y hacer oír su voz tanto a los Estados Unidos como a Rusia.»

### "Del Atlántico a los Urales"

«Sin embargo—prosiguió el ministro—, la idea francesa sobre Europa no implica una revocación de las alianzas de Francia, y Europa, tal como la concibe Francia, no es de ninguna manera incompatible con la Alianza Atlántica.»

«La "Europa del Atlántico a los Urales", según la frase que a menudo se utiliza para describir la política europea del general De Gaulle, significa una unión de los países de la Europa occidental cuya importancia, poder e influencia pueda contrarrestar a la Unión Soviética.»

«No se correría el riesgo—añadió—de que la Europa occidental quedara absorbida por la oriental. La Europa unida significaría que la Europa occidental puede convertirse en un factor de equilibrio entre el Este y el Oeste.» (Efe.)

### Supuesto proyectil secreto inglés

LONDRES.—Un periódico de Londres dice que Gran Bretaña está construyendo un proyectil secreto «de aire a tierra» al objeto de obtener para el país su propia fuerza defensiva para dentro de dos o tres años.

Desmond Clough, corresponsal del «Daily Sketch», dice que el proyectil en cuestión será lanzado desde el proyectado superbombardero «TSR-2».

El artículo de Clough no especifica si el proyectil portará un cono termonuclear, pero señala que el proyectil tiene condiciones para hacerlo. (Efe.)

### Reducción del servicio militar en Italia

ROMA.—La reducción del servicio militar ha sido definitivamente aprobada por la Cámara de Diputados por 359 votos contra 25.

El proyecto de ley ya aprobado por el Senado prevé una reducción de dieciocho a quince meses para el servicio militar en el Ejército y Aviación, y de veintiocho a veinticuatro meses para la Marina. (Efe.)

## Dos hermanas gemelas dan a luz casi al mismo tiempo

LONDRES.—La señora Anne Cramer y la señora Pamela Ellitson, hermanas gemelas que viven a una distancia de 190 kilómetros una de la otra, en el norte de Inglaterra, han dado a luz. En ambos casos los recién nacidos son niños.

Los niños nacieron con una diferencia de dos horas y quince minutos.

La señora Cramer dio a luz en Hull, y la señora Ellitson, en Lytham, a las 4,45 y 7,00 de la mañana del miércoles, respectivamente. (Efe.)

## EL GOBIERNO SUDANÉS EXPULSA A LOS MISIONEROS CATOLICOS

LOS CREDITOS AMERICANOS Y DE LA UNESCO LOS UTILIZA PARA EXTENDER LA RELIGION ISLAMICA

ROMA.—Las Misiones del Sudán pasan momentos difíciles. Radio Vaticano acaba de protestar contra las persecuciones religiosas en el sur del país, y ha afirmado que las acusaciones de las autoridades de Kartum, según las cuales los misioneros católicos se han inmiscuido en cuestiones de política interior, carecen de fundamento.

Monseñor Joseph McGeough, delegado apostólico en África meridional, ha sido enviado en misión extraordinaria al Sudán por la Santa Sede. Esta misión ha durado un mes. Tenía como finalidad la de llevar al clero el ánimo del Papa y de intentar todas las gestiones posibles para hacer cesar las expulsiones masivas de misioneros.

A su regreso, monseñor McGeough ha sido recibido por el papa Juan XXIII, en compañía del cardenal Agagianian, prefecto de la Propagación de la Fe. Su misión no estuvo coronada por el éxito.

Monseñor McGeough ha sido autorizado a dar a conocer que el Papa, aun con la intención de no atacar a las autoridades civiles sudanesas, no podía sino expresar su profundo dolor al pensar en la suerte de los 400.000 católicos del Sudán meridional, que, poco a poco, se ven privados de los socorros de la religión, a los que tienen derecho.

Desde mediados de noviembre a mediados de enero 83 misioneros católicos y 37 misioneros protestantes fueron expulsados del país. Los cristianos del Sur huyen a millares a los países vecinos: Congo-Leopoldville y Uganda, para escapar a la islamización impuesta por las autoridades.

El Gobierno de Kartum ha entregado al obispo de Wau, monseñor Irneo Dud, una cuarta lista de los misioneros expulsados, tres padres y tres hermanas. El prefecto apostólico de Mupci ha conseguido obtener la libertad de tres hermanas misioneras encarceladas en Yambou.

Asimismo el comandante de la Policía de la provincia de Equatoria ha entregado al obispo de Juba una cuarta lista de expulsión. Esta comprende 22 nombres, de cinco padres, nueve hermanas y ocho hermanas.

Otros dos padres de Mill Hill han recibido el aviso de expulsión. Son el padre Hurst, que lleva veintitrés años en el Sudán, y el padre Confield. De Malakal fueron expulsados también nueve misioneros protestantes de la American Inland Mission.

Se dice también que en Kartum el sacerdote sudanés Arkangelo Ali está encarcelado. El número de misioneros y hermanas católicas expulsados del Sudán se eleva a ciento catorce.

El padre Endrizzi, que ha permanecido en el Sudán durante diez años, afirmó que el Gobierno de este país utilizaba los créditos americanos para difundir la religión islámica, al mismo tiempo que perseguía a los sacerdotes católicos y a los pastores protestantes. (PA.)



# Las Cámaras italianas han terminado su función

## EL SENADO DERROTO AYER UNA MOCION COMUNISTA DE CENSURA AL GOBIERNO

**PERO EL GABINETE VENCIO POR LOS VOTOS LIBERALES, MISINOS Y MONARQUICOS**

**Los socialistas desertaron y corrieron a emparejarse con los comunistas**

**Por Jaime CAMPANY**

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

ROMA.—Los italianos se han enterado por boca de su ministro de Presupuestos, Ugo la Malfa, de algo que ya sabían por la cocinera: la vida sube. El ministro respondía en el Senado a la moción de censura comunista sobre la subida de precios; ha admitido que el costo general de vida ha aumentado en Italia durante el año 1962 en un 5,8 por 100. Entre otras causas, La Malfa ha señalado la de las constantes exigencias de aumentos de salarios y remuneraciones surgidas en todos los campos sindicales profesionales, acompañadas de graves huelgas. La moción

comunista ha sido derrotada por la votación de los senadores, a pesar del voto favorable de los socialistas, unidos en esta ocasión con los comunistas, negando el apoyo al Gobierno comprometido al momento de nacer el Gobierno de centro-izquierda. Han sido los votos contrarios a la moción, emitidos por liberales, misinos y monárquicos —es decir, los partidos de la oposición—, los que han ayudado a la democracia cristiana para que se salve de la embestida comunista, último ataque parlamentario de la presente legislatura.

### Acto final

En efecto; el Senado cerró ayer sus puertas. La Cámara de diputados se clausura hoy. Aunque todavía no ha sido firmado el decreto de disolución de las Cámaras, éstas prácticamente han terminado su labor. Al final la alianza democristiana con los socialistas ha terminado de manera previsible: con la desertión de los socialistas, que han corrido a emparejarse con los comunistas en vísperas del comienzo del período preelectoral, con sesenta días de discursos y propaganda de los partidos. Toda Italia escuchará discursos, peroratas, proclamas, soflamas y catilinarias durante dos meses y pico. Allí donde uno se esconda le perseguirá la palabra de los oradores. La verborrea electoral se meterá en las casas a través de la radio, de la televisión, de los periódicos. Cada partido golpeará con los mazos de sus argumentos los oídos cansados de los ciudadanos. Los carteles cubrirán los muros repitiendo los "slogans". Las letras luminosas guiarán señuelos electorales. La estridencia de los altavoces agudizará los tímpanos. Octavillas lloverán sobre las cabezas. Algunos trapos sucios, varios negocios turbios, muchas flaquezas ajenas serán tendidas al sol de la primavera ante la mirada de los curiosos. Al final puede que nos enteremos de por qué sube la vida, por qué se ha nacionalizado la energía eléctrica, por qué no se han hecho regiones, por qué se mantienen secretos a voces sobre los «Polaris» norteamericanos, por qué el Norte sigue siendo rico, por qué el Sur sigue siendo pobre...

Mientras tanto, la vida diaria sigue. Roma continúa alternando las noches de estreno con las mañanas de huelga. Roma se cita por la noche en el estreno de la última película de Fellini. El director de "La Strada", "Las noches de Cabiria" y "La dulce vida" acaba de estrenar "Ocho y medio" ante la expectación de los romanos. Los romanos, que se durmieron con las imágenes de Fellini en las pupilas, se han despertado con el clamor de los médicos huelguistas. Por segunda vez las calles de Roma han presenciado el paso de tres mil médicos en batas blancas. Los galenos italianos, llegados a Roma desde todas partes de la península, portaban carteles que rezaban: "Desilusionados y humillados". Hace años que piden en balde solución para sus problemas. A la misma hora, los estudiantes ocupaban la Facultad de Arquitectura por semejantes motivos. Tal vez unos y otros terminen el día en un cine donde proyecten "Viridiana", la película blasfema, que, por reciente decisión de la Magistratura, vuelve a las pantallas después de algunos días de "presión preventiva". En tiempos de elecciones todo es posible en Italia.

Con el indulto de "Viridiana", los comunistas se han quedado sin motivo para una de sus más empujadas campañas de estos días. Creo que era el cardenal Richelieu quien decía: "La mejor manera de destruir a los enemigos es hacerlos amigos." La democracia cristiana aprende y practica los consejos del cardenal. Al menos, los del cardenal Richelieu. Quizá no tanto los del cardenal Ottaviani.

## El grave peligro de comerciar con Rusia

**Advertencia del senador Keating**

WASHINGTON.—El senador republicano Kenneth Keating ha declarado que "a menos que se ejerza presión sobre nuestros aliados para que pongan fin al envío de productos estratégicos a los países del bloque comunista, corremos un grave peligro".

Según Keating, el objetivo soviético es obtener material e información técnica a cambio de ciertos productos de las naciones industrializadas de la Europa occidental y Japón y obligar a los países pequeños, poco desarrollados, del mundo a depender de la Unión Soviética.

El «affaire» «Viridiana» se ha acabado. Pero pronto se inventa otro. Los comunistas miran ahora hacia Angola. El llamado «Comité italiano para la libertad democrática en Portugal» convoca hoy una conferencia de Prensa sobre la situación de Angola. Ya se sabe que los comunistas italianos se han constituido en celosos vigías, defensores de las libertades democráticas de todas las naciones... libres. Quien no quiera ilustrarse sobre la situación de Angola vista por el «Comité italiano para la libertad, etc.», puede quedarse en casa leyendo la larga peripetia judicial de cierto tesoro del Estado llamado Juan Bautista Ricciardi, que después de encontrarse con un vacío de 228 millones de liras en la caja, se ha encontrado con cinco años y ocho meses de cárcel.

La vida en Roma sube, la vida en Roma es cara. Pero no cabe duda que se trata de una vida movida, incitante y amena. Los italianos deben entretenerse demasiado en hablar de este tema de la vida cara. «Paese Sera» informaba ayer noche de que la Policía ha prohibido los «comicios contra la vida cara», convocados por varias Asociaciones, «por motivos de orden público». Pero, en cambio, podrán disertar todo cuanto quieran de las libertades democráticas de Portugal. O dedicarse al «dolce far niente» en su moderna versión de huelgas en cadena.

Jaime CAMPANY

## GILPATRIC INFORMO AL COMANDANTE DE LA OTAN DE SUS VISITAS A ROMA Y BONN

**LOS ALEMANES CREEN QUE NO DEBEN SER DE MANTENIDAS LAS BASES DE PROYECTILES DE TIPO MEDIO ESTABLECIDAS EN EUROPA**

**La colaboración militar franco-alemana no afecta a las estrechas relaciones entre la República Federal y Estados Unidos**

**Por Alberto CRESPO**

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Hay satisfacción en los medios gubernamentales de Bonn por los resultados de las conversaciones del señor Gilpatric, ministro adjunto de Defensa de los Estados Unidos, con el canciller Adenauer y los ministros federales de Asuntos Exteriores, Schroeder, y de la Defensa, Kai-Uwe von Hassel.

Después de los malentendidos que habían surgido entre Bonn y Washington con motivo de la firma del Tratado de cooperación intensiva franco-alemán y el fracaso de las negociaciones de Bruselas, se asegura en estos mismos medios que el acuerdo concertado entre el señor Gilpatric y el Gobierno de Bonn ha sido completo. Según el comunicado hecho público a la terminación de las conversaciones, la República Federal está dispuesta a participar plenamente en la fuerza nuclear multilateral de la OTAN. Esto quiere decir que han desaparecido totalmente las reservas norteamericanas acerca de la colaboración militar franco-alemana y que tal colaboración no afecta en absoluto a las relaciones estrechísimas existentes entre la República Federal y los Estados Unidos.

En lo que se refiere a los rumores sobre la retirada de unidades americanas de Europa, los observadores de Bonn parecen inclinados a creer que ese «desenganche», caso de realizarse en el futuro inmediato, sólo afectará a poco más de una docena de miles de hombres pertenecientes a los servicios americanos de Intendencia, no sólo en Alemania, sino también en Francia y Gran Bretaña. Se observa, por añadidura, en los círculos oficiales que la debatida cuestión del aumento de los efectivos de la Bundeswehr, de 500.000 a 750.000, sugerido por el Gobierno de Washington, no podrá ser resuelta de un día a otro, dadas las complica-

ciones del problema. El propio ministro federal de la Defensa, Kai-Uwe von Hassel, hablará en próximo viaje a Norteamérica de las dificultades de financiación con que tropezaría este plan de la República Federal.

Parece cierto, asimismo, que los alemanes están dispuestos a aceptar las cargas económicas derivadas de la adquisición de armas de los Estados Unidos para la Bundeswehr y la utilización de campos americanos de entrenamiento. Se calcula que la República Federal tendrá que pagar millones de dólares por estos conceptos, que habrá que añadir los 180 millones de dólares gastados hasta hoy en la compra de material de procedencia norteamericana. En los círculos políticos de Bonn hay la impresión de que el acuerdo sobre financiación de armamentos de la Bundeswehr, la participación alemana en fuerza nuclear multilateral de la OTAN y de la compatibilidad de las cláusulas militares del Tratado germano-francés con la ley de la República Federal a la Alianza Atlántica, debe ser compensado con el nuevo concepto estratégico norteamericano.

Es decir, que las bases de proyectiles de tipo medio establecidas en Europa no deben ser de manteladas inmediatamente y sustituidas por una flota de submarinos armados de cohetes «Polaris». Por el contrario, los alemanes estiman que estos proyectiles «Polaris» u otros de pareja eficacia bélica, han de quedar en bases europeas y siempre a disposición de las unidades de la primera línea de la Alianza Atlántica.

**Gilpatric conferenció con Lemnitzer y Finletter**

PARIS.—El subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, Thomas L. Gilpatric, ha conferenciado con el general norteamericano Lemnitzer, comandante en jefe supremo aliado en Europa, en el cuartel general de éste, las cercanías de París.

Poco antes de esta entrevista Gilpatric había conversado con Thomas Finletter, representante de los Estados Unidos en el Consejo permanente de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

En los medios estadounidenses de la capital francesa se dice que Gilpatric ha informado al general Lemnitzer y a Finletter de las conversaciones sobre asuntos de defensa que mantuvo con los dirigentes italianos y de la Alemania occidental durante sus recientes visitas a Roma y Bonn.

Gilpatric llegará a París procedente de Bonn por la mañana.

**No hay planes para retirar más tropas norteamericanas de Europa**

WASHINGTON.—El Departamento de Defensa ha informado que 15.000 de los 40.000 soldados enviados a Europa durante la crisis de Berlín en 1961 han sido retirados ya de Europa sin previo aviso, pero no existen planes para retirar al resto. (Efe.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Certificados, 36. Dauphine, Ondine, Gordine a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206. CALLAO, Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224662.

### CONSULTAS

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análsis. operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30, bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

### HIPOTECAS

REALIZAMOS hipotecas rapidísimamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558. CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778. HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23; Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente invención 234.501 por: «Perfeccionamiento introducidos en los sistemas vaporizadores incorporados a las planchas eléctricas o adaptados a ellas.» Informes: Registro Propiedad Industrial y José María Molina, Espalter 3.

OFRECESE licencia explotación patente invención 230.246: «Perfeccionamiento en los aparatos para la recuperación de objetos perdidos.»

Patente invención 247.817: «Procedimiento e instalación para el calentamiento, particularmente de bebidas, conteniendo ácido carbónico, antes de su embotellamiento en caliente.»

Patente invención 247.818: «Procedimiento para la fabricación de bebidas impregnadas de ácido carbónico e instalación para la realización del procedimiento.» Informes: González Vascas. Patentes - Marcas. Sagasta, 4. Madrid.

### TELEVISORES

TELEVISORES, 250 mensuales, sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3. 2324867. Edificio Café Levante.

TELEVISORES, regalo la primera mensualidad, 10 días prueba gratuitamente. Servimos al momento. 2562479.

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día 2346013 - 2270251.

LONDRE  
tiempo en  
tensamen  
Nápoles,  
valle del  
los dos a  
En Cer  
ahogado  
rotura de  
miento o  
Los hab  
lago Tras  
en Italia  
nistros p  
no pueden  
presencia  
hielo en l  
En Cop  
tro años  
romperse  
la que car  
Ha nev  
mañana y  
teriores a  
Ha vuel  
en Oester  
país, el t  
25 grados

EL CA  
nuevo Pre  
países ara  
nunca pro  
El Presi  
dad, añadi

BAGDAD  
mados, al  
revolucion  
munistas,  
en las mar  
atraviesa l

Los per  
comprobar  
nueva luc  
que el toc  
sus libros  
dad. No o  
armas auto  
de los disp  
oído clara  
ambas má  
Las notic  
se produj  
que el cor  
Gobierno  
a la Prens  
rencia con  
ferencia en  
tumulto. (I

Dos de lo  
mun

LONDRE  
dades iraqu  
de los más  
del partido  
Aziz Al-Sha  
mail Al-Bo

MIN

JUNT  
DELE

Se celeb  
once y tre  
diverso.

Informes  
Sevilla, 9



## PERSISTE EL MAL TIEMPO EN EUROPA

LONDRES. — Continúa el mal tiempo en Europa. Ha nevado intensamente sobre el Vesubio, en Nápoles, y la intensa niebla en el valle del Pó ha cerrado al tráfico los dos aeropuertos milaneses.

En Cerdeña, un pastor pereció ahogado como consecuencia de la rotura de un dique por desbordamiento del río Taloro.

Los habitantes de una isla en el lago Trasimeno, cerca de Perugia, en Italia central, no reciben suministros porque las embarcaciones no pueden llegar a la isla por la presencia de grandes bloques de hielo en las aguas del lago.

En Copenhague, un niño de cuatro años ha perecido ahogado al romperse la capa de hielo sobre la que caminaba.

Ha nevado en Dinamarca ayer mañana y las temperaturas son inferiores a los 0 grados.

Ha vuelto a nevar en Suecia, y en Oestersund, en el norte del país, el termómetro ha marcado 25 grados bajo cero. (Efe.)

## Túnez y Argelia han llegado a un acuerdo

### COMUNICADO CONJUNTO AL FINAL DE LAS REUNIONES QUE PRESIDIO EL REY HASSAN II

RABAT.—Túnez y Argelia han acordado ayer «armonizar sus esfuerzos en el terreno de las relaciones extranjeras» e intercambiar embajadores.

El acuerdo se ha producido al finalizar una reunión de ministros del Exterior, que ha durado tres días, en Rabat, y que ha sido presidida por el Rey Hassan II de Marruecos. Han asistido a la Conferencia los ministros de Asuntos Exteriores de Túnez, Mongi Slim; de Argelia, Mohamed Jemisti, y de Marruecos, Ahmed Balafrej.

Después de la reunión, el Monarca marroquí dijo que «daba las gracias a Dios» por el éxito alcanzado

y porque los dos países hubieran llegado a un entendimiento.

En fuentes bien informadas se dice que Argelia ha accedido a suprimir todas las actividades políticas de los exilados tunecinos en su territorio, y Túnez ha acordado suspender sus ataques verbales contra Argelia.

Ambos países han acordado intercambiar embajadores. Túnez llamó a su embajador en Argelia tras acusar a este último país de apoyar la conspiración encaminada a dar muerte al Presidente tunecino, Habib Burguib, y a derrocar a su Gobierno.

#### Comunicado conjunto

Un comunicado conjunto, leído por Balafrej, dice lo siguiente:

«Los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos, Túnez y Argelia, reunidos en Rabat del 11 al 14 de febrero, han llegado a la conclusión de que la base firme sobre la cual han de fundamentarse las relaciones entre sus respectivos países es la de llevar a cabo francas y verdaderas discusiones para resolver todas las dificultades que puedan plantearse en estas relaciones.

Afirman que es necesario evitar aquellos métodos que puedan im-

pedirles realizar la sagrada tarea de construir el Gran Magreb.

Por tanto, insisten en evitar todo lo que pudiera causar empeoramiento en sus relaciones comunes.

Con el fin de armonizar sus esfuerzos en el campo de las relaciones extranjeras, los tres ministros han acordado intercambiar opiniones regularmente con respecto a los problemas internacionales, con el fin de adoptar una postura diplomática común.

Además, intercambiarán puntos de vista respecto a:

1) Coordinación de la política de los tres países respecto a organizaciones económicas tales como el Mercado Común Europeo.

2) Coordinación de los planes de desarrollo en sus países y armonización de su política comercial.

3) Establecimiento de normas y métodos para la cooperación en los campos educativo, técnico y científico.

Finalmente, han decidido celebrar reuniones periódicas para continuar el estudio de los diferentes problemas.» (Efe.)

## LA REVOLUCION IRAQUI, PREPARADA DESDE 1961

### Parece que continúan los choques armados en las márgenes del río Tigris

#### HAN SIDO DETENIDOS DOS DESTACADOS DIRIGENTES COMUNISTAS

EL CAIRO.—La agencia oficial Oriente Medio informó ayer que el nuevo Presidente iraquí, Abdul Salaam Arif, ha declarado que todos los países árabes son «como un solo país y el imperialismo y rivalidades nunca provocarán una división entre el Irak y Kuwait».

El Presidente, en entrevista con un corresponsal de la agencia en Bagdad, añadió: «Somos árabes y nos preocupamos de la Liga Árabe.» Añadió que el Irak aceptará cualquier enmienda de la Liga que «garantice la unión de todos los árabes».

Irak, bajo el general Kassem, boicoteó las reuniones de la Liga a raíz de la admisión de Kuwait, en 1961. El general Kassem decía que Kuwait era parte del Irak.

Dijo también el Presidente Arik que él y sus colegas preparaban la revolución desde que fue puesto en libertad, en noviembre de 1961.

#### CHOQUES ENTRE FUERZAS REVOLUCIONARIAS Y GUERRILLEROS COMUNISTAS

BAGDAD.—Nuevos choques armados, al parecer entre fuerzas revolucionarias y guerrilleros comunistas, se han producido ayer en las márgenes del río Tigris, que atraviesa la capital iraquí.

Los periodistas no pudieron comprobar los detalles de esta nueva lucha a consecuencia de que el toque de queda restringe sus libres movimientos en la ciudad. No obstante, las ráfagas de armas automáticas y el estampido de los disparos de fusil pudo ser oído claramente proveniente de ambas márgenes del Tigris.

Las noticias de esta nueva lucha se produjeron poco después de que el coronel Aref, presidente del Gobierno revolucionario, recibiera a la Prensa en su primera conferencia con los periodistas. La conferencia en sí terminó casi en un tumulto. (Efe.)

#### Dos de los más destacados comunistas, detenidos

LONDRES.—Las nuevas autoridades iraquíes han detenido a dos de los más destacados dirigentes del partido comunista del país: Aziz Al-Sharif y Abdul Kader Ismail Al-Bostany, según informa-

ciones difundidas por la Radio El Cairo, sintonizadas en Londres.

Dichas informaciones añaden que se continúa la busca de otros líderes rojos en el Irak. (Efe.)

#### Tropas realistas yemeníes han dado muerte a 50 egipcios

AMMAN.—Radio La Meca ha informado que los realistas yemeníes han dado muerte a 50 egipcios y capturado a 70 «revolucionarios» en dos días de sangrientas luchas en Wadi Nsour, en el Yemen.

Agregó la emisora que los soldados del Imán capturaron varios centenares de fusiles y ametralladoras de fabricación soviética. (Efe.)

#### Chipre reconoce al nuevo régimen

NICOSIA (Chipre).—El Gobierno de Chipre ha reconocido ayer al nuevo régimen del Irak. (Efe.)

#### Aviones egipcios atacaron una localidad saudí

AMMAN.—El ministerio de De-

fensa de la Arabia Saudita ha declarado anoche que cuatro bombarderos egipcios atacaron por dos veces Nadjran, una ciudad del sur del territorio saudí.

El ataque produjo escasos daños, agrega el comunicado.

Señala también el comunicado que la defensa antiaérea saudí obligó a los aviones a volver a sus bases yemeníes. (Efe.)

#### LONDRES

## GERALD LONG, NUEVO DIRECTOR DE LA AGENCIA REUTER

### LA DESIGNACION FUE ANUNCIADA POCO DESPUES DE CELEBRAR UN FUNERAL POR "TONY" COLE

LONDRES. — Gerald Long, de treinta y nueve años de edad, ha sido nombrado director general de la agencia internacional de noticias Reuter, en sustitución del recientemente fallecido Walton A. Cole.

La designación fue anunciada por el presidente del Consejo de Administración de la agencia, John L. Burgess, pocas horas después de celebrado un funeral en la catedral de San Pablo por el alma de Cole.

El nuevo director general de Reuter inició su carrera periodística hace catorce años. Fue redactor de la agencia en Londres, siendo nombrado algunos años después para el cargo de subdirector.

Nacido en York, Gerald Long estudió en el Emmanuel College, de Cambridge, viéndose obligado a interrumpir sus estudios universitarios por el estallido de la segunda guerra mundial, durante la cual prestó servicios en el gabi-

nete de control de Prensa de las fuerzas de ocupación en Alemania.

Terminada la conflagración regresó a Cambridge, donde se licenció en Lenguas Modernas. Ha ejercido las corresponsalías de la agencia en Alemania, Francia y Turquía.

#### "Cole era un gran hombre"

El presidente y director general del periódico «Manchester Guardian», Laurence P. Scott, ha dicho que Gran Bretaña jamás tuvo mejor embajador extraoficial que el fallecido Walton «Tony» Cole, director general de la agencia Reuter.

Scott pronunció el panegírico de Cole en los funerales celebrados en la catedral londinense de San Pablo por el extinto periodista británico.

Añadió que Cole era, bajo cualquier aspecto, un gran hombre. (Efe.)



«La principal preocupación del Gabinete inglés es, en estos momentos, su lucha contra el paro», según el corresponsal del «Tribune Genève» en Londres. Sin embargo, el frío contribuyó a agudizar el desempleo, pues ha paralizado la industria de la construcción, dejando sin trabajo a más de 900.000 obreros.

Vestigios de una civilización que data de hace seis mil años han sido hallados en las costas del lago Cernica, de Rumania, cerca de Bucarest, según noticias facilitadas por la agencia rumana Ager Press.

Un cirujano de Nueva Orleans declaró que cualquiera que fume, contraerá cáncer de pulmón, «a menos que muera antes de otra cosa».

Calificó el vicio de fumar de «una forma de suicidio».

«Si yo deseara suicidarme—dijo—emplearía una pistola. Es un sistema más rápido, barato y menos doloroso que el cáncer del pulmón.»

Los historiadores especializados en la Roma de los Césares podrán ampliar notablemente sus investigaciones al degustar los mismos guisos, comidas y condimentos con que se alimentaban los romanos de hace dos mil años.

Los platos fuertes y más destacados del menú son los guisantes a la Apicius y el pollo a la númida.

El banquete tendrá lugar, sin embargo, en uno de los más modernos hoteles de la Roma actual y ha sido organizado por la Academia Italiana de Cocina.

Ha fallecido el ex senador Robert R. Reynolds, uno de los más destacados políticos de Carolina del Norte. Contaba setenta y nueve años de edad y se hallaba enfermo desde hace algún tiempo.

El Rey Savang Vatthana, de Laos, visitará los Estados Unidos entre los días 22 y 27 de febrero, ha sido anunciado en el departamento de Estado.

Vatthana se halla ahora en la Unión Soviética.

Un depósito de gas propano situado encima de un lujoso edificio en construcción en la parte oriental de Manhattan hizo explosión en las primeras horas de ayer, desencadenando seguidamente otra serie de grandes explosiones que fueron oídas a varias millas de distancia.

Una mujer alemana empleada en el ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana compareció ante un alto Tribunal de Karlsruhe bajo la acusación de haber mantenido relaciones ilegales con el ministerio de la Seguridad del Estado de la Alemania comunista.

El Rey Saud de Arabia ha sido dado de alta en una clínica de Lausana, en la que ha recibido tratamiento en régimen de cura por la hipertensión y la afección cardíaca que el Monarca musulmán padece.

## MINISTERIO DEL AIRE

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL NO APTO

#### DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

#### SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 8 de marzo próximo, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles y material diverso.

Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire. Sevilla, 9 de febrero de 1963.—El Comandante Secretario.



# KENNEDY NO ADOPTARA REPRESALIAS CONTRA DE GAULLE

## EL «ANZOATEGUI» HA SIDO DECLARADO «BUQUE PIRATA»

### NUEVOS ACTOS DE VIOLENCIA EN VENEZUELA

(Continuación de la página 1.)

cubanas o elementos revolucionarios venezolanos, respaldados y ayudados por el régimen de La Habana. No parece poder desecharse del todo, empero, la hipótesis de que la operación haya sido concebida por alguna de las varias organizaciones anticastistas, con base en los alrededores de la isla, con objeto de producir el chispazo que pueda prender fuego a la mucha pólvora acumulada.

#### El «Anzoátegui» será interceptado

CARACAS.—En un mensaje por radio procedente del «Anzoátegui» los piratas venezolanos han ofrecido canjear miembros de la tripulación del buque por prisioneros políticos que actualmente se encuentran encarcelados en Venezuela.

Mientras tanto el ministro de Transportes, capitán Pablo Miliano, ha confirmado que el barco ha sido localizado. Informó que se interceptará el «Anzoátegui» por medio de una operación conjunta llevada a cabo por navíos de Venezuela y de los Estados Unidos.

Añadió que el grupo, compuesto por nueve hombres, que se ha apoderado de la nave está dirigido por Wismar Medina, segundo oficial del «Anzoátegui».

Ayer mañana en esta capital hizo explosión una bomba en el almacén de una importante Empresa pertenece a una Compañía distribuidora de maquinaria.

En otra zona de la ciudad la Policía cercó y detuvo más tarde a dos terroristas armados que se habían refugiado en el jardín del Observatorio y conservaban con ellos como rehenes a dos policías. (Efe.)

#### El «Anzoátegui», declarado pirata

CARACAS.—Un grupo de asesores jurídicos del Ministerio de Asuntos Exteriores venezolanos ha revelado ayer que el «Anzoátegui» ha sido declarado oficialmente «buque pirata» y que sus tripulantes tendrán que cumplir sentencias que oscilarán entre diez y quince años de cárcel si llegan a ser capturados.

## Éxito en un trasplante de riñón

### LA VISCERA DE UN MUERTO SALVA LA VIDA A UN HOMBRE

LEEDS (Reino Unido). — El riñón de un muerto ha salvado la vida a un hombre de treinta y siete años de edad, gravísimamente enfermo de una peligrosa afección al riñón.

El trasplante del riñón se hizo, con éxito, hace ya sesenta y seis días, según ha informado el director del Hospital General de Leeds, doctor J. Arnold Tunstall, quien dijo que la viscera se extrajo del cuerpo de un hombre que acababa de fallecer en el establecimiento sanitario, y se trasplantó a Peter Lucas, un lechero de Sheffield (Inglaterra).

Uno de estos asesores ha dicho que si los rebeldes se hubiesen proclamado a sí mismos piratas cualquier buque extranjero estaría facultado para disparar contra ellos o detenerlos; pero como ha sido el Gobierno de Venezuela el que ha declarado que la acción constituye un acto de piratería, sólo los buques de guerra venezolanos pueden hacer fuego contra el buque, incluso en alta mar.

Añadió que en el caso de que el buque pirata fuera capturado por cualquier otra nación, ésta tiene la obligación de devolverlo intacto a las autoridades venezolanas, juntamente con la tripulación. (Efe.)

#### Sabotajes y violencias en Caracas

CARACAS.—Nuevos actos de violencia se han registrado en el país mientras el Presidente Rómulo Betancourt celebraba su cuarto año en el Poder.

Mientras el Presidente asistía a ceremonias oficiales y religiosas, los elementos terroristas provocaron cinco ataques con bombas contra diversos establecimientos e instalaciones, entre ellos una Compañía y almacén de caucho de los Estados Unidos y una emisora de radio.

Un elemento terrorista intentó en vano, por otra parte, dinamitar

la «Creole Petroleum Corporation», en Catia La Mar, a 32 kilómetros de Caracas.

En el ataque contra el almacén de caucho los daños ocasionados ascienden a 15.000 dólares. (Efe.)

#### Diez heridos en el incendio de dos autobuses en Caracas

CARACAS.—Diez personas han resultado heridas en dos incendios registrados en dos autobuses, en el centro de los desórdenes registrados en Caracas, provocados por elementos de la extrema izquierda venezolana, con motivo del cuarto aniversario de la proclamación del Gobierno constitucional.

Los principales incidentes se produjeron en los suburbios de la capital. (Efe.)

#### Atraco a mano armada en el centro de Caracas

CARACAS.—Unos atracadores han dado muerte a tres a dos empleados de un comercio situado en el centro de Caracas frente al Real Banco del Canadá, donde acababan de hacer efectivo un cheque por valor de 20.000 bolívares.

La Policía ha manifestado que uno de los atracadores fue detenido, pero que el otro logró escapar entre la multitud. (Efe.)

## UN SATELITE NORTEAMERICANO DE COMUNICACIONES FUE LANZADO AYER

### SE CREE QUE POR UN ERROR DE CALCULO HA ALCANZADO UNA ORBITA DIFERENTE A LA PREVISTA

CABO CAÑAVERAL.—Los Estados Unidos lanzaron a primera hora de la mañana de ayer jueves su satélite «Syncom» de comunicaciones, en una de las pruebas más ambiciosas intentadas hasta ahora en el espacio.

Los hombres de ciencia esperan que el satélite se halle en órbita, a una altura tan elevada que parezca que se halla virtualmente parado sobre la Tierra.

El satélite pesa unos 80 kilos y ha sido lanzado con un cohete «Delta» de tres fases.

El lanzamiento se verificó a las 6.35 de la mañana.

Los hombres de ciencia señalan que, si todo marcha bien, el satélite alcanzará su proyectada órbita, a 37.000 kilómetros sobre la Tierra, en cuestión de cinco horas.

#### Se lanza un cohete de corrección

CABO CAÑAVERAL.—La NASA, en un anuncio publicado a última hora de la mañana, dijo que el cohete destinado a desviar el satélite «Syncom» hacia una órbita sincrónica con la de la Tierra fue disparado cinco horas y siete minutos después del lanzamiento. No obstante, añade la NASA que se requerirán varias horas de rastreo para determinar si el funcionamiento del cohete desviador ha sido correcto. (Efe.)

#### Contacto a los 22 minutos del lanzamiento

JOHANNESBURGO (Africa del

Sur).—Los científicos de Africa del Sur tomaron contacto por radio con el nuevo satélite «Syncom» norteamericano veintidós minutos después de su lanzamiento al espacio, según ha informado el Consejo sudafricano para la investigación científica e industrial.

Este Consejo tiene a su cargo el funcionamiento de la estación localizadora de Hartbeeshoek, a unos treinta kilómetros al oeste de Johannesburgo. (Efe.)

#### No alcanzó la órbita prevista

WASHINGTON.—Funcionarios de la Administración de Aeronáutica y del Espacio han informado que existe la posibilidad de que el satélite de comunicaciones «Syncom», lanzado ayer al espacio, no haya conseguido entrar en la órbita prevista.

Agregan estos funcionarios que el satélite probablemente se había desviado de su trayectoria cuando fue lanzado el cohete que había de colocarlo en una órbita circular a una distancia de 22.300 millas de la tierra.

Un error de cálculo sufrido en el momento de este segundo disparo ha podido motivar que el «Syncom» entrase en una órbita diferente de la fijada.

Los indicados funcionarios han puesto de relieve, sin embargo, que es demasiado pronto para poder determinar exactamente qué ha ocurrido. (Efe.)

Las fuerzas norteamericanas continuarán en Europa mientras lo deseen las naciones europeas

### “LA AMENAZA COMUNISTA PARA AMERICA SOLO PROVIENE DE CUBA”

#### Conferencia de Prensa del Presidente norteamericano

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha declarado en su conferencia de Prensa de ayer que no pensaba, en modo alguno, adoptar ninguna clase de represalias contra el Presidente De Gaulle a causa de la actitud de éste con relación a la Alianza Atlántica.

Kennedy hizo constar que los Estados Unidos proyectan mantener sus tropas en Europa hasta que las naciones europeas expresen su deseo de que sean retiradas de su territorio. Hasta ahora, agregó el Presidente, no existe señal alguna de ningún país europeo en este sentido.

Las declaraciones del Presidente Kennedy en su conferencia de Prensa se resumen en los siguientes puntos:

El problema de delegar en un país europeo la responsabilidad de utilizar la proyectada fuerza nuclear multilateral europea es extremadamente difícil. Sin embargo, el Presidente tiene la esperanza de que las futuras negociaciones tendrán éxito, asegurando a Europa una mayor disposición de las fuerzas nucleares, siempre que las utilice con sumo cuidado.

Los Estados Unidos creen que los acuerdos adoptados en Nassau (Bahamas) satisfarán a los europeos en lo que se refiere al problema de la fuerza nuclear multilateral. Sin embargo, si no ocurre así los Estados Unidos están dispuestos a hacer otras sugerencias.

Considera que la primordial misión de Estados Unidos y la Organización de Estados Americanos es la de impedir la subversión en Hispanoamérica, provenga de Cuba o de cualquier otro lugar.

En la actualidad se ha reducido en un 90 por 100 el tráfico comercial de los países libres con Cuba y en el futuro se reducirá aún más.

Kennedy cree que sería conveniente tener en cuenta la sugerencia del general Lauris Norstad de establecer una Comisión ejecutiva que pueda decidir la utilización de armas nucleares por la proyectada fuerza multilateral, aunque no estaba seguro de que cubriera las necesidades de las potencias no nucleares. Debe existir alguna solución alternativa con relación al papel que deben jugar las fuerzas de las naciones, «las cuales son caras y peligrosas».

Hizo mención a los problemas militares actuales, así como a los económicos y a los que se derivan de la Alianza Atlántica. La cuestión de la expansión comercial y la cohesión económica entre Europa y América es de «la mayor importancia», y está relacionada íntimamente con el problema del desarrollo de los países atrasados, con el objeto de encontrar mercados a sus materias primas.

Kennedy aseguró que había motivos para que hubieran surgido desavenencias dentro de la Alianza Atlántica a causa de que por medio existían problemas de vida o muerte, los cuales habían aumentado, mientras que las amenazas exteriores habían disminuido. No obstante, si la Alianza tuviera que enfrentarse con una amenaza exterior volvería a estar unida de nuevo. Los Estados Unidos han pagado una enorme factura en la defensa de Occidente en los últimos años.

Hizo constar que tenía la seguridad de que muchos de los com-

ponentes del contingente militar soviético en Cuba tenían como finalidad la enseñanza del sabotaje y la subversión, y por esta razón es deseable que el personal abandonara Cuba. Para conseguirlo los Estados Unidos necesitan la colaboración de los demás países americanos. Sin embargo, «nos da perfecta cuenta de que la amenaza comunista no sólo proviene de Cuba, sino también del bajo nivel de vida de algunos países», dijo Kennedy.

También señaló que las fuerzas norteamericanas en Europa son más fuertes que hace un año.

Señaló que no existe necesidad urgente de fijar instalaciones nucleares en Europa se centra principalmente en los submarinos en el mar; no obstante, habrá que acelerar las decisiones para el caso de que los miembros del OTAN lo soliciten por mayoría.

Estados Unidos no han disminuido el contingente de tropas de combate instaladas en Europa, aunque se hayan retirado algunas fuerzas logísticas. Las fuerzas norteamericanas en Europa están mejor equipadas para combatir y para responder inmediatamente a un ataque que las fuerzas occidentales. Esta situación continuará en el futuro.

Aseguró también que la presencia de miles de soldados estadounidenses, con sus familias, en Europa, así como las garantías de seguridad, eran una prueba de Estados Unidos cumpliendo compromisos en Europa y utilizarían las armas nucleares para proteger a Europa contra la invasión.

Hizo constar que estaba de acuerdo con los economistas que opinaban que «una reducción de impuestos aumentaría la capacidad de compra», con lo que evitaba el retroceso de los negocios.

El Presidente, por último, dijo que Estados Unidos no tenía intención de contribuir en el proyecto de las Naciones Unidas favor de la agricultura cubana, que, desde luego, Norteamérica «sobreviviría» al panfleto comunista que fue publicado el pasado año por la UNESCO.

#### “No hay cambios”

Los Estados Unidos insisten que perseveren en sus acuerdos de evacuar sus bases aéreas en Marruecos este año.

De fuente militar se dijo que el Pentágono pensaba que «seaseable» un retraso en la retirada de Marruecos, por razones técnicas.

Pero un portavoz del Departamento de Defensa dijo ayer que «no hay cambios»; pretendía adherirnos a los acuerdos de 1959, que prevén la retirada personal norteamericano de las bases en Marruecos. Un funcionario del departamento de Estado dijo que la declaración del Pentágono representaba «la posición del gobierno de los Estados Unidos».

Un portavoz de la Embajada marroquí dijo: «Nuestra posición es clara: nosotros no ratificamos los acuerdos».



# OROSIO Y LA UNIDAD DE EUROPA

Por Adolfo MUÑOZ ALONSO

Europa sólo puede alcanzar la unidad deseable en función de unas unidades orgánicas naturales que permita una preocupación universalista, sin menoscabo del desenvolvimiento esencial, que son peculiares de esas unidades fundamentales. El concepto y la idea de nación, sus límites y su alcance, no han de medirse desde el universalismo europeo ideal, tal como hoy es generalmente concebido, sino desde esas unidades orgánicas aseguradoras de la estabilidad europea. Nosotros creemos que Europa es una superestructura nacional, pero en forma alguna una estructura antinacional o extranacional. La nación concebida no estructura objetiva de convivencia de unos hombres, vinculados por lazos comunes tejidos por la historia y la cultura, no desde la boca en el nacionalismo antieuropeo, sino que puede ser el material flexible para una unidad realista.

La nación puede concebirse como una organización histórica de carácter internacional en sus fines y valores, si se aceptan, entre los fines propios, el ideal de una comunidad de pueblos y de bienes.

Es la tesis orosiana de concebir las posibles unidades como formaciones históricas para la realización concreta y eficaz de un universalismo, fundado en la unicidad

de origen del hombre y en la unidad de su destino final, y en entender y explicar la historia como el despliegue de un solo hombre que se multiplica y difunde al través del tiempo mediante vínculos próximos que en nada afectan a una posible y realizable unidad superior.

Si cada nación tiene sus dioses propios y emplean su fuerza en agigantar su imperio nacional —como sugiere Orosio—, es claro que no cabe unidad superior a las naciones. La intuición de Orosio, verdaderamente penetrante y actualísima, le permitió dejarnos un motivo clave para entender la unidad histórica de lo que luego sería la cristiandad: "Jure ab initio hominis per bona malaque alternantia, exerceri hunc mundum sentit quisquis per se atque in se humanum genus videt". Si entendemos el quisquis, el cada hombre de que habla Orosio, a cada nación, y el in se lo referimos en perfecta analogía a cada una de las naciones, el humanum genus puede ser hoy Europa, y por Europa como misión universal, al mundo. Al fin de cuentas, el destino de Europa o es universalista o reincide en un nacionalismo exacerbado, tan letal co-

mo el más exagerado nacionalismo.

El carácter de "extrañas" que presentan las naciones entre sí no se reduce mediante una internacionalidad, sino mediante la "proximidad" en los valores, en los ideales y en los bienes de los hombres, por su condición de personas dotadas de libertad esencial.

Si lo que se pretende con la unidad de Europa es superar los nacionalismos, esta superación se alcanza afianzando los valores humanos, pero no disgregando a las naciones. Se alcanza, a nuestro entender, no debilitando a las naciones, sino dotándolas de conciencia de misión universalista; misión universalista, que es lo contrario de colonialismo. El carácter exageradamente administrativo con que algunos hombres de Estado pretenden organizar la unidad europea es opuesto al espíritu de Europa. Precisamente lo que necesita Europa para lograrse como unidad es re-encuentrar su "alma" perdida, no el debilitar sus fuerzas elementales.

Comprendo que estos sugerimientos están pensados desde España y quizá delaten una visión nacional, pero no es posible, por esfuerzos que ponga, el dejar de considerar que hubo un tiempo en que una na-

ción supo, puso y quiso ponerse al servicio de la universalidad, por exigencias espirituales, sin que por ello se debilitara su fuerza interior, aunque sí su concierto con otras naciones, y sufriera en sus intereses.

En resumen, el nacionalismo de tipo romántico es opuesto a una posible unidad europea; pero la idea de nación como vínculo de razones históricas, aseguradora, hoy por hoy, de unidades orgánicas esenciales e irrenunciables, puede ser el punto de arranque para la estabilidad de la unidad de Europa que anhelamos. En el orden concreto y realista, el colonialismo de algunas naciones de Europa es la fuerza disgregadora de cualquier intento serio para la unidad europea. Porque el colonialismo se opone a las razones de ideales, de principios y de espíritu sobre los que hay que edificar la unidad de Europa, mientras que un nacionalismo sano y abierto ofrece —cuando existe— las mejores posibilidades de unidad realista, sin ensoñaciones románticas y sin confiarlo a una estructuración defensiva de carácter técnico, industrial o económico, que sería el suicidio moral colectivo de Europa. Nos habríamos unido para encontrar juntos el desvanecimiento espiritual y moral en vez de lograr el universalismo cristiano.

## SOBRE LA VIDA EUROPEA

Por Felipe MELLIZO

No ocuparse del Mercado Común, ni del general De Gaulle, ni de Estrasburgo para hablar de Europa es verdaderamente un ejercicio satisfactorio. Uno se cansa de estas cosas, y, además, la Europa que está más cerca del corazón —también de la cabeza— empieza más adentro que las comunidades y las largas veladas de Bruselas. Por eso se lee con gozo el trabajo de Saturnino Álvarez Turiénzo, agustino escorialense, titulado sencillamente "Notas para una discusión sobre la vida europea".

Pero el inteligente fraile incurre en un tópico demasiado sencillo. De acuerdo con que las cosas deban ser juzgadas siempre desde un punto de vista ético. Mas, ¿cómo saber de cierto dónde está el objeto de la moral en nuestros días? "Ciertamente modo de vida europea —dice fray Saturnino— está dejando sin sentido a Europa. Siguen multiplicándose los medios. El "homo faber", el hombre de los medios, fue un estadio primitivo en la idea hacia el "homo sapiens", el hombre de los fines. Se multiplican los medios, pero se embota la sensibilidad y se ciega la mirada para los fines." Y esto, para seguir glosando al agustino, determina una pérdida de lo que él llama "sentido sacrificial de la vida". La idea es muy conocida, sobre todo en España, y parece querer representar una postura de superioridad moral sobre aquellas sociedades que han conseguido, por suerte o por esfuerzo, una vida material confortable.

Entonces se hace uso repetido de una serie de razonamientos que son, en cuanto razonamientos, pura trivialidad. Así resulta sencillo identificar a Europa con un "cabaret", con una sesión de "strip-tease", con la "dolce vita" o con la apetencia de lavadoras

eléctricas. En general, con todo aquello que parezca tener al fondo un grupo de señoritas en paños menores. Esto, si me permite el padre Saturnino, no es justo. En Munich, en efecto, hay una muchachada heterodoxa que baila en el "P-I" y se deja barba. Pero las clases del profesor Romano Guardini están repletas de oyentes, como los teatros y las salas de concierto. Puede ser que Europa sea para muchos un fin de semana en coche y bien acompañada; pero para otros, para los más, es Karl Jaspers, la investigación científica y los Congresos de Teología. No puede definirse moralmente la vida europea por "Der Spiegel" o por el "Tabarín", exclusivamente. También quieren decir algo el severo "Frankfurter Allegemeine Zeitung" y la Comedia Francesa. Europa es François Sagan, pero también el abate Pierre.

Tiene razón el padre Álvarez Turiénzo al afirmar que la tolerancia no es ética, porque hay objetivamente cosas intolerables. Pero del propio San Agustín puede aprenderse una postura superior a la tolerancia y a la intolerancia: la superación de las contradicciones y el entendimiento armonioso de la vida humana. Definir tan contundentemente el bien y el mal, lo limpio y lo sucio, lo alto y lo bajo, tiene en el fondo un matiz maniqueo. El "hombre de los medios" no está enfrentado al "hombre de los fines", sino a su lado, mirando al mismo sitio y caminando, eso sí, con otro ritmo. El "homo sapiens" es dogmático afortunadamente, pero el "homo faber" es precisamente moral. Yo no resuelvo los problemas altísimos de la humanidad cuando proyecto una planta siderúrgica, pero contribuyo humildemente a mejorar, aunque sea

levemente y a pocos, la vida en que está inserta la mía. Esto tiene, no cabe duda, el peligro de amodorrar la sensibilidad espiritual, pero lo otro tiene el peligro de caer en los gestos pomposos y colosales del falso pontificado, del histrionismo. Y esto sí que es poco europeo; esto sí que equivale a prestar oídos a esa "tentación de Asia" que señala el padre Saturnino en su escrito.

Nadie ha dicho, como cree el padre Saturnino, que "toda la vida se resume en biología". Lo que sí se ha dicho y se dice es que "la vida es también biología", y cuando el cristianismo nos prohíbe matar, suicidarnos, atentar contra los procesos genéticos o beber en demasía, es exactamente esto lo que está diciendo. Las cosas que define la vida, además de la biología y por encima de ella, éstas no son discutibles. Permanecen "extra commercium" y deben ser mantenidas contra viento y marea; no se delibera sobre la verdad absoluta. Pero en el mundo hay otras cosas fuera de los gabinetes de los filósofos. La gente tiene carne y por la carne muere, sufre o goza. Por la carne se puede endurecer y, por supuesto, ablandar. ¿Quién cierra los ojos a esto en un mundo petulante que sigue permitiendo la injusticia, la tortura y el hambre? Es indudablemente cómodo refugiarse en las categorías, pero este refugio no es un documento de privilegio que permite juzgar a los que deben permanecer entre accidentes. La vida europea no es sólo una anécdota de "night club"; es también una categoría difícil y alta, y será esta dimensión la que podrá salvarnos o condenarnos. El que sólo advierte las cosas negativas no predica nada. Se equivoca siempre.



—Digo que está creciendo mucho el pequinés...



# EN BILBAO HAY UN QUIJOTE UNICO EN EL MUNDO

## ESTA HECHO CON EL TESTIMONIO AUTOGRAFO DE LOS MAS GRANDES ESCRITORES DE NUESTRA EPOCA

En uno de sus libros comenta el crítico norteamericano Lyonel Trilling una frase harto dicente: «Generalmente se dice que toda filosofía es una aclaración a Platón; pues bien, podría añadirse que toda obra de ficción es un discurrir sobre el tema de el "Quijote"». Las relaciones de hombre y de clase, el sentido social de las costumbres o eso que el crítico llama «relaciones del dinero» mantienen, pues, en el libro un carácter de permanente vigencia. El elogio sobre su autor no proviene de una fuente sospechosa. Si sobre el «Quijote» se han volcado generaciones enteras es precisamente porque en él los hombres han aprendido a leer los signos permanentes de una condición, los signos permanentes de una lucha en la cual la realidad y la ficción aparecen entrañablemente unidas, se pierden en un universo de duras y cotidianas contingencias.

Angel Ortiz Alfau es un joven escritor bilbaíno. Un enamorado de la inmortal obra cervantina. Lo que podríamos llamar su carrera de editor bibliógrafo comenzó, hace ya algunos años, con la reedición de joyas bibliográficas desaparecidas del mercado librero. Sin embargo, su carrera de editor viene marcada por un hecho importante: un «Quijote» manuscrito, con dibujos de varios pintores y dibujantes y con el testimonio autógrafo de los más grandes escritores de nuestro tiempo.

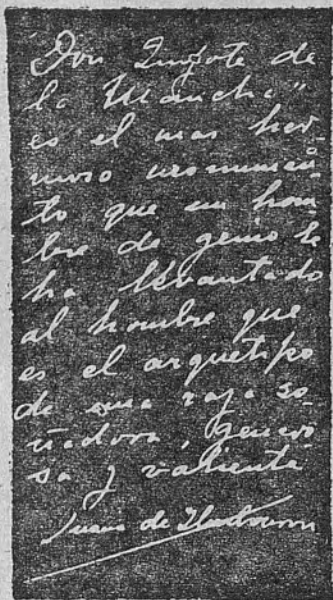
No es éste el primer «Quijote» que preparo. Con anterioridad, en el año 1951, comencé mi primer libro dedicado al «Quijote». Este primer libro, también manuscrito, constó de dos volúmenes de unas setecientas páginas cada uno. Llevaba ilustraciones de Urrabieta y Vierge y contenía los testimonios autógrafos de don Eugenio d'Ors, don Jacinto Benavente, don Ramón Menéndez Pidal, Azorín, don Pío Baroja y don Luis Astrana Marín. Este primer «Quijote» fue vendido a don Juan Sedó Peris-Mencheta, quien tiene la más importante biblioteca cervantina del mundo.

Por ejemplo, don Eugenio d'Ors



es tajante en su testimonio: «Que nunca se incurra en la simonía de vender lo que fue trazado en honor de la locura o de la sabiduría». Sin embargo, don Pío Baroja es más dialéctico: «El objetivo de Don Quijote se puede decir que nadie lo haya captado con claridad. Para unos es la lucha del ideal con la vida monótona y corriente, del sueño con lo vulgar de la vida. Aunque no se puede asegurar que haya una tesis de carácter ético en la obra, la realización literaria nadie la pone en duda.»

Mientras daba a conocer textos olvidados sobre la tauromaquia, sobre la historia de Bilbao, Angel



Ortiz Alfau comenzó a preparar una edición, igualmente manuscrita, de el «Quijote».

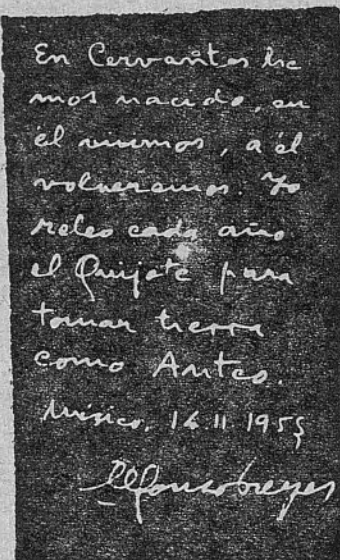
Quería hacer un «Quijote» más amplio, no sólo en un número mayor de volúmenes, sino también con un testimonio autógrafo más amplio. Pense entonces en un «Quijote» con el testimonio de los escritores más representativos de nuestra época. Comencé a escribir a todos ellos solicitando su opinión sobre el libro de Cervantes.

Después de cerca de ocho años de labor, creo que mi interés y constancia han dado frutos...

—Entre estos testimonios hay algunos bastante originales. Por ejemplo, en el testimonio de don Ramón Menéndez Pidal se lee: «Cervantes, justamente en los momentos en que sigue de cerca al "chavacano" "Entremés de los Romanes" parece más original.» Don Ramón ha escrito chavacano con «v», cometiendo una falta de ortografía...

Otro escritor español pone de presente un hecho poco conocido. «La singularidad que más ha llamado mi atención de el "Quijote" y que no veo mencionado en ninguno de sus innumerables comentaristas, es que en los ciento seis días que duraron las aventuras del Ingenioso Hidalgo n. él ni Sancho Panza fueron nunca a misa. Por lo menos Cervantes, siempre tan minucioso al relatar hasta los actos diarios más nimios de sus héroes, no nos lo cuenta. ¿Es un olvido de Cervantes?»

Mauriac, Maurois, Benoit, Camús, Priestley, Eliots, etc., hasta los escritores españoles de nuestros días, han dejado su testimonio. Por ejemplo, Alfonso Reyes, el gran escritor mejicano, dice: «En Cervantes hemos nacido, en él vivimos, a él volvemos. Yo releo cada año el "Quijote" para tomar tierra con Anteo.» Y Dámaso Alonso: «¡Viva Don Quijote!»



Y Pablo Casals: «El "Quijote" doctrina de bondad, valentía, sacrificio.» Y José Pla: «Magnífico.» Jorge Guillén dice: «Toda la furia quijotesca está deformando pero transmitiendo la furia de ser el mismo, de llegar a ser en el acto el gran caballero que espera —prodigiosa posibilidad—, en Alonso Quijano.» También es claro el testimonio de Gabriela Mistral: «Creo que los poetas todos no nos espantamos y tampoco reímos del buen viejo eterno que es Don Quijote.»

### POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA

## SE HA TRASPLANTADO EL CONJUNTO MONUMENTAL DE UNA VILLA MEDIEVAL ESPAÑOLA

### Se trata de Puertomarín, antesala de las peregrinaciones jacobeanas por el camino francés

Por primera vez en la Historia se ha procedido, en nuestra nación, al trasplante de una ciudad, mejor dicho, de una villa medieval, de su primitivo emplazamiento a otro nuevo que le ha buscado el empuje arrollador del tiempo que vivimos, al sepultar aquél las aguas del gran embalse de Belesar, en el Miño lucense. Se trata del viejo y entrañable Puertomarín, citado en todas las vetustas crónicas jacobeanas, pues fue, durante muchos siglos, final de etapa, albergue amoroso, a manera de pórtico anticipado para la entrada triunfal de multitudes en la ciudad del Apóstol. Este ha sido el mayor fundamento de su conservación y traslado, el de la pervivencia de tan alta calidad histórica, unido a lo monumental, que nace al calor de las primeras peregrinaciones, en las cuales, al mismo tiempo que penetraba la devocional corriente humana, se posaba el gusto artístico de la época, plasmado en templos, edificaciones blasonadas y construcciones civiles donde la pátina de centurias dejó huella que se ha pretendido conservar en su mayor pureza.

#### EL ARTIFICE

Esta operación ha corrido a cargo de los servicios técnicos de la Dirección General de Bellas Artes, a través de la Comisaría del Patrimonio Artístico, y es deber de justicia—puesto que la ejecución

ha sido dirigida totalmente por uno de los expertos más destacados—citar al ejecutor y director de la misma, el arquitecto y conservador de la zona gallega, don Francisco Pons Sorolla, que ha seguido, paso a paso, el desarrollo de este episodio, que marcará un hito en la historia universal del arte. En aquel organismo nos facilitan los datos de este reportaje.

—Hasta ahora, solamente se había efectuado el traslado de edificios aislados: templos, castillos, casonas, etc. Lo de hoy, el trasplante de Puertomarín, la totalidad de sus monumentos, es, sin lugar a equivocación, el primer intento, ya logrado, de un traslado colectivo de esta clase.

#### LOS PRINCIPALES MONUMENTOS DEL TRASPLANTE

—¿Cuáles han sido los monumentos trasladados?

—Los templos de San Nicolás, monumento nacional del siglo XI; San Pedro y San Juan de Puertomarín, este último incluido en el Catálogo Monumental de España con el número 637, del siglo XII, y quizá el más bello de todo el conjunto, principalmente por las

esculturas en sus tres puertas de acceso, obra del inmortal maestro Mateo, el del Pórtico de la Gloria de la catedral compostelana. Se trata de un templo fortaleza, sin duda primer asentamiento de los monjes del Temple, a quienes pertenecía la villa. Al mismo tiempo que se ha procedido al traslado, se ha realizado una restauración notable, ya que sus cuatro torreones clásicos, de los que solamente se conservaba uno de ellos, volverán a flanquear esta bella muestra románica. También quedará al descubierto la puerta norte, cegada desde hace unos siglos, y que ahora resurge plena de hermosura con su tímpano historiado, a golpe de cincel, en la escena de la Anunciación.

La Casa Consistorial también es otro de los monumentos salvados de la inundación; el puente romano, del que se conservaban algunos primitivos arcos de la reconstrucción del XII, y por el que los peregrinos pasaban con cánticos y oraciones hasta la capilla de Santiago, montada al final, en el último arco de entrada, donde postados daban gracias por la feliz arribada y pedían fortaleza para alcanzar la meta soñada de pos-

trarse ante la tumba del Santo. Esta capilla también se ha trasladado. Entre las casonas podemos citar la llamada «Casa del conde», reproducción del pazo de Maza; algunas fachadas, muchos blasones, y pervivirá el sabor de la típica construcción rural, con los clásicos soportales y plazas porticadas.

#### SESENTA MILLONES, COSTE DE LA OPERACION

—¿Qué ha importado la operación?

—El nuevo emplazamiento de Puertomarín, aguas arriba del antiguo, ha costado sesenta millones de pesetas.

—¿Qué procedimiento se ha seguido para el traslado de los monumentos?

—El de numerar las piedras después de su desmontaje. Para que no hubiera error, casi todas ellas se han fotografiado, especialmente las historiadas.

—¿Quién ha corrido con este gasto?

—La entidad propietaria del embalse de Belesar, que se comprometió, formalmente, a sufragar los gastos de trasplante y edificación del nuevo Puertomarín, sujeto a los planos de los arquitectos Pons Sorolla y Moreno Lacasa, y para el cual se procede ahora a redactar unas ordenanzas especiales con objeto de respetar su urbanización actual, réplica de la medieval desaparecida.

CACHO DALDA



# PROGRAMA NAVAL A LA VISTA

Por Enrique MANERA REGUEYRA

¡Alegrémonos, españoles: se habla de un programa naval! Si existe algún síntoma capaz de reflejar con exactitud el estado de salud de un pueblo es, sin duda, el más significativo el de que nos atrevamos con la realización y puesta en práctica de un programa naval. La razón es la de que es preciso para ello que se den una serie de circunstancias que reflejan que el país está sano y robusto; es decir, hablando en términos deportivos, que se está en forma, pues lo mismo que un hombre determinado no puede presentarse en cualquier competición atlética sin unas condiciones de buena salud y sin una cierta preparación física, una nación no puede saltar a la palestra de la competencia del poder naval sin llenar una serie de requisitos que le permitan alinearse entre las potencias. ¿Cuáles son estos requisitos, estas circunstancias?

La primera de ellas es aliento para grandes empresas. Para acometer algo grande, trascendente, que requiera tiempo, que movilice a grandes sectores del país, que conmueva los corazones, es preciso tener un ánimo a toda prueba, que las dificultades que surjan no nos abatan; decisión y energía, es decir, ser capaz de grandes cosas, y en estos últimos años los españoles hemos demostrado lo que somos y que no nos arredran las dificultades, así como que estamos dispuestos a dar la cara a lo que venga.

La segunda circunstancia es la de tener una política definida y estar dispuesto a sostenerla por todos los medios, pues los armamentos, sean éstos de la clase que sean, son hijos de una política; los pueblos no se arman porque sí; lo hacen para poder mantener una actitud en el concierto internacional, es decir, es necesario saber lo que se quiere y hacia dónde se va, y pocas veces en los últimos años de nuestra Historia hemos tenido marcado un camino y unas aspiraciones más claras. Occidentalismo, anticomunismo, acercamiento a Europa, amistad con Norteamérica, buenas relaciones con los árabes, fraternidad con los pueblos de origen hispano, son los jalones a través de los cuales España camina con paso firme a pesar de las dificultades y vaivenes con la política mundial.

Economía saneada es otra de las condiciones sin la cual

los planes quedan relegados al nivel de los sueños. La estrecha ligazón entre objetivos y posibilidades es la base del realismo, pues aspiraciones se pueden tener muchas, pero lo difícil es estar capacitados para llevarlas a cabo; es preciso medir antes si se puede lograr la empresa con nuestras propias fuerzas o si se necesita ayuda, y en este caso de qué género puede ser ésta, así como las consecuencias que pueda tener. Pues bien; la situación de nuestra hacienda, el estado de nuestra economía y los planes de desarrollo económico que estamos viviendo dicen que sí a este interrogante; la contestación es que podremos con los gastos y que además serán rentables, tanto en lo que se refiere a la vivificación que con ello experimenta nuestra industria como por el aumento del prestigio internacional y de nuestra dignidad en el concierto de las naciones, porque en el momento de las discusiones en las conferencias internacionales, lo que tiene valor son las bazas que se presentan, y una de las más importantes es el peso de los buques de combate, pues no hay que olvidar que la Marina de guerra

es el primer instrumento de la política exterior de un país, especialmente cuando se es una isla o casi una isla, que es nuestro caso.

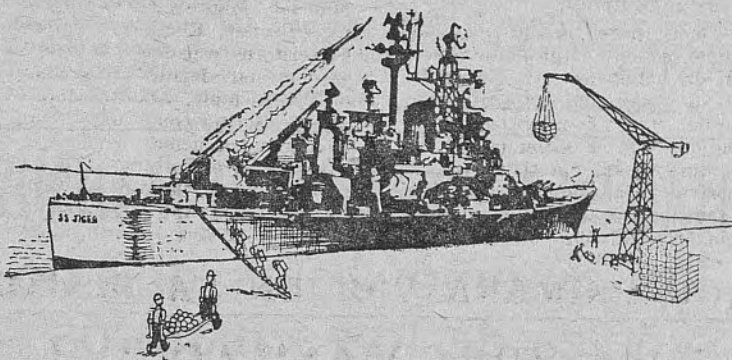
Desarrollo industrial apropiado es otra de las condiciones. ¿Estamos en el aspecto industrial capacitados para llevar a cabo construcciones tan complicadas como son los buques de guerra modernos y sus armamentos? En el año 1909, en los lejanos días del programa naval de Maura, se pudo realizar aquél después de una reorganización de nuestra industria naval militar; pues bien, hoy día, por mucho que se hayan complicado los armamentos de los barcos, relativamente la industria española ha avanzado muchísimo más, es decir, que nos encontramos

en este aspecto en unas condiciones infinitamente mejores que en aquellos años; tanto es así, que podemos afirmar construiremos, por lo menos el 80 por 100 en España; el resto habrá que importarlo. Pero no se vaya a creer que esto únicamente nos sucede a nosotros; por el contrario, no hay ni un solo país que no dependa en mayor o menor grado de la importación de determinados instrumentos y materias del extranjero, y depender en un 20 por 100 no es mucho; más bien estamos en unas magníficas condiciones para acometer la empresa, pues exceptuando a las grandes potencias industriales de escala mundial, el resto de los países tienen una dependencia del exterior muchísimo ma-

yor que la nuestra. En resumen, la industria española podrá con el programa naval y su ejecución supondrá para ella una revitalización de tal categoría que la situará a la altura de las mejores del mundo, pues la necesidad crea el órgano y el trabajo lo desarrolla.

Salud interior y continuidad política constituyen otros factores que se precisan para cualquier empresa de envergadura, pues la nación es una sociedad formada por todos los españoles sin excepción, y en todo organismo colectivo la salubridad del cuerpo social, la buena y continua dirección son indispensables en la consecución de sus objetivos. Pues bien; estas condiciones se dan en la sociedad española, esperándose aún mejorar en un futuro próximo; por lo tanto, estamos en disposición de enfrentarnos con grandes tareas, y una gran tarea de nivel nacional es la realización de un plan de construcciones navales.

Por todo ello, aunque solamente sea como buen síntoma, los españoles estamos de enhorabuena, pues según las últimas noticias tenemos un programa naval a la vista.



## EL PRESUPUESTO DE DEFENSA FRANCES

Por el capitán MARCHANTE GIL

Los últimos acontecimientos de política internacional han dado más relieve a los esfuerzos franceses por perfeccionar su defensa en el máximo grado. Un exponente muy claro de hasta dónde puede alcanzar este perfeccionamiento reside en las cifras del nuevo presupuesto de Defensa, recientemente discutido en la Asamblea Nacional francesa. Sus cifras son un dato muy significativo acerca de la posible evolución del poder militar del país vecino.

Los gastos totales previstos para 1963 ascienden a 18.485 millones de francos, lo que supone un aumento de 1.212 millones con respecto a 1962; ello, a pesar del fin de la guerra de Argelia. La inversión prevista para defensa nacional representa el 22 por 100 del presupuesto del Estado y el 7,4 por 100 de la renta nacional francesa.

La duración del servicio militar quedará reducida a dieciocho meses, por lo que el Ejército de Tierra, que tiene ahora en filas 503.000 hombres, quedará reducido a finales de este año a 440.000. Independientemente, existirán en el África negra guarniciones francesas con un total de 13.000 hombres, en cumplimiento de los acuerdos de cooperación firmados por Francia con sus antiguas colonias, hoy países independientes. Las reducciones de efectivos te-

rrestres previstas a lo largo de 1962 y 1963 alcanzarán en conjunto al 33,7 por 100 de los efectivos. Mientras en Infantería la reducción será de un 42,9 por 100, en Transmisiones sólo será del 21 por 100. Las demás Armas sufrirán reducciones que oscilan entre ambos números. Mientras que no desaparecerá ningún regimiento motorizado, no quedará ninguna artillería a pie, mientras que de doce regimientos de tiradores sólo subsistirán cuatro.

El coste total del Ejército de Tierra será de 6.347 millones de francos. Cada hombre sobre las armas cuesta unos 8.000 francos; formar un infante motorizado cuesta unos 8.000 francos más; 26.000 un sirviente de radar; un tirador de cohete anticarro «SS-11», 150.000 francos. Se ha calculado también que equipar una división motorizada cuesta 2.000 millones de francos.

En consecuencia, Francia piensa disponer de seis divisiones organizadas a base de tres brigadas. De estas seis divisiones, cuatro estarán en Francia (una de ellas aerotransportable) y dos en Alemania. Independientemente existirán para la defensa del territorio doce brigadas regionales y un regimiento independiente por departamento. Estas unidades territoriales estarán en tiempo de paz sólo con un 30 por 100 de sus efectivos. El

Ejército piensa adquirir 13.000 vehículos ligeros, 10.000 camiones y 1.000 vehículos blindados tipo «AMX». Un gran esfuerzo se realizará para adquirir 60.000 hectáreas de terreno para campos de maniobras y construir nuevos acuartelamientos.

El presupuesto de Marina asciende a 2.700 millones de francos, para mantener en servicio una flota de 168.967 toneladas, que este año iniciará la construcción de su primer submarino atómico.

Para sustituir los 81 aparatos embarcados «Aquilón», viejos interceptores, encargados de proteger a la flota de ataques aéreos, y considerando esta misión a proyectiles antiaéreos, el nuevo presupuesto incluye 330 millones de francos para adquirir en los Estados Unidos 46 aparatos «Chance Vought Crusader», cuya fabricación se inició en septiembre de 1961. El «Crusader F-8E» pesa menos de 12 toneladas y alcanza una velocidad próxima a «Mach 2». Puede llevar cañones automáticos, bombas o cohetes «Bullpup». Estos aviones, a bordo de los portaaviones «Foch» y «Clemenceau», de 22.000 toneladas, supondrán, evidentemente, una buena defensa contra ataques aéreos. No obstante, estas adquisiciones han suscitado críticas, debido a que para rea-

lizarlas ha habido que aplazar los planes de construcción de una fragata lanzacohetes y de un petrolero capaz de abastecer a la flota en alta mar.

La Aviación tiene un presupuesto de 4.117 millones de francos. Cuenta con 134.000 hombres, y su principal esfuerzo se dirige a la adquisición de 130 «Mirage III» y 48 «Mirage IV», encargados estos últimos, como es sabido, de transportar la bomba atómica francesa hasta sus objetivos. Para aumentar el radio de acción de estos aparatos y mantener constantemente en vuelo a parte de ellos se han adquirido 12 aviones cisternas «K-135».

Si se cumplen los planes establecidos, el próximo diciembre cada «Mirage IV» en servicio dispondrá ya de una bomba atómica de 50 kilotones, lo que supone una potencia triple que las de las bombas de Hiroshima y Nagasaki, con un volumen inferior. Posteriormente, los «Mirage IV» serán dotados de un proyectil aire-superficie derivado del inglés «Blue Steel», que podrá prolongar su servicio activo hasta 1972.

Estos son los principales rasgos del presupuesto que comentamos. Si sus previsiones se llevan a cabo, Francia habrá dado un paso muy importante al finalizar este año para convertirse en una potencia militar.



# INFORMACION DE MADRID

## PINTAN COPAS

### LO BUENO Y LO MEJOR

Gentilmente, el Alcalde ha calificado el reportaje de ARRIBA sobre la "Zona Azul" como una previa información pública. Realmente, gracias a la publicación, el proyecto municipal ha entrado en una saludable fase polémica que seguramente será útil como ingrediente de las decisiones que, por último, adopte el Ayuntamiento en esta materia.

Hasta ahora la "Zona Azul" era una proposición un tanto abstracta, que sólo suscitaba juicios generales. Pero una vez que cada vecino ha podido ver en el anteproyecto la extensión precisa de la "Zona Azul" y, dentro de ella, el régimen de limitaciones de estacionamiento previsto para cada calle, la actitud se ha concretado radicalmente.

No es lo mismo hablar de la "Zona Azul" en términos generales que opinar sobre el destino adjudicado a una calle determinada donde el que opina tiene su domicilio o un trayecto de sus rutas habituales. Este es, principalmente, el servicio público que ha iniciado la información y al que aludía en mi nota del miércoles cuando atribuía a la "Zona Azul" el carácter de un análisis de la compostura urbana.

El experimento tiene valentía, y bien merece la pena realizar-



lo superando las dificultades y resistencias que, sin duda, se habrán de oponer como expresión de intereses afectados o como enmiendas y rectificaciones para lograr su máxima viabilidad. La consideración de que el proyecto resulta excesivo no debe ser, por otra parte, un obstáculo terminante. Si, según se dice, lo mejor es enemigo de lo bueno, no debe haber inconveniente en admitir que un modo de lograr lo bueno es proponerse lo mejor.—AGUINAGA.

## LAS MEDIDAS ADOPTADAS PARA EL ESTABLECIMIENTO DE LA «ZONA AZUL» NO SON INFLEXIBLES

PUEDEN SER MODIFICADAS DE ACUERDO CON LAS EXPERIENCIAS Y SUGERENCIAS QUE SE CONSIDEREN UTILES

### Conferencia de Prensa del conde de Mayalde en la Casa de la Villa

La conferencia de Prensa que semanalmente celebra el conde de Mayalde con los periodistas estuvo ayer dedicada casi íntegramente al tema de la "Zona Azul". Al referirse a la publicación de la noticia (ARRIBA día 13), el Alcalde dijo:

—Ha sido una habilidad periodística, una indiscreción muy oportuna, que ha permitido llevar al público madrileño un adelanto de lo que el Ayuntamiento prepara en este orden. El delegado de Tráfico, señor Moreno Ruiz, me ha asegurado que él no facilitó esa información.

Inmediatamente se entabló un animado coloquio con el conde de Mayalde. Los periodistas expusieron sus dudas respecto a diversos extremos del plan previsto por el Municipio para la restricción de

los aparcamientos en los límites del casco urbano central; también manifestaron algunos informadores su temor de que el implantamiento radical de estas medidas fuese prematuro. El Alcalde dijo que acaso el primero de marzo no pueda entrar todavía en vigor este sistema, porque—añadió—es preciso preparar muchas cosas: señalizaciones, discos, instruir a los agentes, etc. Por otra parte, el conde de Mayalde se refirió al sistema de horarios que la "Zona Azul" implica, y señaló que no se trata de unas normas inflexibles, sino susceptibles de ser adaptadas a lo que la experiencia determine. Manifestó el Alcalde una viva preocupación porque estas medidas sean, dentro de lo posible, lo menos incómodas para el vecindario. "Por ejemplo—dijo—, deben de tener preferencia quienes acuden a su trabajo y salen de él y quienes van a comer a su domicilio para reintegrarse a continuación a sus quehaceres, y usan como medio de locomoción su propio vehículo. En ese orden se harán las rectificaciones precisas, como en otros puntos del plan, ya que no se trata de un plan rígido; es, por el contrario, un plan de medidas que pueden ser modificables de acuerdo con las sugerencias que se consideren útiles y aplicables."

Dejó entrever el conde de Mayalde la posibilidad de que la "Zona Azul" se implante paulatinamente por calles o sectores, con objeto de ir viendo sobre la marcha las necesidades y efectos de las medidas restrictivas, pero sin que esto suponga aplazamientos sensibles. Por último, respecto al tema de la "Zona Azul", el conde de Mayalde aseguró que no será una hora el plazo máximo para el estacionamiento de vehículos, sino una hora y media.

#### Otros temas

A preguntas de los informadores dijo que había visto publicada la maqueta para el nuevo edificio que albergará la Secretaría General del Movimiento, pero que no tenía base para opinar. Respecto al jardín de la Arganzuela, manifestó que la canalización del Manzanares se mostraba generosa, y que allí podrá ser creada una zona verde. Por último, el Alcalde ofreció la noticia de que el director de Edificaciones Municipales, señor Herrero Palacio, asume la Jefatura del Servicio de Parques y Jardines. "Por otra parte—añadió el Alcalde—, el Ayuntamiento se propone contratar a don Ramón Ortiz Farré como asesor del Municipio en esta materia."

## GRAVES ANOMALIAS EN EL TRAFICO DE MADRID

### Son muchos los automovilistas que no cumplen las señales de los semáforos

#### LA DELEGACION MUNICIPAL DE TRAFICO TOMARA SEVERAS MEDIDAS CONTRA LOS INFRACTORES

La Delegación Municipal de Tráfico nos envía, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

«Se viene observando con lamentable frecuencia que muchos automovilistas que circulan por la capital no observan el significado de las luces rojas de los distintos semáforos, lo que puede dar lugar a lamentables y graves accidentes.

Se recuerda a todos ellos la necesidad de observar inexorablemente la significación de los colores de las luces de los semáforos, no pudiendo atravesar los cruces cuando la luz está encarnada.

La luz ámbar, entre la fase verde y la fase roja,

sirve para advertir a los que se aproximan al cruce el cambio de fase, y cuando la luz ámbar es intermitente, tienen siempre preferencia los peatones, no pudiendo atravesar los cruces más que cuando, sin peligro para las personas, puedan realizarlo.

La gravedad de la infracción observada obliga a la Delegación de Tráfico Municipal a advertir a los señores automovilistas que se sancionará con todo rigor siempre que se produzca, y se propondrá a la autoridad gubernativa la supresión o retirada de los permisos de conducir.»

#### SEPELIO DEL CORONEL MARTINEZ MAZAS

A primera hora de la tarde de ayer recibió cristiana sepultura el coronel don José Martínez Mazas, fallecido hace dos días en Madrid. Al entierro asistieron los Ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y de Marina, almirante Nieto Antúnez; Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, conde de Casa Loja; Presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia; jefes y oficiales de los tres Ejércitos y otras personalidades.

Expresamos nuestra sentida condolencia a nuestro compañero Javier Martínez Yurrita, redactor de la agencia Efe, hijo del finado

señores T. Frangakis, director general de Correos; señores L. Nicoletos, administrador Niarchos Shipping Co.; señores G. Avrasoglou, industriales; señor A. Tombras, industrial; señor G. Skouras, "Daily Post"; señor J. Horn, "Athens News"; señor Papageorgiou, "Vima"; señor C. Nicolopoulos, "Ethnos"; señor C. Philipidis, "Apogevmatini"; señor P. Efstratiou, "Nea"; señor T. Pilidis, "Kathimerini"; señor C. Stamayicu, "Nea"; señor C. Meraneos, "Eleftheria"; señor M. Pavlidis, "Aviation News"; señor B. Zohos, agencia de publicidad de la Ethiopian Airlines, y señor S. Cocavessis, representante de la Ethiopian Airlines, que se hospedarán en el hotel hasta hoy, día 15, en que de nuevo partirán para su país, tras haber sido festejados por las autoridades.

#### Reloj castizo

Un minuto después de las siete de la tarde de ayer, el carillón electrónico del reloj instalado en el Banco Central empezó a funcionar. Tras las campanadas horarias siguieron unos compases de "La verbena de la Palma", que repetirá, junto a las campanadas ho-

rarias, en las horas, medias y cuartos.

El reloj va un minuto atrasado, a fin de no interferirse con los relojes del Palacio de Comunicaciones y del Banco de España.

#### Colonias de invierno

La segunda expedición de las Colonias de Invierno de Auxilio Social, compuesta de 170 niñas procedentes de los suburbios de la capital, salió con destino a la Residencia "Masía de la Bartola", en las proximidades del monasterio de las Palmas, en Castellón de la Plana.

A las expedicionarias les acompaña personal sealar, compuesto por directora, maestras, instructoras, guardadoras, etc., con el fin de que durante los dos meses de estancia y recuperación a las niñas no les falte ningún cuidado.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de mobiliario metálico con destino al Sindicato Nacional del Metal.

El pliego de condiciones podrá recogerse en la Oficialía Mayor de la D. N. S., paseo del Prado, núms. 18 y 20, terminando el plazo de presentación de proposiciones el día 4 de marzo de 1963, a las trece horas.

Madrid, 13 de febrero de 1963.—El Oficial Mayor.

## AGENDA

DÍA 15 DE FEBRERO DE 1963  
VIERNES

El sol sale a las 8,9.  
Se pone a las 18,49.

SANTORAL.—San Faustino, mártir.

#### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — Morado. De esta Feria. Cuarta clase. Misa del domingo de Septuagésima. Sin gloria, ni credo y sin Tracto. Conmemoración de los Santos Faustino y Jovita. Prefacio común.

#### FRIO, VIENTO Y LLUVIA

Hizo un frío grande durante toda la mañana, a primeras horas de la tarde llegó el viento y trajo nubes cerradas que oscurecieron el cielo. Poco después empezaba a llover.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, 6,6 grados a las 14,30 horas, y mínima, 2,6 grados a las 5,45.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO 4.º

Salud, 16; Infantas, 9; Campoamor, 7; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, 15); Serrano, número 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68. Doctor Esquerdo, número 117 (próxima a Pz Volador); Marqués de Cubas, 3; Atucha, 32; Fúcar, 10; Espoz y Mina, 9; plaza de la Provincia, 4 (esquina a plaza de Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; avenida de José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes carrera San Isidro-Puente de Segovia); Marqués de Corbera, 60 (barrio de La Elipa); Zayas, 2 (barrio de Simancas); Caudillo de España, 21 (Canillas); Los Urquiza, 21 (entrada, carretera de Aragón, 124); Sambara, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, número 42; López de Hoyos, colonia Pinar del Rey (bloque 10); carretera de Aragón, 25; Doctor Gómez Ulla, 6; Cartagena, 75; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Llista); avenida de América, 56 (Parque Avenidas); Parque San Juan Bautista, bloque 1 (terrazas); Joaquín Costa, 7 (próximo Castellana); avenida del Generalísimo, 35; Doctor Fleming, 36; Mostoles, 36 (Ciudad Jardín, detrás de avenida de Alfonso XIII, 45); prolongación del General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esquina Bretón de los Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, número 14; San Bernardo, 112 (frente iglesia de los Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (colonia Manzanares); Jarama, 2 (Campamento); paseo de la Ermita del Santo, 12 (Puente de Segovia, antes carrera de San Isidro); plaza del Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170 (Alto de Extremadura); Ansar, 49 (barrio del Lucero); paseo del Quince de Mayo, 8 (esquina General Ricardo, 6); Nuestra Señora de Fátima, 37; Duquesa de Parcent, 36 A (colonia Antonio Blasco); Aveña, 6 (colonia de San José Obrero); Tordo, 9 (cruce, avenida de Pedro Díez con Matilde Hernández, 23; Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina Alejandro Sánchez, 100; Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Teniente Compañero 12 (entrada Isabelita Usera, 48); Doctor Sanchis Bandis, número 31 (colonia Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Miranda, 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcáiztegui, 35; avenida de la Albufera, 48 (Puente de Vallecas); avenida del Monte Igueldo, número 20 (Puente de Vallecas); Eduardo Reguena, 9 (Puente de Vallecas); Imagen, 15 (Puente de Vallecas); Santa Beatriz, 20, antes Pico Almanzor (Puente de Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Puente de Vallecas); y Puerto Cardoso, 9 (Puente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NÚMERO PREMIADO AYER  
415



## VIDA CULTURAL

### Don José María de Cossío, nuevo presidente del Ateneo de Madrid

DON VALENTIN ANDRÉS ALVAREZ, LA CONDESA DE CAMPO DE ALANGE Y DON FLORENTINO PEREZ EMBID, VICEPRESIDENTES DE LA INSTITUCION

Por acuerdo unánime, la Junta directiva del Ateneo de Madrid acordó proponer al señor Ministro de Información y Turismo el nombramiento del ilustre escritor don José María de Cossío, miembro de número de la Real Academia Española, para desempeñar la presidencia de la centenaria Institución madrileña, a la que el señor Cossío se incorporó por primera vez como socio en 1913; es decir, hace exactamente cincuenta años. También acordó la designación de tres vicepresidentes para las secciones de Ciencias, Letras y Artes del Ateneo en las personas de don Valentín Andrés Álvarez, ex decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid; la señora condesa de Campo de Alange, muy distinguida escritora, y el catedrático de la Universidad de Madrid don Florentino Pérez Embid. El señor Ministro de Información y Turismo aprobó estos nombramientos, que se completan con los de los siguientes vocales:

R. P. Emiliano de Aguirre, S. J., R. P. Saturnino Álvarez Turiénzo, O. S. A., don José Camón Aznar, don Antonio Castro Villacañas, don Camilo José Cela, don Joaquín Cervino, don Fernando Chueca Goytia, don Gerardo Diego, don Miguel Fisac, don José García Nieto, don Gaspar Gómez de la Serna, don Juan José López Ibor, don Emilio Lorenzo Criado, don Gregorio Marañón Moya, don José María del Moral, don Rafael Morales Casas, don Godofredo Ortega Muñoz, don Juan Rof Carballo, don José Romero Escasí, don Luis Rosales, don José María Souvirón y don Jaime Suárez Álvarez.

Forman igualmente parte de la Junta el secretario general, don Ramón Solís Llorente; los vicesecretarios, don Juan Gómez Arjona y don José Antonio de Ory; el director de «La Estafeta Literaria», don Luis Ponce de León; el director de la Biblioteca, don Antonio Luengo Mayoral presbítero, y los directores de las aulas don Fernando Ruiz Coca, del aula de Música; don José Hierro, de la de Poesía; don Modesto Higuera, de la de Teatro; don Joaquín Pablos, del Cineclub, y don Carlos Antonio Arean, director de las Salas de Exposiciones.

La Junta directiva tomó además varias decisiones de interés general, como la de aprobar el presupuesto para el año en curso que sobrepasa ligeramente los seis millones y medio de pesetas. Examinó las actividades desarrolladas hasta el momento durante el curso, que han incluido: trece conferencias en el salón de actos; veintiocho conferencias en el aula pequeña; ocho conciertos en el salón de actos; cinco proyecciones seguidas de coloquio; tres representaciones teatrales; seis Exposiciones en la Sala del Prado; tres Exposiciones en la Sala de Santa Catalina. Además se vienen desarrollando cada semana los Seminarios sobre Europeanismo, Urbanismo y Juventud inadaptada.

Una decisión importante es la de crear, por elección libre entre los socios, sendas Comisiones de Biblioteca y de orden interior, que auxiliarán a la Junta en ambos sentidos y cuyos presidentes formarán igualmente parte de la Directiva en calidad de vocales. De este modo se perfecciona la pre-

sencia orgánica de los miembros del Ateneo de Madrid en el gobierno de la Institución, con el propósito de que esta orientación se afirme y se acreciente de una manera continua y progresiva. La Junta advirtió con satisfacción que este propósito, al que han respondido también las actividades culturales desarrolladas durante este curso ha determinado un creciente interés en la vida social por parte de muchos de los 2.200 socios del Ateneo.

La Junta directiva quedó gratamente informada de la iniciativa del Ateneo de Santander para celebrar en la capital montañesa y durante el próximo verano una reunión, a la que asistirán los presidentes y secretarios de los distintos Ateneos de España para conversar sobre la función y naturaleza de estas instituciones, de tan antigua tradición en España. Entre otros, asistirán los representantes de los Ateneos de Santander, Madrid, Barcelona, Valencia, Mahón, Sevilla, Cádiz, Salamanca, Oviedo, Gijón y Valladolid.

Igualmente estudió la Junta la posibilidad de que el Ateneo de Madrid tome la iniciativa de convocar a un selecto y representativo grupo de escritores para que estudien en un ambiente tranquilo e independiente los problemas del escritor en el seno de la sociedad española, reunión que podría celebrarse en el próximo mes de septiembre, y para la que se sugirieron diversos lugares, principalmente en la Costa del Sol, en la Costa Brava o en las Islas Baleares o Canarias. El tema será tratado más ampliamente en una próxima reunión de la Junta directiva, antes de que ésta formule las correspondientes invitaciones.

### Premios «Hubber» Pro Investigación Científica

La Dirección General de Sanidad ha concedido los Premios «Hubber» Pro Investigación Científica anunciados bajo su patrocinio sobre el tema «Asociación de globulina gamma y antibióticos en la terapéutica de las infecciones bacterianas» a los siguientes trabajos:

Primer premio, de 175.000 pesetas, al lema «Primer, meditar; luego, atreverse», de los doctores Pereira Martínez de Abaria, Clavero Núñez, González Monte, Nerín Arnal y Riva Rubio.

Segundo premio, de 50.000 pesetas, al trabajo distinguido con el lema «Guta cavat apidem», de los doctores Sanja, Capella, Prades Pla, Mata Merchand y Reigt de Llobet.

Tercer premio, de 25.000 pesetas, al trabajo que lleva por lema «El hombre que debería ser la medida de todo no es sino un extraño en el mundo que él mismo se ha creado», del doctor Noguera Toledo.

El Tribunal que ha fallado el concurso ha estado constituido por los profesores Enriquez de Salamanca Bermejillo y El Segui, de Madrid; Fernández Cruz, de Barcelona, y Suárez Perdiguerro, de Sevilla.

## Homenaje a don Juan Zaragüeta en el Instituto Nacional de Sicología

INTERVINIERON JOSE GERMAIN, MARIANO YELA, PEDRO LAIN ENTRALGO, EL PADRE SOPEÑA Y XAVIER ZUBIRI

En plena lucidez y fecundidad intelectual ha alcanzado en estos días su ochenta cumpleaños el ilustre profesor y académico don Juan Zaragüeta. Su prolongada actividad docente, su extensísima obra escrita y su dedicación y entrega vocacional a la filosofía y sicología han caminado parejas y perfectamente ensambladas con su misión sacerdotal, ejemplarmente servida. Todas estas virtudes, unidas al talante humanístico que emana de su personalidad, justifican sobradamente el homenaje que discípulos, amigos y admiradores rindieron ayer a don Juan Zaragüeta en el salón de actos del Instituto Nacional de Sicología Aplicada y Sico-tecnia. Presidió el acto el rector mag-

nífico de la Universidad de Madrid, señor Royo Villanova, e intervinieron como oradores José Germain, Mariano Yela, Pedro Lain Entralgo, el padre Federico Sopena y, finalmente, Xavier Zubiri. A la convocatoria del homenaje asistió un numerosísimo público, mayoritariamente universitario, que ocupó salones y pasillos adyacentes al salón de actos para oír a los oradores. Entre otras ilustres personalidades y profesores se hallaban mezclados entre el público el ex Ministro Joaquín Ruiz Giménez, Camón Aznar, Adolfo Muñoz Alonso, Eugenio Pérez Botija, Aranguren, el director de ARRIBA y el padre Félix García.

### Don Juan Zaragüeta, apóstol de la verdad

Comenzó la sesión académica de homenaje con la intervención de José Germain, quien glosó la personalidad de don Juan Zaragüeta, plena de éxitos y fecunda en su aportación intelectual. Terminó su glosa diciendo que la biografía de este ilustre profesor es en resumen una vocación fielmente servida.

Habló seguidamente Mariano Yela Granizo, quien distinguió en don Juan Zaragüeta cinco géneros de virtudes. La primera, su fidelidad a la tradición que se desprende de su obra personal; segunda, su universalidad. Esa apertura suya a toda incitación, esa predisposición a comprender la verdad, venga de donde venga. La tercera, de las virtudes de don Juan—dijo Yela— es un cierto humanismo que existe en su proceder y en su obra. La cuarta es su laboriosidad. Es tan patente, que hace ocioso cualquier comentario. Finalmente, la quinta virtud de don Juan, la quinta nota que adorna su personalidad es la liberalidad. «Para mí—dijo—, don Juan es un gran hombre liberal; liberal consigo mismo y liberal fundamentalmente con los demás.»

Ocupó seguidamente la tribuna Pedro Lain Entralgo. Afirmó que pertenecía al numeroso grupo de amigos de don Juan Zaragüeta y que iba a hablar como hombre de la calle que reacciona ante los filósofos y la filosofía. «Yo diría—expuso Lain—que don Juan ha traído un respetuoso amor intelectual a la realidad y a las realidades. La realidad de la vida humana, de las tierras diversas que él ha conocido: su Vasconia natal, su Castilla de la residencia de estudiantes; su Andalucía de las vacaciones, y hasta los lejanos fiordos de las tierras septentrionales de donde regresó tan sólo hace unos días.» Evocó Lain el libro agudo y magistral de don Juan «Filosofía y vida», y dijo: «Repasad las amistades de don Juan en sus ochenta lozanos años y repasad las realidades en las que mueve su actividad: la Iglesia, la Universidad, la Academia, el Instituto «Luis Vives» y, sobre todo, su Dios, que es a la vez Creador, Providente y Redentor.» Se extendió seguidamente Lain en la explicación de lo que es el amor a la realidad y dijo que consiste en respetar que la realidad amada sea lo que realmente es y además es ayudar a la realidad amada a que sea lo que ella misma es. Terminó diciendo que la vida entera de don Juan es un constante y delicado cumplimiento de amor intelectual.

Intervino luego el padre Sopena, quien resaltó la personalidad de don Juan como sacerdote. «Hablar de su piedad—dijo—sería hablar de cosas inefables. Si don Juan ha-

dado ejemplo como personalidad intelectual, también lo da como figura enormemente tolerante.» Recordó una serie de anécdotas personales y evocó las figuras del cardenal Mercier, y de Asín Palacios, y de García Morente. Finalmente glosó la figura de don Juan como pianista y dijo que siempre don Juan nos ha mirado un poco con corazón de música de Mozart.

### Vocación intelectual

Agotó el turno de oradores el filósofo Xavier Zubiri. Se manifestó como el discípulo más antiguo de don Juan, su maestro más admirado. Afirmó que don Juan es un maestro de vida intelectual, y dijo que una vida intelectual consiste, en primer lugar, en el ejercicio de la función intelectual. Destacó en este sentido la afición de don Juan a la sicología como fundamento de la filosofía y dijo luego que el simple ejercicio de la función intelectual no es suficiente para llenar una vida intelectual, sino que es necesaria además la vocación intelectual, que es un modo de ser, un modo de ver todas las cosas bajo la especie de la verdad. Pero por bajo de la vocación misma, insistió Zubiri, está su condición de sacerdotes consagrado a

Dios. «En él su vida intelectual no es una cosa yuxtapuesta, sino su propio fundamento. Pues si bien es cierto que la verdad de Dios no es sólo para los intelectuales, no es menos cierto que es también para intelectuales.» Dijo después que la vida intelectual no exige más imperativo que servir a la verdad. «La más humilde de las verdades no sólo lleva a Dios, sino que es ya una parcela de Dios mismo.»

Ferminó Zubiri diciendo que de don Juan Zaragüeta se podía decir: «Soy sacerdote del Verbo y nada de lo que sea verdad me es ajeno», pues el apóstol de la verdad tiene como misión hacer que la verdad progrese, y don Juan nos ha enseñado a ir a la verdad por la verdad misma.

Visiblemente emocionado se levantó a continuación don Juan Zaragüeta. Agradeció a todos los oradores su homenaje y dijo que en su vida había procurado realizar su vocación intelectual, que se resume en armonía en lo filosófico e integración en lo psicológico. Recordó cómo su vocación religiosa se fortaleció en Lovaina, como discípulo del cardenal Mercier, aquel maestro de filósofos y sacerdotes y gran hombre de Estado.

## EL DOMINGO, JUSTAS POÉTICAS DE DESAGRAVIO A ESPAÑA EN GRANADA

Salvadas las dificultades de orden técnico por los temporales y estado de las carreteras que obligaron a aplazar las Justas Poéticas del pasado día 2, la Comisión organizadora ha fijado la fecha del próximo domingo, día 17, a las 7,30 de la tarde, para celebrar el acto de desagravio a España por las injurias del libelo italiano de Julio Einaudi.

Tendrán lugar en el paraninfo de la Universidad granadina, con arreglo al siguiente programa: 1.º Ofrecimiento del acto por el director de la revista oral «Hontiveros», Rafael Gómez Montero. 2.º Bando de los poetas de habla hispana leído por el pregonero mayor de España, Andrés López Salinero, de Mostoles. 3.º Ronda de poemas de exaltación a la Madre Patria, a cargo de los poetas Manuel Alcántara, Juan José Cuadros, Enrique Domínguez Millán, Julio Alfredo Egea, Manuel Fernández Sanz, Rafael Guillén, José Infante (venezolano), Luis López Anglada, Rafael Morales, Federico Muelas, Miguel Ruiz del Castillo, Dámaso Santos y Acacia Uceta.

Presentarán el acto los locutores de la Voz de Granada María Begonia Calvo, José Girona y Juan Villarreal y el locutor de la televisión puertorriqueña José Miguel Santana.

Presidirá en el estrado un cuadro de la Virgen de los Buenos Libros, de Valencia, Patrona de estas Justas Poéticas, cuyo programa será retransmitido por varias emisoras nacionales.



¿...Qué será el CONCURSO DE LAS LETRAS?



## ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA INCIERTA, PERO CON MENOS TENDENCIA BAJISTA

Era la jornada de ayer decisiva para el futuro de la Bolsa. O se cortaba el declive o el bache se extendía y se profundizaba. Se contuvo la línea bajista. Hasta el punto de que los "optimistas" esperaban para hoy un sol más brillante en el horizonte bursátil. Se ha barrido mucho papel. Pero, ¿se ha barrido todo?

Desde luego estuvo la Bolsa más animada que en la sesión precedente y también se advirtió un mayor equilibrio entre las contrapartidas, lo que dió lugar a que los cambios se movieran en esta ocasión en ambos sentidos, creciendo las alzas en magnitud y en número. Y las bajas, también. Así, pues, parece que las disponibilidades de la demanda van absorbiendo el papel que ha afluido estos días procedente de las realizaciones de beneficios, y poco a poco se marcha hacia un restablecimiento de la tónica de firmeza perdida, en parte, últimamente. No diremos que rápidamente vaya a volver la fuerte tensión alcista que ha caracterizado al mercado hasta la semana pasada, pero sí parece posible que en muchos casos se consoliden los tipos de cotización actuales. Desde luego, el cierre fue mucho más grato que el comienzo de la sesión. Sobre todo, en Bancos.

El primer indicio, tanto respecto a que el bache surgido no pase de ser algo circunstancial como a la consolidación de los actuales cambios, viene siendo la intensa actividad operatoria que se registra diariamente, y que ayer volvió a ser muy importante. Como que se negociaron en acciones 23 millones de pesetas. Ello evidencia la amplitud de las corrientes de ambos elementos de la contratación, y en tanto se dé esta circunstancia, son muchas las probabilidades de que no se produzca una alteración substancial y prolongada en el tono que viene imperando en la Bolsa, por lo que la negociación es muy fluida y la realización de beneficios se absorbe sobre la marcha.

A última hora de ayer persistía la animación, siendo un poco confusa la tendencia por el equilibrio entre el papel y el dinero. Que en unos valores mandaba la oferta y en otros la demanda.

El sector bancario, como es lógico, fue ayer uno de los más flojos. Y ante la masa vendedora fueron produciéndose importantes reajustes en la mayoría de sus títulos. Sobresale el retroceso de Mercantil, que totaliza 65 enteros, al bajar hasta 450; siguiendo Banesto, que perdió 30 puntos, hasta 1.240; Exterior 20 enteros, hasta 595; Hispano 17, hasta 1.095; Popular 10, hasta 827, e Ibérico tres, al cierre de 782. Fue excepcional el General, que subió dos enteros, hasta 422. En cuanto al Rural no se hizo, pero había

## Real Sociedad Hípica Española Club de Campo

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se pone en conocimiento de los señores socios a quienes en representación de los demás ha correspondido tomar parte con voz y voto en la Junta general del año 1963, que el día 28 de marzo, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el Pabellón Social la Junta general, que se celebrará con carácter ordinario y extraordinario a la vez.

Madrid, 14 de febrero de 1963.

papel a 399. Posición al cierre: un tanto confusa.

Por el contrario, los valores eléctricos estuvieron más entonados, porque las masas de papel eran menos grandes y, dentro de una cierta disparidad, fueron frecuentes las recuperaciones. En efecto, las acciones de Reunidas de Zaragoza y H. Española subieron tres enteros, a los cierres de 184 y 391, respectivamente; Moncabril alzó dos; Unión Eléctrica Madrileña, uno y medio; Viesgo, uno; Sevillana, dos cuartillos, y de nuevo alzó fuertemente Chorro, que obtuvo una ventaja de diez enteros, al operar a 220. En cambio, en Fecsa, las grandes bajaron dos enteros y las pequeñas cuatro; Leonesas, tres; Nansa, dos, e Iberduero, uno, manteniéndose sin variación Fenosa, H. Cantábrico, Hidro Cataluña y Sil.

Siguieron irregulares, pero algo más entonados en su conjunto, los títulos de arbitraje, operando en alza en esta ocasión Cros, que subió hasta nueve enteros, a 435; Explosivos cuatro, al operar a 345; Rif ocho puntos, hasta 510; Río Tinto dos y medio; Española de Petróleos, que se hizo a 649, con ventaja de dos enteros, y Auxiliar, que recuperó un entero. Sin embargo, Ponferrada bajó 15 puntos más, hasta 825; Guindos, uno; Hornos, uno y medio; Unquinesa, dos, y Energía e Industrias Aragonesas, otros tantos. Las acciones de Felguera se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

Volvieron a estar francamente flojos los valores de alimentación, entre los que El Águila bajó 21 enteros, hasta 718, y Ebro 10, hasta 600, cediendo un entero Azucarera General.

En el resto del mercado siguen firmes las acciones de Urbis, que ayer subieron dos enteros más, hasta 111; Unión y Fénix alzó 100 puntos, a 7.400, y Telefónica recuperó dos, al cierre de 203,50. Por lo demás, en los restantes títulos, pequeñas alteraciones sin significación.

Cotizaron ayer en acciones un total de 104 valores, de los que subieron 34, contra 33 que bajaron

## NOTAS BREVES

Ensidesa, la factoría siderúrgica de Avilés, en el mes de diciembre, volvió a establecer un nuevo record de facturación, pues se acercó a los 463 millones de pesetas. El record anterior eran los 457 millones de marzo. En detalle, 78,6 millones de pesetas fueron de lingote, 78,6 de desbastes, 54,8 de perfiles, 97,6 de chapa gruesa y 48,9 de chapa fina.

La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid inició recientemente su campaña de divulgación de las operaciones en Bolsa con un folleto, magníficamente hecho. Ahora, profundiza en el intento, cubriendo otra etapa de divulgación, al explicar, en términos sencillos, cuáles son las frases que son corrientes en la técnica de la Bolsa para dar órdenes de compra y de venta. Está logrado el folleto y sirve para cubrir el objetivo. Sería difícil encontrar un mejor sistema de divulgación que este folleto: «Inversiones en Bolsa. Transmisión de órdenes», para explicar el manejo de ese mercado.

El Servicio Sindical de Estadística ha publicado sus estadísticas industriales de diciembre. Los índices de actividad son más altos o iguales que la media mensual de 1961 en nueve grupos y son más bajos en siete. Las alzas son muy fuertes en la industria alimenticia, tabaco, transformados metálicos y material de transporte.

Según el «Boletín del Banco Exterior de España», el superávit de la balanza de pagos en diciembre ha sido de siete millones de dólares. Teniendo en cuenta que el superávit de los once primeros meses de 1962 registró una cifra de 177,1 millones de dólares, el aumento en concepto de oro, divisas y capital a corto plazo, fue en el pasado año de unos 185 millones de dólares.

El nuevo Banco de Negocios del Banco Central, recentísima creación de la citada entidad bancaria, ya tiene nombre: se denominará Banco de Fomento.

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

Fondos Públicos:	Cambio	Diferencia
Interior A .....	96,75	— 0,25
Exterior A .....	105,—	— 1,—
Amort. 4 % 1908 ..	106,—	—
» 1952 .....	103,60	—
» Nov 1951 .....	104,75	—
» Jun 1953 .....	104,75	—
» Jul. 1951 .....	101,25	—
» 3 % 1928 .....	98,—	— 0,25
Colonización .....	101,75	—
R. Nacional .....	104,—	—
Renfe .....	103,—	—
Ayuntamiento 1914 ..	97,—	—
» 1918 .....	91,50	+ 0,50
» 1923 .....	93,—	—
» 1929 .....	84,—	—
» In. 1931 .....	91,—	—
» En. 1931 .....	91,—	—
» 1941 .....	86,—	—
» 1946 .....	90,—	+ 0,50
Empresa M. T. ....	96,—	—
Trasatl. May. 1926 ..	76,—	—
E. Majzen .....	74,50	—
Tánger-Fez .....	77,50	+ 0,50
Marruecos .....	64,50	—
Céd. Hipt. 4 % .....	89,—	—
» s/A .....	92,50	—
» s/B .....	93,—	—
» s/C .....	92,—	—
» 4 % exent. ....	100,25	—
Local Inter. ....	102,—	+ 0,25
» Lotes .....	107,—	+ 1,—
» Preferentes. ....	110,—	—

ACCIONES	Cambio	Diferencia
Bancos:		
Exterior .....	595,—	— 20,—
Central .....	1.070,—	—
Esp. Crédito .....	1.240,—	— 30,—
General O. e I. ....	422,—	+ 2,—
Hispano Americano ..	1.095,—	— 17,—
Ibérico .....	782,—	— 3,—
L. Quesada .....	777,—	—
Mercantil e Industrial	450,—	— 65,—
Popular Español .....	827,—	— 10,—
Rural y Mediterráneo	427,—	—
Eléctricas:		
E. Viesgo .....	249,—	+ 1,—
Langreo, ordinarias ..	240,—	—
E. Leonesas .....	215,—	— 3,—
Reunidas Zaragoza ..	184,—	+ 3,—
Enher .....	154,—	—
Fecsa, g. ....	315,—	— 2,—
Fecsa p. ....	317,—	— 4,—
Fenosa .....	306,—	—
Hidro Cantábrico .....	212,—	—
Hidro Cataluña .....	228,—	—
Hidro Chorro .....	220,—	+ 10,—
Hidro Galicia .....	480,—	—
Hidro Española .....	391,—	+ 3,—
Iberduero, ordinarias ..	402,—	— 1,—
Moncabril .....	153,—	+ 2,—
S. Nansa .....	156,—	— 2,—
S. Sil .....	235,—	—
Sevillana .....	225,—	+ 0,50
Unión E. M. ....	252,50	+ 1,50
Alimentación:		
Rústicas .....	68,—	—
El Águila .....	718,—	— 21,—
Azucarera General ..	219,—	— 1,—
Ebro .....	600,—	— 10,—
Comercio:		
Galerías Preciados ..	931,—	—
Construcción:		
C. Alba .....	205,—	—
Cantabria .....	104,—	—
Portland Valderrivas ..	620,—	—
Ladrillos Valderrivas ..	203,—	—
Hidrociivil .....	103,—	—
C. G. Española .....	41,—	—
Dragados y Construc. ..	350,—	—
Alcázar .....	76,50	—
Asturiana .....	78,25	—
Bami .....	110,—	—
Celsa .....	111,—	—
El Carmen .....	110,—	—
El Encinar Reyes .....	55,—	—
Vallehermoso .....	252,—	—
Fisa .....	190,—	—
Hispana preferentes. ..	106,—	—
Metropolitana .....	176,—	—
Menfis .....	100,—	—
Rubán .....	161,—	—
Urbis .....	111,—	—
Vacesa .....	167,—	—
Urb. Metropolitana ..	855,—	—
Cartera:		
Insa .....	133,—	—
G. Inversiones .....	238,—	—
Vamosa .....	131,—	—
Mineras:		
Rif .....	510,—	+ 1,—
Río Tinto .....	134,50	+ 1,—
Duro, Felguera .....	154,—	—
Guindos .....	73,—	—
Ponferrada .....	825,—	—
Monopolios:		
Campsá .....	190,—	—
Tabacalera .....	253,—	—
Navales:		
O. Naval, ordinarias ..	138,—	—
Trasatlántica .....	72,—	—
Pebesa .....	120,—	—
Transmediterránea ..	178,—	—
Naval de Levante .....	160,—	—
Papeleras:		
P. Española .....	502,—	—
P. Reunidas .....	170,—	—
Químicas:		
Cepa .....	218,—	—
Cros .....	435,—	—
Energía I. A. ....	210,—	—
Explosivos .....	345,—	—
Fosforera Española ..	191,—	—
Hidro-Nitro .....	150,—	—
Iber. Nitrógeno .....	96,—	—
Perfumería Gal .....	386,—	—
Insular Nitrógeno .....	176,—	—
Q. Canarias .....	232,—	—
Manuf. Foto .....	175,—	—
F. Petróleos .....	649,—	—
Proquisa .....	165,—	—
Dow Unquinesa .....	282,—	—
U. Resinera .....	237,—	—
Seguros:		
Hermes .....	620,—	—
Unión y Fénix .....	7.400,—	—
Metalúrgicas:		
Seat .....	270,—	—
A. Hornos .....	187,—	—
Aluminio Ibérico .....	78,—	—
Auxiliar F. C. ....	211,—	—
M. Santa Ana .....	96,—	—
C. Metálicas, ordinarias	83,—	—
L. Santa Bárbara .....	106,—	—
M. Met. Madrileñas ..	37,—	—
Material y Const. ....	123,—	—
Española Zinc .....	120,—	—
Fasa .....	615,—	—
Maquinista T. y M. ....	92,50	—
Telefonía:		
Marconi .....	111,—	—
Telefónica .....	203,50	—
Textiles:		
Caltasa .....	107,—	—
Fefasa .....	116,—	—
Snice .....	337,—	—
Transportes:		
Aviaco .....	60,—	—
Metro .....	191,—	—

## BOLSA DE PARÍS

El mercado resultó moderadamente activo al no cuajar las del corro petrolero ayer. Cierre más sostenido.

Banque de París .....	577	Trefilerías du Havre ..	—
Cie. Gen. Electric .....	732	Ugine .....	—
Schneider .....	223	Chargeurs Reunis .....	—
Franaise de Petroles ..	350,50	Cofirep .....	—
Pechiney .....	197	Galerías Printemps ..	—
Rhone Poulenc .....	403	Galerías Lafayette ..	—
Air Liquide .....	1.065	Ciments Français .....	—
Esso Standard .....	316	Ciments Lafarge .....	—
Río Tinto (Sicovam) ..	14,70		
Acieries Longwy .....	280,10		
St. Gobian .....	290		

«El Ministerio de Trabajo pone a disposición de los beneficiarios del Seguro de Enfermedad: Vacunación gratuita de todos los niños menores de siete años. Más cien Ambulatorios del Seguro en toda España. Más diatras que garantizan la aplicación de la vacuna»

## Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, S. A.

DOMICILIO SOCIAL:

Raimundo Fernández Villaverde, 61 — MADRID (3)

Capital suscrito ... .. Pesetas 90.000.000

Capital desembolsado ... .. Pesetas 45.000.000

Instituida por los RR. DD. leyes de 6 agosto 1928 y 4 junio 1929 y reorganizada por el decreto-ley de 3 de noviembre 1960

## RAMOS QUE PRACTICA

## SEGURO DE CREDITO A LA EXPORTACION

Riesgos a partir de la expedición en transacciones a plazos corto y medio.

Riesgos previos a la expedición sobre contratos o pedidos que, por la naturaleza de los bienes a exportar, hayan de ser fabricados expresamente.

## SEGURO DE CREDITO INTERIOR

Créditos Comerciales para las ventas en firme y pago a plazo corto.

Ventas a Plazos, para las ventas hechas con «reserva de dominio» del objeto vendido y pago a plazos corto y medio.

PRIMERA Y UNICA EMPRESA ESPAÑOLA ASEGURADORA DE CREDITOS COMERCIALES CON ORGANIZACION EXCLUSIVA, ALTAMENTE ESPECIALIZADA Y VASTA EXPERIENCIA

SEGUROS DE CAUCION en sus distintas modalidades



## CINE

«UNA VEZ A LA SEMANA»,  
EN COLISEUM

**Título original:** «Boy/Night Out».  
**Producción:** Kimco-Filmways, para Metro Goldwyn Mayer (Martin Ransohoff), 1962. **Director:** Michael Gordon. **Argumento:** Marin Worth y Arne Sultan. **Guión:** Ira Wallach. **Decorados:** George W. Davis y Hans Peters (bocetos), y Henry Grace y Jerry Wumderlich (realización). **Fotografía:** Arthur E. Arling. **Música:** Frank de Vol. **Canciones:** letra Sammy Cahn y música James Van Heusen. **Montaje:** Tom McAdoo. **Procedimiento color:** Metrocolor. **Sistema panorámico:** Cinemascope. **Interpretes:** Kim Novak, James Garner, Tony Randall, Howard Duff, Janet Blair, Patti Page, Jessie Royce Landis, Oscar Homolka, Howard Morris y Anne Jeffreys.

«Formas oníricas en el varón adolescente suburbano». En este título, de un trabajo para doctorarse en Sociología, radica no sólo la tesis que escribe Cathy, que necesita basarse en la realidad, sino



Kim Novak

también de la película. Pero no está desarrrollada con la gracia que requiere el género de la comedia, en parte embustera y en parte verdadera, que con tanta destreza cultiva Hollywood. En ésta se delata, por transcurrir las principales incidencias en un decorado —el departamento que alquilan cuatro amigos en un barrio residencial— y por la abundancia de los diálogos, su procedencia escénica. Los éxitos teatrales del Broadway neoyorquino suelen ser propagados eficazmente por Hollywood. Hay, naturalmente, excepciones. Y ésta es una de ellas.

Planteada la cuestión, de tono picareseo, al comienzo, en la charla de los cuatro amigos —tres casados y uno soltero—, los espectadores esperamos mucho más de lo que se nos ofrece. Descubierta el propósito de que se deformarán las cosas, aceptamos toda clase de exageraciones con tal de que ello se cumpla de manera cómica y mejor si es con ingenio. Este no es caso en ningún momento. «Chis-pazos» joviales aislados. Y los más intencionados, esos que acalla el estruendo del tren —cuando pasa un túnel—, porque así cada uno se imagina lo que le dice su experiencia.

No nos gusta nada el enfado de Fred Williams —el soltero de la pandilla de gamberros entre ingenuos y pillines, más de eso— al saber que Cathy no es lo que suponía —según las apariencias—, sino que le utilizó como «conejo de las Indias» para sus estudios. Puede aceptarse esa reacción presentada caricaturescamente —lo que no sucede—, no seriamente.

La película, reiterativa, reúne como su principal atractivo muy brillante reparto. Kim Novak es desamparante y salva con su belleza y elegancia el papel de Cathy, más que sofisticado, falso y torcido. Los cuatro amigos son los casados Tony Randall, Howard Morris y Howard Duff y Howard Morris, y el soltero, James Garner.

Intervienen como «estrellas invitadas» —lo que aquí denominamos «colaboraciones especiales»— Zsa Zsa Gabor, William Bendix, Fred Clark, Larri Keating, Jim Backus y Ruth McDevitt.

En la primera parte del programa se estrenó «El ratito invisible»,

estupendo dibujo en color y en cinemascopio de Tom y Jerry.

Luis GOMEZ MESA

NUEVAS SESIONES DE LOS  
PROGRAMAS DE LA FILMOTECA  
NACIONAL

La Filмотeca Nacional, a las tres sesiones que los sábados se celebran, a las cuatro y media y a las siete de la tarde y a las diez y media de la noche, añade una cuarta sesión, que se iniciará en el salón del Instituto Nacional de Previsión (Alcalá, número 56), el próximo lunes, día 18. Dará principio, con carácter extraordinario, a las seis, puesto que en ella se proyectarán los dos primeros films del ciclo dedicado a Michelangelo Antonioni, o sea «I vinti» y «Le amiche»; posteriormente se presentará también el programa dedicado a Georges Méliès.

Inscripciones, en las horas hábiles de oficina, en el edificio de No Do (Joaquín Costa, 43).

## DOCE CINES EN ELDA

ELDA (Alicante). — Es verdaderamente extraordinaria la afición al cine en esta ciudad. Funcionan doce salas de espectáculos, todas ellas de gran aforo, pues solamente una posee cerca de tres mil butacas, y a pesar de ello muchos espectadores han de quedarse los domingos sin poder asistir al cine o tenerlo que hacer después de las diez de la noche, ya que antes es totalmente imposible.

Aproximadamente corresponden dos espectadores por cada localidad, y no existe diferencia de precios en las mismas.

Con motivo de las desgravaciones municipales, las Empresas han reducido en una peseta el precio de las localidades, y casi puede asegurarse que ha sido lo único que se ha abaratado como consecuencia de las restantes disposiciones. (Cifra.)

## SOFIA LOREN, A VALENCIA

VALENCIA. — Muchos de los exteriores de la película «La caída del Imperio Romano» van a ser rodados en Sagunto. Con este motivo llegará a Valencia Sofia Loren, principal intérprete femenina. La actriz italiana tiene ya reservadas habitaciones en un hotel de esta ciudad. (Pyresa.)

SALON DE LA  
IMAGEN, EN  
BARCELONA

BARCELONA. — Organizado por el Ayuntamiento, y bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, se celebrará en el Palacio de las Naciones del recinto de la Feria de Muestras, entre los días 11 y 20 de octubre, el I Salón de la Imagen, que comprenderá fotografía, óptica, cine y televisión. Coincidiendo con este Salón se celebrará la V Semana del Cine en Color, el I Festival de Cortometrajes en Color y el I Congreso Internacional del Cine.

## ROGAMOS A NUESTROS CORRESPONSALES,

suscriptores, anunciantes, etc., etc., que en toda la correspondencia que dirijan a esta publicación debe figurar, aparte del nombre del periódico y la sección correspondiente, el Apartado de Correos número 749.

## TEATRO

## «El lindo don Diego», en el teatro Español

## LA OBRA

En nuestro teatro clásico es de las que, según las clasificaciones hechura Menéndez Pelayo, se llamaban «de carácter». De cierto modo cabe también en las denominadas «de figurón» y, por supuesto, «de enredo».

Aquí el figurón es un narciso. El narcisismo es un viejo recurso dramático, aunque no de corte muy español. Moreto, que ante todo fue un recomponedor de obras ajenas, ya hereda el asunto de Guillén de Castro: «El Narciso en su Opinión». Luego seguiría el tema rumbo a Italia —clima más propicio— con Scarron.

Moreto es uno de los alarifes que comienzan a suavizar las líneas maestras del teatro español del XVII. Los viejos temas heroicos y piadosos se posponen y la comedia divertida, de enredo, toma «un aire suave, de pausados giros». Huele a siglo XVIII. Se modulan y acortesan las formas del teatro nacional. (De ahí el acierto de ambientación musical de Gombau con aire de «minuetto».) Moreto era de ascendencia italiana. Se huele ya en su obra «el buen gusto» de los próximos Borbones. La moralidad expresa y de dómine de Alarcón, con Moreto se envuelve en exquisitos y donaires de estrado florentino. Las espadas son casi aliño ornamental. Las damas todavía obedecen formulariamente la voluntad de los padres, pero su «opinión» cuenta. Aunque Calderón vive aún sus culturanismos, conceptismos y rigideces de honra y teología, van quedando un poco traspuestos.

Toda la obra, no obstante estos matices que presienten ya a Miravau, tiene una trama «de enredo» muy usada y conocida, pero que se salva al descansar sobre la singular columna de don Diego, el casi petimetre, que ya añora la casaca. Su necia vanidad es la viga maestra y diferencial de esta comedia, en la que un violento trueque hace que el verdadero «gracioso» sea don Diego. De ahí que en ella el gracioso de oficio, «Mosquito», quede pospuesto por la abultada comicidad del protagonista.

## LA INTERPRETACION

Por lo que queda dicho, la verdadera eficacia de esta comedia reside en la interpretación del don Diego. Con buen don Diego hay comedia en «El Lindo». Sin él todo es aire. Juanjo Menéndez ha tenido el acierto, bajo la inteligente dirección de Luca de Tena, siempre maestro en poner teatro clásico, de no afeminar su parte como es uso. Don Diego es vanidoso, necio, narciso, pero no afeminado. Juanjo Menéndez consigue este punto preciso en la mayor parte de las ocasiones, si bien en alguna deriva por otros cauces de comicidad, más de teatro gordo. Creo que es muy importante no olvidar esas medias tintas predichoscas, más propicias a la blandura, Magnífico en el gesto y ademán, El papel de Carmen Bernades es más común dentro de este género de teatro. Y como siempre, destaca su buen estilo de decir el verso clásico, en Moreto más duro que en Lope. Muy bien Antonio Gandía. Bien Armando Calvo, mejor que en «El perro del hortelano». Bien y eficazísimo Mi-

**AUTOR:** Agustín Moreto Cavana.

**REVISION:** José García Nieto.

**DIRECCION:** Cayetano Luca de Tena.

**REPARTO** (por orden de aparición): Antonio Gandía, Armando Calvo, Carmen Bernades, Maite Blasco, Miguel Angel, Alicia Hermida, Juanjo Menéndez, Gerardo Malla, José Torremocha, Carlos Alemán, María José Fernández.

**DECORADOS:** Vicente S. de la Peña. (Realizados por M. López.)

**FIGURINES:** Carlos Viudes.

**MUSICA:** Gerardo Gombau.

guel Angel y muy bien Alicia Hermida. Gerardo Malla y Maite Blasco cumplieron con acierto. Eso sí, todavía anoche no estaban bien pulidos los papeles y hubo bastantes tropezones al expresar los raudos versos, que se corregirán en seguida.

La versión de José García Nieto ha dejado el texto dividido en dos jornadas, perfectamente comprensible en todas sus partes. Me parece bien que se modernicen ciertas expresiones, pero creo que en lo posible debe conservarse el jugo y aroma del lenguaje del XVII. Lo que encontré sorprendente es la poca duración de la obra. Hace tiempo que no la he releído ni visto representar, pero me quedó muy corta. De todas formas, en nada desmerece, al contrario, la hace más asimilable, el trabajo de José García Nieto.

## DECORADOS Y FIGURINES

Matrícula de honor ambas cosas. Los figurines de las damas y de Don Diego, una delicia. Muy en consonancia con el carácter postbarroco que comentamos. Y los decorados de Vicente S. de la Peña, en su graciosa simplicidad y colorido, gustaron muchísimo.

## EL PUBLICO

Aplaudió mucho, sobre todo al final de la función, obligando a salir a toda la compañía, a Luca de Tena y a García Nieto.

SEGUNDA SESION DEL CICLO  
DE TEATRO HISPANO-AMERICANO CONTEMPORANEO

Ayer tarde tuvo lugar en el Instituto de Cultura Hispánica la segunda función del ciclo con la lectura escenificada por «Los Juglares», dirigidos por Carlos Miguel Suárez Radillo, de la pieza en un acto «El camino», original del autor colombiano, Gustavo Abdrade Rivera.

Primeramente Enrique de la Hoz hizo una cumplida exposición de los avatares del teatro colombiano desde 1948 hasta hoy, así como la presentación del autor, que se daba a conocer en esta sesión.

«El camino» es una farsa destinada a denunciar la situación criminal, caínista, en ciertas zonas rurales colombianas, alentadas en la actualidad por el fermento revolucionario y transicional que afecta a tantas Repúblicas de la América hispana. Esta pieza, en un acto, supedita otros posibles valores teatrales, a significar su denuncia o alegato contra el fenómeno social apuntado. La reiteración de la escena de la matanza de los «investigadores especiales» —como subrayó al final Claudio de la Torre— dan veris-

mo dramático a la rutina administrativa, incapaz de combatir el mal.

Lo que indudablemente mengua sustantividad a la obra es toda la primera parte alegórica, significativa del cainismo eterno de la Humanidad; de conocidos antecedentes dramáticos, y que nada añaden a la intención testimonial y localizada del autor.

Para los españoles resulta muy interesante como ventana abierta hacia unos problemas poco conocidos.

Cerró el acto Claudio de la Torre, con una fina glosa de los valores de la pieza, y luego se abrió un breve coloquio sobre diversos aspectos de la representación.

El público aplaudió la interpretación llevada a cabo por un largo reparto encabezado por Juan Lizarraga.

F. GARCIA PAVON

Segundo programa del Festival  
del Circo 1963

Continúa el desfile de circos en el Festival organizado sobre la pista de Price para este año de 1963. Anoche se presentaron nuevos números de gran categoría, como corresponde a esta competición, cuyos premios serán otorgados al final del certamen, antes de que el circo cierre sus puertas en primavera para dejar paso a las tradicionales variedades del verano.

En el nuevo programa figura algo que ya parece imposible en el circo: un número original, presentado por Los Cuellar, del Circo Amar de Francia, a base de cuerdas volantes, número que se cierra con un triple tourbillón de gran efecto y de absoluta novedad. Entre los números conocidos se superan las marcas habituales, sobre todo en el trabajo olímpico, donde «Dinos Brothers» ofrecen una versión difícilísima de la fuerza al servicio de la belleza plástica en unos ejercicios increíbles; superación de marcas que se alcanza también en el malabarismo de las antipodistas «Lorient Sisters», que obtienen efectos vistosos y difíciles en sus medidos equilibrios de cilindros.

El programa es amplio, como corresponde a la categoría de la competición universal que se desarrolla. En él figuran también las excentricidades acrobáticas del trío Robertis, de Brescia; las cabalgadas con derivaciones mímicas de Les Charlies, de Bélgica; el arriesgado trabajo del trapeista de cabeza Warachs, del circo de Dinamarca; la gracia y la precisión de Peppino en la cuerda floja; los saltos de la «troupe» Faggionis; los equilibrios en escalera de los Vassallos, de Inglaterra; y la gracia de los artistas españoles Rubians y Poppey, siempre efectistas y oportunos, en una parodia médica llena de gracia.

El público acogió el programa con muchos aplausos, convertidos en ovaciones cerradas para los números clave. Aplausos que escucharon también los ya augustos de la casa, Philips, Peppino y Chiquilín, que llenaron alegremente los intermedios con regocijantes parodias.

J. de J.

## Celia Gámez en Calderón

La reaparición de Celia Gámez en Calderón ha constituido el éxito que se esperaba, traducido en la asistencia y los aplausos del público, que acude en gran número a presenciar el espectáculo presentado por su artista predilecta.

La reposición de «Colomba» constituye en estos días la máxima atracción del teatro frívolo en Madrid.



# DEPORTES

## FINALIZO EN MEJICO EL I CONGRESO LATINO-AMERICANO DE BOXEO

SE ACORDO CREAR PARA LOS PUGILES UN SEGURO DE VIDA Y UN FONDO PARA EL RETIRO

CIUDAD DE MEJICO.—El I Congreso Latinoamericano de Comisiones de boxeo profesionales inaugurado el pasado lunes ha sido clausurado en la capital federal después de decidir la creación de la Unión Latino-Americana de Boxeo.

El próximo Congreso se celebrará en 1965 en Brasil.

La última jornada de este Congreso ha sido consagrada al voto de los diferentes artículos del reglamento elaborado por la Unión, así como las mociones presentadas. Las decisiones son en total seis:

1. Los titulares de los títulos sudamericanos de la ex Confederación Latino-Americana de Boxeo (CLAB) participarán en un Torneo eliminatorio de donde saldrán los nuevos campeones latinoamericanos.

2. Todo poseedor de un título latinoamericano podrá elegir libremente a su próximo adversario entre los diez primeros clasificados de la lista que la Unión debe establecer dentro de los próximos cuatro meses, pero con la obligación de poner en juego su título en un periodo de dos meses o, en caso de imposibilidad, contra el siguiente de la lista. (Esta medida está destinada a evitar algo que ocurre muy a menudo: Los pugiles que figuran entre los primeros de la clasificación corrientemente tienen que esperar varios años antes de tener una oportunidad para combatir por el título.)

3. Si un Campeonato latinoamericano tiene vacante, los dos pugiles en disputa por el título recibirán cada uno la garantía mínima del 22 por 100 de la entrada. En caso contrario, es decir, cuando el campeón ponga en juego su título la garantía mínima del poseedor de la corona de su categoría será del 28 por 100 y la del aspirante del 17 por 100.

4. A petición de Argentina y de Venezuela, de crear un fondo para el seguro de vida del pugil y un fondo para el retiro, cada pugil está obligado a entregar con este fin el 10 por 100 de sus bolsas y un tanto por ciento de las entradas que le correspondan en las diferentes salas.

5. A petición de Venezuela, se recomienda firmemente a los representantes de los pugiles un punto de vista más humano que mercantil en el interés de sus patrocinados.

6. A propuesta de Panamá, los países con instalaciones deportivas miembros de la Unión acuerdan la creación de bolsas—garantizadas por la Unión—para los países que carecen de estos establecimientos

## Florentina y Valencia intervendrán en el Trofeo Ramón de Carranza

FALTAN POR DECIDIR LOS OTROS DOS EQUIPOS QUE COMPLETAN EL GRUPO

CADIZ.—Luis Guijarro, encargado por la organización del VIII Trofeo Ramón de Carranza para la contratación de los equipos que considere en mejor momento, nacionales y extranjeros, ha contratado al Valencia para intervenir en la disputa del próximo trofeo, que tendrá lugar en el estadio gaditano en los días 31 de agosto y 1.º de septiembre.

El contrato suscrito entre el

## Se anula la segunda prueba del Campeonato mundial de vuelo sin motor

A CAUSA DE UNA TORMENTA, NI SIQUIERA DOS PILOTOS DE CADA CLASE LOGRARON HACER EL RECORRIDO

JUNIN (Argentina).—Los organizadores del IX Campeonato del mundo de vuelo a vela han anunciado que la segunda prueba ha sido anulada.

Esta manifestación ha coincidido con otra, que por lo menos un piloto logró completar el recorrido. I. Braes (Dinamarca), clase standard, empleó un tiempo de tres horas treinta minutos y cincuenta y cuatro segundos entre Junin y la ciudad de Nueve de Julio.

Los organizadores han anunciado que la anulación de la prueba se debe a que ni siquiera dos pilotos de cada clase lograron arribar al punto de destino, sobre el recorrido de 165 kilómetros.

Todos los participantes, 63 en total, excepto Braes, se vieron obligados a regresar o no llega-

ron a Nueve de Julio, a causa de una tormenta. (Alfil.)

### CLASIFICACION DE LA PRIMERA PRUEBA

BUENOS AIRES.—Resultado final de la primera prueba, correspondiente al IX Campeonato del mundo de vuelo a vela, sobre 141,2 kilómetros, entre Junin y Mercedes, para las clases open y standard:

#### Clase standard:

Huth, Alemania, 1.000 puntos  
Wodl, Austria, 980,7.  
Sestrip, Dinamarca, 973,2.  
Labar, Francia, 952,2.  
Witanen, Finlandia, 923,9.

Los españoles se clasificaron en los siguientes puestos:

17. Juez, 709,7.  
19. Ara, 698,9.

#### Clase open:

Ulbis, Austria, 1.000 puntos.  
Henry, Francia, 995,1.  
Johnson, USA, 977,3.  
Goodhart, Gran Bretaña, 976,9.  
Williamson, Gran Bretaña, 944,2.  
(Alfil.)

### TERCERA ETAPA: 177,5 KILOMETROS

JUNIN (Argentina).—La tercera prueba del IX Campeonato mundial de aeromodelismo comenzó ayer a las cuatro y media de la tarde (hora española). Los participantes deben cubrir un vuelo de 177,5 kilómetros desde el aeropuerto de Laguna Gómez a Pergamino y regreso.

Los aparatos volarán en dirección Norte-Noroeste en su vuelo hacia Pergamino y regresarán en dirección Sur-Suroeste.

El anticiclón ha limpiado de nubes el cielo de Junin, no existiendo cúmulos nubosos por los alrededores. (Alfil.)

## CHAPISTAS

Necesitamos oficiales chapistas (Buena remuneración)

Dirigirse:

COMPANIA AUXILIAR DE TRANSPORTES

Kilómetro nueve Carretera Andalucía (Villaverde) (117)

## CROSS

## EL DOMINGO PROXIMO, EL CAMPEONATO ABSOLUTO DE MADRID

LA PRUEBA SE CELEBRARA EN LA CASA DE CAMPO.

El próximo domingo, día 17, y organizado por la Federación de Atletismo de Madrid, se celebrará el VII Campeonato Absoluto de Madrid de Campo a Través, en el que podrán tomar parte aquellos atletas, tanto "junior" como "senior", con ficha para la actual temporada. Los atletas "junior" tomarán la salida a las 11 horas en punto de la mañana, y los de la categoría "senior", a continuación de los anteriores.

Recorrido atletas "senior": 11 kilómetros. Recorrido atletas "junior": siete kilómetros.

Por otro lado, la Federación ha seleccionado los equipos madrileños para la final del II Trofeo

José Antonio Elola, que se celebrará en la Casa de Campo, también el próximo domingo 17, a las doce horas. Serán los siguientes:

Menores de diecinueve años: Esteban Serrano (Standard), Santiago Josa (Marathón) y Rafael Guzmán (Marathón).

Suplentes: Gregorio Lastras (San Martín) y Lorenzo López (Standard).

Mayores de diecinueve años: Rufino López (Standard), Ramón Salcedo (Standard) y Teófilo Mudarra (Aranjuez).

Suplentes: Anastasio Martín (San Martín) y José Antonio Arias (H. H. T.).

## DOCUMENTAL

### AUTOMOVILISMO

Acompañado de su madre, Pedro Rodríguez, Méjico, llegó ayer a Daytona Beach, para participar mañana, sábado, al volante de un "Ferrari G. T. O.", de tres litros, en la Copa Continental, prueba de velocidad sobre 402 kilómetros, favorable a las grandes cilindradas.

Han visitado al Cabildo Insular y al Alcalde de Las Palmas los corredores internacionales que se encuentran en ésta para intervenir en el II Rally Internacional de Canarias, que comenzará mañana.

La representación más nutrida corresponde a los portugueses, y se han desplazado, asimismo, directivos del Automóvil Club de Madeira.

### BOXEO

Mañana, sábado, hará su presentación en Barcelona el campeón de España de boxeo del peso ligero, Juan Albornoz "Sombrita", en el curso de una velada a celebrar en el Gran Price. Será su adversario el "Tigre de Elche", que viene realizando una brillante campaña. En la misma velada se celebrará el Campeonato de Cataluña del peso mosca, entre el actual campeón, Robledo, y el aspirante, Hermida.

El Tribunal de Apelación federal de los Estados Unidos ha confirmado las penas de prisión y multas impuestas en mayo de 1961 a los gángsters Frankie Carbo y Blinky Palermo, y al antiguo director del Club Internacional de Boxeo, Truman Gibson. Los tres encartados fueron reconocidos culpables de haber intentado por la fuerza y con amenazas el "controlar" el boxeo de California, al pugil californiano Don Jordan cuando era campeón del mundo de los welters.

Gene Fullmer, ex campeón del mundo de los medios, ha llegado a la ciudad de Las Vegas, para comenzar sus sesiones de entrenamiento con vistas a su combate por el título contra Dick Tiger, Nigeria. Este será el primer combate para ambos pugiles desde que Tiger se adjudicó el título el pasado 23 de octubre, a los puntos en quince asaltos, en San Francisco.

### ESQUI

Se han celebrado diversas pruebas de los Campeonatos de Cataluña. En las pruebas de descenso disputadas en las pistas de Toses D'Alp, en La Molina, G. Maestre, del Club Esquí Super-Molins, se adjudicó el título femenino mientras Francisco Josa, del Club Alpino Nuria, obtenía el triunfo en la primera categoría masculina. Por cuanto al Campeonato de Cataluña de fondo, que tuvo por escenario las pistas de Rasos de Peguera, fue conquistado por Joan Pons, del C. E. Cataluña.

### PATINAJE SOBRE HIELO

Ciento veintiocho patinadores, cincuenta y cinco femeninos, participarán en los Campeonatos del mundo de velocidad sobre hielo, que comenzarán en Japón la próxima semana. Las naciones participantes son las siguientes:

Unión Soviética, Corea del Norte, Mongolia Exterior, China, Austria, Países Bajos, Francia, Finlandia, Estados Unidos, del Sur, Australia y Japón.

## NUESTRA QUINIELA

Las cinco variantes de la quiniela del domingo último, por ser algunas de ellas muy esperadas, no pudieron impedir que los acertantes fueran numerosos en los tres grupos, claro que, como la recaudación fue un nuevo record, los premios en los tres grupos, en especial en los dos primeros, fueron más que aceptables.

Antes de jugarse los partidos, el boleto del domingo próximo parece más fácil que los anteriores, pues si en la Primera División hay varios encuentros bastante complicados para el pronóstico, particularmente los de Sevilla, Bilbao y Pamplona, en Segunda sólo parecen dudosos los de Langreó y Vigo, ya que en los restantes los mejores juegan en sus campos, lo que supone una ventaja.

Teniendo esto en cuenta, y barajando las tres triples variantes y la pareja de dobles, nuestra quiniela para el domingo es ésta:

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. CORUNA-MALAGA        | 1     |
| 2. BARCELONA-ELCHE      | 1     |
| 3. R. MADRID-VALLADOLID | 1     |
| 4. BETIS-OVIEDO         | 1-X-2 |
| 5. AT. BILBAO-VALENCIA  | 1-X   |
| 6. MALLORCA-SEVILLA     | 1     |
| 7. OSASUNA-AT. MADRID   | 1-X-2 |
| 8. CORDOBA-ZARAGOZA     | 1     |
| 9. LANGREO-PONTEVEDRA   | 1-X-2 |
| 10. BURGOS-ALAVES       | 1     |
| 11. CELTA-ESPANOL       | 1-X   |
| 12. LEVANTE-LAS PALMAS  | 1     |
| 13. GRANADA-CARTAGENA   | 1     |
| 14. MURCIA-SAN FERNANDO | 1     |

### RESERVAS

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1. SALAMANCA-CONSTANCIA | 1 |
| 2. R. SOCIEDAD-INDAUCHU | 1 |



¿...Qué será el CONCURSO DE LAS LETRAS?



## VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

## EL LIDER, ANTONIO BARRUTIA, GANO LA ETAPA DE AYER

DE HUELVA A SEVILLA, CON 93 KILOMETROS, SE RODO A 42,290 DE PROMEDIO

SEVILLA. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Ayer, miércoles, se disputó la etapa más larga de la Vuelta Ciclista a Andalucía, con 213 kilómetros, hasta Huelva, después de hacer una desviación en Isla Cristina. Hoy, jueves, se ha corrido la más corta, Huelva-Sevilla, de 93 kilómetros. En los dos días se ha rodado muy fuerte, por buenas y anchas carreteras de excelente piso. Sin embargo, en la etapa de hoy, cuyo promedio ha sido de 42,290 kilómetros, no ha habido nada noticiable de importancia, a no ser la segunda victoria del líder y el retraso de Suria en la meta de Sevilla, y no por avería o pinchazos, sino porque el muchacho del Ferrys salió enfermo de Huelva, con una pequeña bronquitis, que no le permite emplearse a tope. Y hoy ha habido que rodar muy de prisa, ya que el equipo del líder, cuyos hombres se situaron siempre en cabe-

za del pelotón, haciendo resaltar sus maillots amarillos por la verde campiña, entoldada de gris—pues el sol ha vuelto a taparse—, impuso su ley, impidiendo cualquier intento de escapada, que apenas hubo, porque, repito, fueron los muchachos de Langarica los que dominaron y controlaron completamente la etapa.

Solamente en el kilómetro 30 de carrera hubo una salida del malagueño Fernández Dueñas, quien consiguió sacar un centenar de metros al pelotón, pero éste, reaccionando vivamente por la acción continua de Martín Piñera, que arrastraba a todos sus compañeros de equipo, con ellos al líder, Antonio Barrutia, pronto dieron alcance al fugado, que en seguida se resignó a su suerte.

Lo más bonito de la etapa de hoy ha sido, sin embargo, la magnífica caza que hubo de realizar Fernando Manzanque para incorporarse al pelotón, a consecuencia

de dos pinchazos casi consecutivos. Muy poco le pudo ayudar Suria, que venía retrasado. Al contrario, se benefició del fuerte pedaleo del manchego para alcanzar ambos el pelotón, pero más tarde Suria, como queda apuntado anteriormente, volvía a ceder y llegaba a Sevilla con un minuto de retraso sobre el gran pelotón. Porque, amigos, hoy hemos vuelto a presenciar una llegada masiva, y con una segunda victoria del líder, Barrutia, que la necesitaba por si hay necesidad de recurrir a los puntos para decidir el vencedor absoluto. Echese un vistazo a la clasificación general y se comprobará que hay cuatro corredores empatados a tiempo, es decir, con el mismo tiempo. En caso de que llegasen los cuatro con el mismo tiempo a Málaga serían los puntos—adjudicados según los puestos logrados en los finales de etapa—los que decidirían. Por eso le interesaba hoy a Langarica que ganase Antonio Barrutia. De esta manera tiene ya un buen margen de diferencia respecto a los otros tres empatados en el mismo tiempo, y sólo le podrán derrotar llegando antes que él a la meta en cualquiera de las tres próximas etapas que faltan por cubrir.

El equipo de Langarica dominó tan a fondo hoy, que incluso se permitía el lujo de ganar con el corredor que le interesaba, ya que en segundo lugar terminaba Sagarduy, coequipier de Barrutia, y aún pudo clasificarse mejor Jacinto Urrestarazu, de no tener que intervenir en la preparación del sprint del líder.

Mañana, viernes, se disputa la sexta etapa, Sevilla-Cabra, con un primer sector que termina en Ecija, a la una y media de la tarde. La etapa es de característica llana, con un total de 190 kilómetros.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

Clasificación de la quinta etapa, Huelva-Sevilla, correspondiente a la X Vuelta Ciclista a Andalucía:

1. Antonio Barrutia (Kas), 2 h. 14 m. 47 s.
2. Juan J. Sagarduy (Kas), ídem.
3. Francisco Tortellá (Faema), ídem.
4. Antonio Carreras (Balear), ídem.
5. Alcino J. Rodrigo (Benfica), ídem.
6. Jorge Nicoláu (Balear), ídem.
7. Jaime Alomar (Balear), ídem.
8. Jacinto Urrestarazu (Kas), ídem.
9. Miguel Mora (Balear), ídem.
10. José Quesada (Faema), ídem.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Antonio Barrutia (Kas), 21 horas, 34 m. 18 s. (60,5 puntos).
2. Antonio Carreras (Balear), ídem (89,5).
3. Alcino J. Rodrigo (Benfica), ídem (99,0).
4. Jorge Nicoláu (Balear), ídem (101,0).
5. Jaime Alomar (Balear), 21-34-41.
6. Jacinto Urrestarazu (Kas), 21-35-24.
7. Miguel Mora (Balear), ídem.
8. José Quesada (Faema), 21-35-25.
9. Raúl Rey (Ferrys), ídem.
10. Antonio Tous (Faema), ídem.

## PESCA SUBMARINA

## Mañana, en París, reunión preparatoria para el Campeonato mundial

EL MAXIMO CERTAMEN TENDRA LUGAR EN BRASIL

BARCELONA. — Para tratar de los Campeonatos del mundo de pesca submarina y de su organización, que tendrán lugar en Brasil en el próximo mes de diciembre, se reunirá en París, mañana y pasado, el Comité Ejecutivo de la Confederación Mundial de Actividades Submarinas (CMAS), al que pertenecen, ostentando la representación española don Luis María Puyó y don Francisco Sánchez Madriguera, quienes emprenderán el viaje a la capital francesa mañana por la mañana.

Si bien este Campeonato del mundo de Brasil debía ser el primero en desarrollarse, de acuerdo con las nuevas fórmulas, es decir, participando únicamente los diversos campeones zonales, el hecho de que no se haya desarrollado más torneo que el de la zona Europea, ha hecho cambiar los planes de los organizadores. Por tan-

to, el Brasil ha cursado invitaciones a los seis primeros clasificados en el último Campeonato mundial, celebrado en el año 1961 en Almería (España), para tomar parte en dicha competición.

Los seis equipos invitados por orden de clasificación son los de España, actual campeón del mundo; Italia, Francia, Argentina, Estados Unidos y Yugoslavia. A dichos equipos se unirá Brasil, como país organizador y posiblemente el de Portugal, por invitación especial del Brasil.

En la reunión que la CMAS celebrará este fin de semana en París, con asistencia de los señores Puyó y Sánchez Madriguera, quedarán ultimados todos los detalles de esta máxima organización deportiva de las Actividades Subacuáticas mundiales. (Aifil.)

## LA VUELTA CICLISTA A LEVANTE COMENZARA EL 3 DE MARZO

COMPRENDE DIEZ ETAPAS CON UN TOTAL DE 1.016 KILOMETROS

GANDIA.—La Vuelta Ciclista a Levante, en su XXII edición, comenzará en Gandia el domingo día 3 de marzo. La primera etapa se disputará sobre un circuito urbano cerrado, con 10 kilómetros de recorrido, contra reloj, por equipos.

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

Los madridistas Bueno, Zoco y Félix Ruiz, multados por desconsideración mutua

BLANQUERA, DEL CARTAGENA, SUSPENDIDO POR CUATRO PARTIDOS

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión semanal ha tomado los siguientes acuerdos:

## JUGADORES

Primera División.—Imponer multa a Manuel Bueno, Ignacio Zoco y Félix Ruiz (R. Madrid C. F.), y Santiago García, Vicente Iborra y Francisco Rodríguez Campoy (Elche C. F.), por desconsideración mutua.

Segunda División.—Suspender por cuatro partidos oficiales a Juan Blaquera (C. D. Cartagena), por agresión a un contrario. Amonestar e imponer multa a Adolfo Miguel Pérez (Tenerife C. F.), por pérdida deliberada de tiempo.

Imponer multa a José Ramón Martínez (S. D. Indauchu), Marcos Alonso Imaz (Hércules C. F.) y Delfín Álvarez Yáñez (C. R. Murcia), por formular reparos al árbitro, y a Salvador Echave (Sociedad D. Indauchu), por desconsideración con el árbitro.

## ENTRENADORES

Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del C. Deportivo Cartagena, por falta cometida por un jugador de su Club.

Esta primera etapa se disputará por la mañana. A las 11,30 se iniciará el desfile de la caravana publicitaria; a las 11,45 tendrá lugar la presentación de los equipos participantes, y a las doce se dará la salida oficial al primer equipo.

Por la tarde se correrá la segunda etapa, Gandia-Torrente, con un recorrido de 90 kilómetros, y la salida se dará a las 14,45.

El resto de las etapas serán las siguientes:

Día 4, tercera etapa: Valencia-Vinaroz (147 kilómetros). Salida: 13,45.

Día 5, cuarta etapa: Vinaroz-Nules (116). A las 15,00.

Día 6, quinta etapa: Nules-Benidorm (213). A las 11,30.

Día 7, sexta etapa: Benidorm-Benidorm (cinco kilómetros, contra reloj, individual, en cuesta).

Día 8, séptima etapa: Benidorm-Alicante (197 kilómetros). A las 8,00.

Día 9, octava etapa: Alicante-Valencia (178 kilómetros). A las 13,00.

Día 10, novena etapa: Valencia, en circuito cerrado, sobre el paseo del Mar (60 kilómetros).

El Premio de la Montaña lo constituirán los siguientes puertos puntuables:

Primera categoría: San Antonio (quinta etapa), Rincón (quinta etapa, a su final), Rincón (sexta etapa), Carrasqueta (octava etapa) y Albaida (octava etapa).

Segunda categoría: Oropeza (segunda etapa) y Serra Grossa (octava etapa).

Iniiciando sus trabajos de preparación ha estado en Gandia el presidente de la Federación Valenciana de Ciclismo, don Luis Puig, a fin de recabar la ayuda del Ayuntamiento y la colaboración del Club Natación Gandia, que será quien se encargue de preparar los detalles y cuide de la preparación de esa primera etapa, que se correrá en la avenida de la República Argentina, la cual será cerrada previamente, colocándose sillas a lo largo de todo el trayecto para comodidad de los espectadores y mejor rendimiento económico.

El Ayuntamiento ha subvencionado con 15.000 pesetas a esta prueba ciclista. (Aifil.)

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

El Madrid se entrenó ayer por la mañana, no interviniendo Di Stéfano en la sesión, pero sí lo hizo Gento. La delantera que formó Muñoz ayer estuvo compuesta por Amancio, Ruiz, Evaristo, Puskas y Gento, pero no está descartado que Di Stéfano juegue el domingo contra el Valladolid.

Los lesionados del Atlético mejoran, pero no parece probable que el domingo puedan jugar todavía Alvarito y Calleja, pero si Ramiro, notablemente repuesto de su pesada lesión.

Si en Pamplona puede actuar Ramiro, el Atlético formará en San Juan con Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Rodríguez; Ramiro, Glaria; Jones, Adelaar, Chuza, Mendoza y Collar.

Como su partido de Liga con el Cádiz fue adelantado a mañana, el Plus Ultra salió ayer por la mañana de Madrid dispuesto a hacer noche en Córdoba y continuar hoy camino de la capital gaditana.

Forman en la expedición Patiño, Muiña, Aparicio, Collar, Maestro, García Filia, Carbajal, Latorre, Egusquiza, Arranz, Patri, Gallastegui, Lorenzo, Ibarra y Rovira, este último cedido por el Real Madrid.

Todos los partidos correspondientes a las Copas de Inglaterra y Escocia anunciados para ayer, once en total, han sido de nuevo suspendidos, dadas las malas condiciones de los campos en que habían de ser disputados.

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

CRONO METRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

El partido de juveniles España-Italia, eliminatorio para el torneo de la UEFA, que se jugará en Sevilla el día 2 de marzo, será arbitrado por el colegiado suizo Kar Keller.

La selección juvenil francesa llegará esta tarde a Lisboa, ya que el domingo se enfrentará a la de Portugal en partido eliminatorio del torneo de la UEFA. El encuentro de vuelta está señalado para el día 14 de marzo en Versalles.

Inglaterra tiene ya decidido el equipo que el próximo día 27, en París, se enfrentará a Francia, en partido de vuelta de la Copa de Europa de Naciones.

Los once jugadores designados como titulares son: Springett; Armitfield, Wilson, Moore; Labone, Flowers; Cornnelly, Tambling, Baker, Greaves y Charlton.

El colegiado portugués De Freitas que arbitró el partido Sporting-Betis, al terminar el encuentro manifestó que el Betis realizó buen juego, y que si bien la victoria del Sporting fue merecida, debió ser sólo conseguida por un tanto de ventaja.

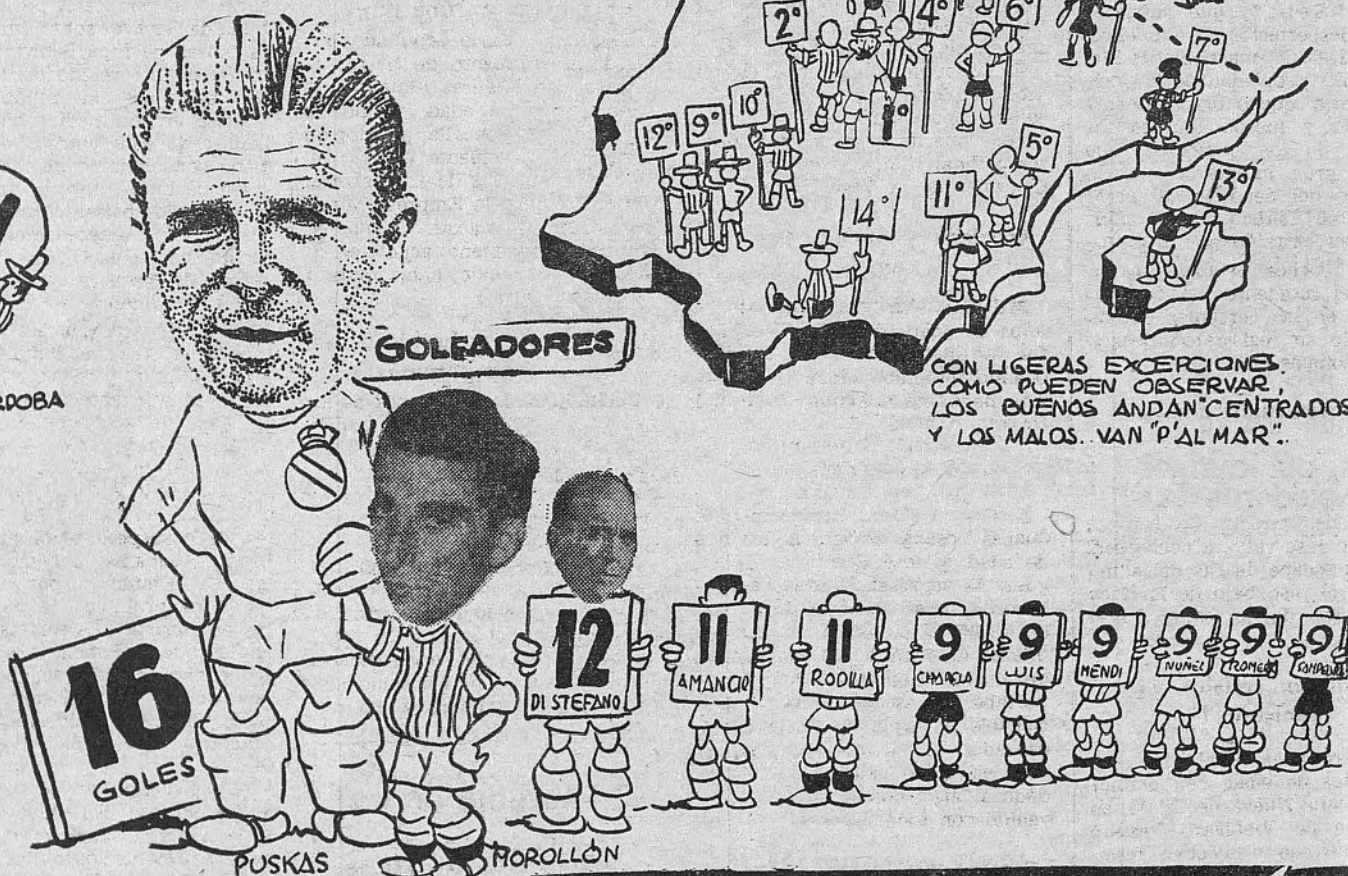
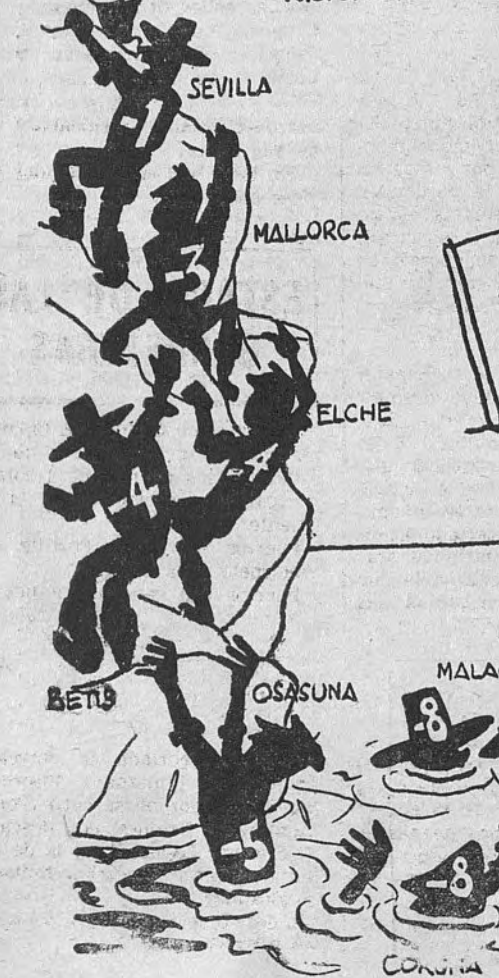
El Fluminense ha dejado en libertad a su entrenador Zeze Moreira para que pueda marchar a preparar al Nacional de Montevideo, que requirió sus servicios. Se dice que el Nacional pagará a Moreira un sueldo mensual de 1.500.000 cruzeiros, 180.000 pesetas, aproximadamente.

Méjico presentó su candidatura para organizar el Campeonato mundial de 1970. Se afirma que contará con el apoyo de España, Francia, Portugal, Austria, Grecia, Suiza y Líbano.

En su encuentro del domingo con el Elche, en el Nou Camp, el Barcelona presentará la misma alineación de Málaga, pues Gracia, que resultó lesionado en La Rosaleda, se encuentra por completo repuesto.



# SUBIÓ TANTO EL MADRIDISTA-QUE SE LE PERDIÓ DE VISTA por Alfonso



VAN UN VIEJO Y UN CHAVAL EN CABEZA DE ARTILLEROS LOS DOS CON NUMERO IGUAL...

EL MAGO PELOTO AUGURA ESTA JORNADA FUTURA...

CORUNA	MALAGA	BARCELONA	ELCHE	R.MADRID	VALLADOLID	BETIS	OVIEDO
0	1	3	0	2	1	1	1
BILBAO	VALENCIA	MALLORCA	SEVILLA	OSASUNA	A.MADRID	CORDOBA	ZARAGOZA
5	2	0	1	1	2	2	1





## SUCESOS

## MADRID

## Perece ahogada en un pozo

Casimira Cantalejo Martín, de cuarenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle de Islas Bahamas, número 30, pereció ahogada en un pozo cercano a su casa. Cuando los bomberos acudieron Casimira Cantalejo había fallecido ya. Al parecer, cayó al pozo casualmente al intentar extraer agua del mismo.

## Gravemente herido de una puñalada

Patricio Alcañiz Aparicio, de cuarenta y dos años de edad, resultó con heridas de carácter muy grave al ser agredido con arma blanca por Juan Borreguero Frago. La agresión tuvo lugar en un establecimiento de bebidas de General Ricardos, mientras el herido jugaba con un amigo al dominó y sin que mediaran palabras entre la víctima y su atacante. La causa se debe, al parecer, a antiguos resentimientos.

El herido ingresó en el Equipo Quirúrgico número 2, donde quedó hospitalizado.

## Veintiséis toneladas de cemento aplastan dos coches

Alrededor de las siete de la tarde de ayer un depósito de cemento de 26 toneladas de peso, de una obra de la calle de María de Molina, se desplomó sobre dos automóviles "Seat", que sufrieron grandes desperfectos. Uno de ellos, modelo "1.400-C", matrícula de Madrid 320.699, propiedad de la Compañía Iberia, quedó prácticamente destrozado y fueron inútiles los esfuerzos de los bomberos, que con una grúa intentaron sacarlo de debajo del depósito. El otro, modelo "600", sufrió menos daños y pudo ser extraído por la grúa.

Ambos coches estaban aparcados en el momento del desprendimiento en las cercanías del depósito. No se registraron desgracias personales.

## Dos intoxicados por gas

Eduardo Rodríguez Pascual y Manuel Gallego Vaquero ingresaron en el Hospital General de la Beneficencia con intoxicación de pronóstico reservado, a consecuencia de un escape de gas del alumbrado en el piso bajo de la finca número 211 de la calle Bustamante.

## Herido en colisión de vehículos

José Fernández García, de veintiocho años de edad, con domicilio en la calle Nueva de Cristo, en el Camino de Vicálvaro, resultó con lesiones de pronóstico reservado al entrar en colisión el ciclomotor que conducía con la furgoneta que guiaba Miguel Ángel Sánchez Jiménez. Ocurrió en la glorieta de Gregorio Marañón.

## UNA LUZ PARA VER EL MUNDO

Lea a los críticos de

**fotos**

¡COMPRA "FOTOS",  
¡LA MEJOR REVISTA  
AL MAS BAJO PRECIO!

## UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

## EL AUTOMOVIL EN QUE VIAJABAN SE ESTRELLÓ CONTRA UN ARBOL EN EL TERMINO DE FIGUERAS

FIGUERAS. — Una persona resultó muerta y otras tres heridas en un accidente de automóvil ocurrido anteanoche en el kilómetro 763,6 de la carretera de Madrid a La Junquera, término municipal de Figueras.

El coche, conducido por su propietario, el súbdito español, accidentalmente residente en Perpignan, don José Delgado Pérez, de cuarenta y dos años de edad, por causas que se desconocen, chocó violentamente contra un árbol.

El conductor, que resultó con gravísimas heridas, dejó de existir a las pocas horas de ser ingresado en una clínica.

Le acompañaban José Ocheda Fugado, residente en Figueras, que sufre lesiones de consideración; María Dolores Campol Hidalgo, que se encuentra grave, y María Jesús Carpio Sánchez, de pronóstico leve, siendo todos ellos asistidos en una clínica de esta ciudad. Las dos mujeres son también vecinas de Figueras. (Cifra.)

## Dos guardias civiles perecen en accidente de moto

TARRAGONA. — Gran cantidad de personas han formado en el sepelio de dos guardias civiles fallecidos en accidente en las proximidades de San Jaime de Enveja. Presidió el jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

El accidente sobrevino al chocar violentamente la moto en que viajaban contra un tocón de árbol.

Los muertos son: el cabo Antonio Vidal Illán y el guardia José González de la Vega. (Cifra.)

## Arrollada y muerta por un camión

MURCIA. — La joven de catorce años de edad Clementa Reinaldos fue atropellada por un camión cuando intentaba cruzar la carretera de Lorca a Aguilas y resultó muerta. (Cifra.)

## Accidente de caza

LUGO. — Los jóvenes Manuel Juanes Losada, de veintisiete años de edad, y José Rodríguez Rodríguez, de veintiséis, labradores, salieron a cazar al lugar denominado «Riba da Aira», en el Ayuntamiento de Samos. A consecuencia del hielo existente, Manuel, que portaba una escopeta, resbaló y al caerle el arma, se disparó, alcanzando a su compañero José que, en grave estado, fue trasladado a Lugo, donde ha sido intervenido con toda urgencia. (Cifra.)

## Gravemente herido al caer en un foso

ALICANTE. — La desidia municipal ha causado un accidente en el que ha resultado gravísimamente herido un hombre. Se llama la víctima Manuel Colón Lidón, de veintiséis años. Anteayer fue quitada la báscula para camión que existía al lado de una caseta de arbitrios municipales; pero nadie cuidó de que el foso quedara revestido de una valla que evitara el peligro. A las cinco y media de la madrugada, Manuel Colón se dirigió a su trabajo y pasó, como era su costumbre, por el lugar donde estuvo hasta anteayer la báscula, sin poder advertir, a causa de la oscuridad, que aquella había sido quitada, y cayó al foso. Sufrió la

fractura de los brazos y de las piernas y contusiones en la cara y cráneo. Su estado es gravísimo. Quedó hospitalizado. (Cifra.)

## Detención de una madre que abandonó a sus hijos

BARCELONA. — Ha sido detenida y puesta a disposición de la autoridad judicial de Hospitalet Petra Moreno Capilla, que el pasado día 11 abandonó a sus tres hijos, de cinco, tres y dos años de edad, desapareciendo seguidamente. El hecho ocurrió en la zona de San Antonio, domicilio de Carmen Rodríguez. (Cifra.)

## Se hunde un inmueble

ZARAGOZA. — En la inmediata localidad de Cuarte de Huerva, sin duda a causa de la intensa lluvia de estos días, se desplomó un inmueble en el que vivían dos modestos matrimonios, cada uno de ellos con un hijo.

El hecho se produjo a las cinco de la madrugada, y gracias a que una de las personas mayores no dormía, por estar enferma, y gritó al advertir los primeros ruidos, todos pudieron ponerse a salvo a tiempo. Los enseres de ambas viviendas quedaron sepultados por los escombros. (Cifra.)

## Sepultado en una mina

LEON. — Murió sepultado por un desprendimiento de tierras el minero Fidel Pérez Piñero, de treinta años de edad, vecino de San Pedro de Foncalla, picador de segunda. El accidente ocurrió en el pozo número 2 de La Herrera, perteneciente a la Empresa Minas de Sabero y anexas. Cuando el equipo de salvamento acudió en su auxilio y le extrajo, había muerto asfixiado. (Cifra.)

## Un muerto y un herido en accidente de automóvil

BARCELONA. — A causa de un depiste que sufrió su conductor, la furgoneta O-226438, que circulaba por la carretera local de Roda de Ter a Manlleu, se estrelló contra un árbol, en el término municipal de Masías de Roda.

En el accidente resultaron con heridas de pronóstico reservado el chofer, Antonio Montserrat Casas, de veintiocho años de edad, vecino de Roda de Ter, y muerto su hermano Juan, de veintinueve, soltero, que le acompañaba. (Cifra.)

## Se apropió de 228 millones de liras

## Era tesorero central del Estado italiano

ROMA. — Giovanni Battista Ricciardi, de setenta años de edad, ex tesorero central del Estado italiano, rompió en llanto ayer mañana al oír que un Tribunal le condenaba a cinco años y ocho meses de cárcel por malversación de 228 millones de liras en fondos del Estado.

Se acusa a Ricciardi de haberse apropiado de la citada cantidad poco tiempo antes de su jubilación, aunque más tarde decidiera reintegrar la mayor parte de la citada suma. (Efe.)

## FRANCIA

## Seis obreros muertos entre las ruinas de una fábrica incendiada

## EN NUEVA JERSEY PERECEN CINCO PERSONAS EN UN INCENDIO Y RESULTAN HERIDAS OTRAS DIECISEIS

DRAGUIGNAN. (Francia). — Los bomberos han encontrado los cadáveres de seis obreros argelinos en las ruinas del dormitorio de una fábrica que se incendió totalmente en la localidad de Le Muy, en las cercanías de Draguignan. (Efe.)

## Cinco muertos en un incendio

NEWARK. (Nueva Jersey). — Un incendio que, a juicio de las autoridades, pudo haber sido provoca-

do intencionadamente, se ha registrado en un edificio del Browntone. Resultaron muertas cinco personas y heridas otras dieciséis.

Una mujer, cuya ropa se hallaba en llamas, saltó desde una ventana del edificio, cayendo sobre el pavimento, muerta. En su caída, derribó a un bombero que se hallaba subido en una escalera. El bombero resultó herido.

El jefe de los bomberos, John Radden, ha dicho que este incendio es el tercero que se registra en el edificio y que los dos anteriores fueron provocados intencionadamente. (Efe.)

## Pesquero a la deriva

LONDRES. — Un representante del Servicio de Guardacostas británico ha informado que los restos del pesquero «Barry Bretagne», del que se había dicho que se había hundido en las proximidades de Campbeltown, continúa a flote. El barco se encuentra muy castigado por el temporal y fue abandonado por sus tripulantes. Ahora marcha a la deriva en el canal del Norte, entre Escocia e Irlanda. (Efe.)

## Banda de ladrones de pieles, detenida

NUEVA YORK. La Policía ha revelado haber puesto fin a las actividades de cuatro atracadores que se habían apoderado de pieles de visón por valor de un millón de dólares en el espacio de tres años.

Realizaban el robo arrojando las pieles desde un edificio a otro sobre las calles de la ciudad.

Agentes secretos, que seguían de cerca el caso, acudieron últimamente a un hotel próximo a una peletería y pudieron apresar a los ladrones cuando realizaban uno de sus robos.

En total han sido detenidas seis personas. (Efe.)

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

La Dirección General de Carreteras informa a las 23 horas que el estado de los puertos de montaña y carreteras nacionales es el siguiente:

Puertos cerrados: Portilla del Padornelo y La Canda.

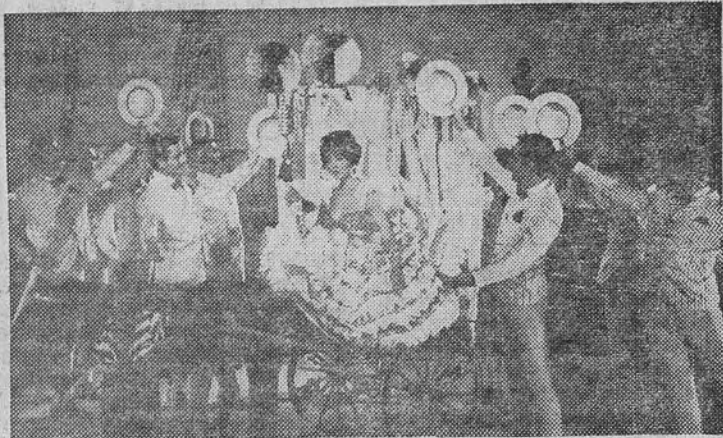
Puertos con cadenas: Vallejera, Los Leones de Castilla, Mazanal, Pajares, Navacerrada desde La Granja, Piqueras, Oncala, Velate, Somport, accesos al túnel de Viella, Tossas y Envalira en el Principado de Andorra.

Continúa cortada la carretera nacional de Vinaroz a Vitoria y Santander, por obras entre Torremontalvo y Briones, con desvío a Vitoria por Laguardia, y la de Zamora a Santiago, por hundimiento de alcantarilla en el kilómetro 518, con desvío desde Ginzo a Villagarcía y Sandiones.



# CINE

LA ESTRELLA MAS GRANDE DEL  
CINE ESPAÑOL



Sara Montiel es la estrella más grande que el cine español ha tenido en toda su historia. Ninguna ha logrado tal prestigio, tal popularidad. De ahí que sus películas sean éxitos arrolladores y batan records de taquilla en todas partes (dentro y fuera de España). Ahora Suevia Films —la marca que ha presentado muchos de los grandes triunfos de Sara Montiel— ha producido una nueva película. Se trata de «La reina del Chantecler», un film de sensación que será un exitazo en las pantallas españolas. La dirige Rafael Gil, en magnifico color. Y con la extraordinaria Sara Montiel trabajan Alberto de Mendoza, Ana Mariscal, Luigi Giuliani, Gerard Tichy, José María Seoane, Milagros Leal, Miguel Ligerro, Amelia de la Torre, Pedro Osinaga, Julia Caba Alba, Greta Chi, Mary Begoña, Maruja Isbert y muchos más. Otro triunfo de nuestra marca que próximamente será estrenada en Madrid

## EL EXTRAÑO CASO DE "NIVA", EL PERRO GOLFO CONVERTIDO EN ACTOR DE CINE

Dos personas se han disputado la propiedad de este extraordinario animal, dando lugar a un pleito judicial que tuvo paralizado el rodaje de «Perro golfo», la producción nacional que muy en breve presentará Cepicsa con honores de gran acontecimiento.

«Perro golfo» está basada en una maravillosa idea de la antigua embajadora de los Estados Unidos en Madrid, Mrs. Lodge: acabar con los perros vagabundos y crear una escuela de perros-guías para ciegos. El guión, de los señores Laborde, Viladomat y Muelas, fue orientado hacia la redención de un perro-golfo, «Lagartijo», que se transforma en un magnifico lazarillo al servicio de un pobre niño ciego.

Durante el rodaje de la película la Prensa y radio e incluso la televisión popularizaron la figura de la perra de Bilbao, y cuyo éxito cinematográfico es digno de todo



elogio. Su fama llegó a tal punto que el propio Walt Disney se interesó por el animal.

### NOMBRAMIENTO EN UNITED ARTISTS

PARIS.—Eric Pleskow, vicepresidente de United Artists, encargado de la distribución extranjera, ha anunciado el nombramiento de Irwin Marks para el cargo de ayudante de Norbert Auerbach, gerente continental.

El señor Marks llega a United Artists después de quince años de experiencia en la industria cinematográfica. Durante catorce años

ha sido gerente de la Columbia International Pictures en varios países de Hispanoamérica, y pasó el último año en la casa central de dicha Compañía como director ayudante del gerente para el extranjero.

El señor Marks reemplaza a Walter Boxer, a quien se traslada a Londres como supervisor de ventas para la United Artists Television International Inc.



¿...Qué será el  
CONCURSO DE LAS LETRAS?

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 38, correspondiente al día 13 de febrero de 1963, página núm. 2555, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ENCAUZAMIENTO Y LIMPIEZA DE ARROYOS Y ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS DE VILLASORNO-CASTROFUERTE (León), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.006.659,13 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en León (Juan de Badajoz, núm. 1), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 2 de marzo de 1963 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 6 de marzo de 1963.

Madrid, 13 de febrero de 1963.—El Director (firma ilegible).

# ¡¡PRONTO!!



## PERRO GOLFO

JOSE ISBERT MAURICE MARSAC  
CON PILAR CANSINO

y «LA PANDILLA ESPAÑOLA»

PAQUITO RUANO - ANTONIO VELA - GERARDO RECUERO FERNANDO HERNANDEZ  
FRANCISCO ARTEAGA con la colaboración de JOSE IGNACIO CORRALES y la perra «NIVA»

Director: DOMINGO VILADOMAT

Producción: Cooperativa Gacela Films, para Norte Films

¡PERRO POR PERRO!... ESTA ERA LA CONDICION INDISPENSABLE  
PARA UN «ALTO EL FUEGO»

TOLERADA MENORES

NUEVA YORK.—Herbert R. Banquer ha sido nombrado vicepresidente encargado de operaciones en el extranjero para la United Artists Television, Inc., y vicepresidente de United Artists Associated, Inc., según ha anunciado John L. Sinn, presidente de United Artists Television.

Poco antes de asumir su nuevo cargo, Banquer estableció la primera coproducción para la televisión entre los Estados Unidos y Alemania. Aquel acuerdo comprendía la filmación de dos programas

### LAS ACTIVIDADES DE UNITED ARTISTS EN TELEVISION

de la serie de David L. Wolper, «La historia de...».

Desde la oficina central de Nueva York, Banquer dirigirá y supervisará siete oficinas en otras tantas ciudades extranjeras, que extienden su acción a cincuenta países, en los cuales se programan en la televisión producciones de United Artists. Su catálogo de películas comprende 3.000 títulos agrupados en episodios y más de 3.500

historietas, cortos y cartones. Incluidos en su actual existencia guran, además de «La historia de...», los nuevos espectáculos UA-TV: «Etoney Burke» ahora la red de televisión del ABC, «Ripcord», distribuido en más de cien zonas de Norteamérica.

Banquer forma parte de la familia UA desde julio de 1957. En United Artists Corporation, como elemento directivo en la oficina continental de París. En enero de 1962 pasó a la televisión con cargo de gerente de Ventas Continental para UA-TV.

España entera cantará con

# SARA MONTIEL

en

## La reina del Chantecler

EASTMANCOLOR

ALBERTO DE MENDOZA

LUIGI GIULIANI - GRETA CHI

ANA MARISCAL

Director: RAFAEL GIL

Una producción CESAREO GONZALEZ

Canciones grabadas en discos HISPAVOX

PREMIO DEL SINDICATO  
NACIONAL DEL ESPECTACULO

PREMIO A LOS MEJORES  
DECORADOS



**¡¡SEÑORA!!****¡NO TIRE SUS PERIODICOS ATRASADOS!**

**HOY**  
a las 10 de la mañana  
escuche

**"LA BOLA  
DE PAPEL"**

y  
**AUGUSTO BONARDO**

le explicará la fórmula para obtener semanalmente los valiosos premios que hasta la cifra  
**de 1.000.000 ptas.**

distribuirá **"LA VOZ DE MADRID"**

**¡¡UN PROGRAMA UNICO EN ESPAÑA!!**

La Voz de la Juventud que Estudia  
**LA UNIVERSIDAD DEBE RESPONDER  
A UN TODO ORGANICO**

José Muntaniola, Delegado del S. E. U. en la Escuela de Arquitectura de Barcelona y Consejero Nacional, intervino ayer en el programa LA VOZ DE LA JUVENTUD QUE ESTUDIA, a través de LA VOZ DE MADRID y Emisoras R. E. M. de toda España.

«La organización y el estado de la Enseñanza Superior —comenzó diciendo— es en todo país un claro exponente del nivel educativo alcanzado. La Universidad ha de crecer asimilando fuerzas de su propio pueblo y de toda la realidad que la circunda.»

Destacó luego las funciones investigadora y formativa de la Universidad, así como los dos elementos básicos que la componen: el profesorado y el alumnado.

Señaló el señor Muntaniola que la Universidad, entre otros principios, debía reunir los siguientes:

I) La Universidad debe responder a un todo orgánico.

II) Es fundamental la función investigadora de la Universidad.

III) La Universidad ha de ser responsable de sí misma.

IV) La eficacia formativa de la Universidad es proporcional a la colaboración profesor-alumno.

V) La Universidad debe estar abierta a toda realidad, ya que en otro caso la formación humana no sería completa.

Por último, el disertante se refirió a los problemas de renovación de cátedras, de regulación de la Enseñanza Superior y del ingreso en la Universidad de los graduados en enseñanzas de grado medio, especialmente peritos y magisterio.

Terminó diciendo que la Universidad precisaba de más instalaciones, de nuevas formas de enseñanza, de profesores y de cambios en las leyes de su ordenación.

**"POEMA DEL MIO CID"**

El más antiguo de los poemas castellanos llegado hasta nosotros, narrado para la infancia en un ameno e instructivo relato, dentro del programa

**"ONDAS ESCOLARES"**

Adaptación de JOSE M.<sup>a</sup> LLANOS

HOY VIERNES

POR

**LA VOZ DE MADRID**

(a las 19,35)

Y POR LAS EMISORAS DE LA RED

Un programa de servicio público de la R. E. M.

**GUERRA EN CASA DEL REY**

DAVID Y BETSABE

MUERTE DE URIAS

LAS PROFECIAS DE NATAN

REBELION Y MUERTE DE ABSALON

ESTE ES EL TEMA DEL XIII PROGRAMA DE

**LA BIBLIA, HISTORIA DE SALVACION**

HOY VIERNES, a las 22,30

POR

**LA VOZ DE MADRID**

y Emisoras de la R. E. M.

**PREMIOS  
PERIODISTICOS**

El Ayuntamiento de Madrid, de conformidad con el dictamen emitido por la Comisión de Cultura, adoptó el siguiente acuerdo:

Primero. Otorgar el premio de 15.000 pesetas, anulado para el concurso de libros sobre Madrid publicados durante el año 1961, al titulado «Caliente Madrid», del que es autor don César González-Ruano.

Segundo. Conceder los dos premios de 5.000 pesetas cada uno anunciados para las dos mejores colecciones de artículos periodísticos publicados, radiados o televisados durante el mismo año a don Miguel Buñuel, por la colección publicada en ARRIBA y «Blanco y Negro», y a don Rafael López-Izquierdo por la colección publicada en el diario «El Acaz».

**PLAZA DE TOROS DE SAN  
SEBASTIAN DE LOS REYES**

DOMINGO 17 FEBRERO

**GRAN NOVILLADA**

6 bravos y hermosos novillos de la famosa ganadería de DON ISAIAS Y DON TULIO VAZQUEZ (de Sevilla), para los espadas

LUIS ALVIZ

PEDRO ROMERO

(de Villaverde, Madrid)

PEDRIN CASTRO

(de Córdoba)

La corrida empezará a las cuatro y cuarto de la tarde. Autobuses: Juan de Austria, 18, y Raimundo Fernández Villaverde (C. Caminos), a todas horas. Localidades: «LA CENTRAL», Victoria, 3

LEA USTED

**"M A R C A"**

DIARIO DEPORTIVO

**RADIO**

LA VOZ DE MADRID

MATINAL

9: «Aquí, Madrid: Buenos días». 9,30: «Felicite usted con música». 9,55: «Mejor sabrá». —10: «La bola de papel». —11: «Temas españoles». 11,05: Club de Amigos de La Voz de Madrid. —11,30: «Gane por puntos». —11,40: «El diablillo». —11,55: «Telegrama con música».

MEDIODIA

12,05: «La otra justicia». —12,30: «Los alegres ritmos del trabajo». —12,55: «Imposible para una solterona». (Novela.) —13,15: «La Voz de Madrid se pone a sus órdenes». 13,45: «Mi fantástica esposa».

SOBREMESA

14,10: Melodías y canciones de actualidad. —14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España. —14,47: «Mosaico deportivo». —15: «Los dos caballeros». —15,10: «La radio es sobremesa». —15,35: «Pantalla cinematográfica». —15,45: «Pulso del mundo». —16: Radio Taxi.

TARDE

17: «La hora de la alegría». —17,30: La zarzuela: fragmentos de «La revoltosa». —18,05: Club de Amigos de La Voz de Madrid. —18,45: «Yo recuerdo». —19: Emisión infantil. —19,40: «Ondas escolares».

NOCHE

20: Dos estilos: Gelu y Marujita Díaz. —20,15: «Caravana musical». —20,45: «Borrasca sobre el Amazonas». (Novela.) —21,10: «Madrid, última hora». —21,15: «El mundo en que vivimos». —21,35: «Aventuras de un periodista». —22: Diario Hablado de Radio Nacional de España. —22,20: «La anécdota diaria». 22,30: Cita con Natalia Figueroa. —22,40: Twist y bossa nova. —23: Orquestas en alta fidelidad. —23,30: «La Biblia, historia de salvación». 24: «Mientras la ciudad duerme, La Voz de Madrid vela». —1: Cierre de la emisión

**TVE**

VIERNES

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste. —2,15: Presentación. —2,17: Séptimo arte. —2,30: Panorama. —2,45: Plaza de España. —3,00: Telediario. —3,25: Cotizaciones de Bolsa. —3,35: Bazar. —4,00: Final del programa de sobremesa.

NOCHE

6,15: Carta de ajuste. —6,17: Escuela TV. —6,45: Academia TV. —7,30: Universidad TV. —8,00: ¿Si o no? —8,30: Los defensores. —9,25: El tiempo. —9,30: Telediario. —9,45: «El Español» y los españoles. —10,00: Los viernes, concierto. —10,30: Primera fila. —11,30: Telediario. —11,45: Ritmo. —12,00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. —12,15: Cierre.

SABADO

SOBREMESA

2: Carta de ajuste. —2,15 Cada semana una historia. —2,30: Panorama. —2,45: Plaza de España. —3: Telediario. —3,25: El hombre, ese conocido. —3,40: Todos los deportes. —4: Piel de España. —4,15: Los ángeles azules. —4,30: Final del programa de sobremesa.

INFANTIL

5,45: Carta de ajuste. —6: Walter y la familia Corchea. —6,30: Aventuras de campeón. —7: Telepeque. —7,15: Solo para menores de dieciséis años. —7,30: Final del programa infantil.

NOCHE

7,32: Presentación. —7,33: Nueva época. —8: Guillermo Tell. —8,30: Viaje con música. —9: Loretta Young. —9,25: El tiempo. —9,30: Telediario. —9,45: Tercero izquierda. 10: Silencio, vivimos. —10,30: Gran parada. —11,30: Telediario. —11,45: Telefilm seriado. —12,35: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. —12,45: Cierre.



LA EXCEPCIONAL SUPERVEDETTE



EL GRACIOSISIMO ACTOR COMICO

teatro  
**LA LATINA**

**HOY,  
10,30 NOCHE**

**PRESENTACION  
GRAN COMPAÑIA**

DE

**REVISTAS**

CON

**QUETA  
CLAVER • MANOLITO  
CODESO**  
**LA VEDETTE ITALIANA MILY PONTIROLI**

El galán cómico FELIX CASAS

**ESTRENO de la revista cómica**

**¡HIJAS DE MI VIDA!**

de GIMENEZ, ALLEN y maestro LAURENTIS

**Ballet moderno BATACLAN DANCER'S**

**MODELOS - TIPLES - VICETIPLES**

**LAS CHICAS DE LA LATINA**

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS



## MUSICA

ORQUESTA NACIONAL  
PALACIO MUSICA  
RICHTER, JAVIER ALFONSO

Hoy viernes, 6,30 tarde: Suite n.º 3, «Concerto Brandemburgo n.º 4», Bach; «Concerto n.º 20», Mozart (pianista, Alfonso); «Sinfonía n.º 40», Mozart.

ORQUESTA NACIONAL  
MONUMENTAL CINEMA  
RICHTER, JAVIER ALFONSO

Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades: miércoles, butacas; a partir jueves, entresuelo, principal y resto butacas. Alcalá, 36.

## TEATRO

TEATRO DE LA ZARZUELA

Exito extraordinario de «El caserío» (de Guridi), con Ana María Olaria, Dolores Cava, Pedro Lavirgen, José Manzaneda, Esteban Astarloo. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Benito Lauret. ¡Grandioso espectáculo musical! Butaca, 60 ptas. A petición del público las representaciones de «El caserío» se prorrogan hasta el domingo día 17. Tres últimos días.

ALEJANDRO CASONA

estrena en el teatro Bellas Artes su famosa obra «La barca sin pescador». Hoy viernes, 10,45 noche.

«LA BARCA SIN PESCADOR»

de Alejandro Casona. Enrique Diosdado y María Dolores Pradera, con Julieta Serrano y la colaboración de Milagros Leal y Salvador Soler Mari. Hoy viernes, 10,45 noche. Teatro Bellas Artes.

TEATRO BELLAS ARTES

Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en el estreno de la famosa obra de Alejandro Casona «La barca sin pescador». Julieta Serrano y la colaboración de Milagros Leal y Salvador Soler Mari. Hoy viernes, 10,45 noche.

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11: Panteón para tres (de Norman Barach y Carroll Moore, adaptada por Tono), con Ismael Merlo, Angel de Andrés, Julia Gutiérrez Caba y Julia Caba Alba. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

BEATRIZ.—(2253108.) 7 y 11: Una cigüeña bromista (de Andrés Roussin; adaptación, Juan Ignacio Luca de Tena y Rafael Forn), con Guillermo Martín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Un gran éxito cómico mundial!

BELLAS ARTES.—(Tel. 232437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) Hoy, 10,45 noche: Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en el estreno de «La barca sin pescador» (de Alejandro Casona), con Julieta Serrano y la colaboración de Milagros Leal y Salvador Soler Mari. Dirección escénica: Enrique Diosdado.

CALDERON.—(2391333.) 7 y 10,30: Exito sensacional de Celia Gámez con Colomba (de Arozamena, Tejedor, Moreno Torroba y Moraleda). Breve temporada popular.

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música, Julieta Martínez, Carlos Larrañaga.) 7, 10,45: Un roto para

Usted puede criticar  
y CRITICA publicará  
su crítica

## TEATRO BELLAS ARTES A V I S O

Por dificultades de montaje, el estreno de «LA BARCA SIN PESCADOR», anunciado para el día de hoy, queda aplazado para mañana sábado, día 16, en funciones de tarde y noche.

Las localidades adquiridas para hoy son válidas para la función de noche de mañana sábado.

un descosido (de Alfonso Paso). ¡Divertidísima! COMEDIA.—(Compañía de comedias de Vicente Parra.) 7: Rebeide (de Alfonso Paso). Hoy, función de tarde. Sábado y domingo, cuatro últimas representaciones.

COMICO.—(Cía. Lili Murati con Pedro Porcel.) 7, 10,45: Mi marido no me entiende.

ESLAVA.—(2311964.) 7, 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta La ciudad no es para mí (de Fernando Angel Lozano). (Graciosa y algo m...; ¡humana!)

ESPAÑOL.—(2212247.) 7,30: El lindo don Diego (de Moreto).

FUENCARRAL.—(Cía. revistas cómicas Finita Rufett, Quique Camoiras, Tito Medrano.) 6,45, 10,30: ¡Me la estoy buscando! Butaca, 30 ptas.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos Las que tienen que servir, lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. 340 representaciones a teatro lleno entre miles de carcajadas.

GOYA.—Próximamente: El huevo (de Felicien Marceau), por Adolfo Marsillach.

LARA.—(2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach. (314 representaciones.)

LATINA.—Hoy, 10,30 noche: Presentación de Queta Claver y Manolito Codeso con ¡Hijas de mi vida!

MARAVILLAS.—7, 10,45: Zoritos presentan a Nicole Blanchery y Somoza y el ballet de Miss Baron, de la película «Cancan» en ¡A Alemania... me voy!

MARIA GUERRERO.—(Dirección: José Luis Alonso.) 7 tarde, única función: Los caciques (de Carlos Arniches). Por orden de intervención: Carmen Carbonell, José Bódalo, Ana María Vidal, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingo. ¡Cada segundo una carcajada! Butaca, 50 ptas.; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closs.) 7, 10,45: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo). Lunes 18, 7 tarde: Concierto guitarra Regino Sainz de la Maza.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Barcenás. (Más de 500 representaciones.)

RECOLETOS.—(2269878.) 7 tarde: Lola Cardona y Fernando Fernán-Gómez en La sonata a Kreutzer (de Tolstoi). Lunes, miércoles y viernes noche, no hay función por descanso de compañía.

REINA VICTORIA.—(Compañía Conchita Montes.) 7, 10,45: Nina (de Roussin, versión de Ruiz Iriarte y Arozamena), con Rafael Alonso y Francisco Piquer.

TEATRO MANOLITA CHEN (antes Chino).—(Instalado en La Corrala (Metro de Lavapiés). Sesión continua de 5 a 9,30. Especial a las 10,15. Precios populares. Manolita Chen presenta su maravilloso espectáculo de circo y variedades. 50 artistas internacionales, 50. (Con calefacción.) Sigue con grandioso éxito.

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid. 2411389.) Sábado y domingo, 7 tarde, despedida de Berta Singerman. Programa extraordinario con poesías de José Asunción Silva, Alfonsina Storni, Antonio Machado, etc., y la voz humana, obra en un acto de Jean Cocteau.

ZARZUELA.—(2214341. Dirección: José Tamayo. Temporada género lírico.) 6,45 y 10,30: El caserío (de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw), en homenaje a su autor el maestro Jesús Guridi. Compañía lírica Amadeo Vives. Tarde: Ana María Olaria, Pedro Lavirgen, Esteban Astarloo. Noche: Dolores Cava, José Manzaneda, Vicente Catalina. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. Butaca, 60 ptas. A petición del público, las representaciones de El caserío se prorrogan hasta el domingo día 17. Tres últimos días.

## CIRCO

CIRCO PRICE.—(Tel. 2314607.) 7 y 10,30: Exito sensacional de las nuevas atracciones de 15 nuevos circos que toman parte en el segundo y último programa del Festival Mundial del Circo. Miss Swenson, Los Cuéllar, troupe Faggionis, Lorenti Sisters, Great Peppino, Dinos Brothers, Cosmos Randols, Atanes, The Robertis, Les Charlies, Rubians y Popey. la gran troupe Vassallos, The Warachs, etc. Domingo, especial, 4,15. Localidades a la venta con tres días. Apto.

## CINE

ALBENIZ.—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso. Technicolor. Apto todos los públicos.

ALCALA.—Polyana y Viaje en globo.

ALCANTARA.—Los tres etéreos del coronel y Buenos días, tristeza.

ALEXANDRA.—Sabían demasiado.

ALHAMBRA.—El capitán Fuego y Aventuras de Joselito en América.

AMAYA.—El crimen se paga.

APOLLO.—Torreón City y Maquinista de la «General».

ARGEL.—Las noches de Cleopatra y Tres vidas errantes.

ARGUELLES.—5: Suspense, hora cero. Tolerada.

ASTUR.—Los atracadores y Buenos días, tristeza.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10,30: El eclipse (Alain Delon, Mónica Vitti).

AZUL.—El príncipe y la corista y El largo y cálido verano.

BAHIA.—El crimen se paga.

BARCELO.—7, 10,30: Suspense, hora cero. Tolerada.

BECERRA.—Torreón City y Maquinista de la «General».

BECQUER.—Torreón City y Maquinista de la «General».

BELLAS ARTES.—¡Hatari!

BENAVENTE.—El FBI y las damas y El último atardecer.

BENLLIURE.—5,30, 7,30, 10,30: Juntos ante el peligro (Dean Martin, Jerry Lewis). Tolerada.

BILBAO.—¡Hatari!

BULEVAR.—El crimen se paga.

CALIFORNIA.—Atraco sin huellas y La verdadera historia de Jesse James.

CALLAO.—7, 10,30: Una lección de amor (un Ingmar Bergman diferente!).

CANDILEJAS.—Los misterios de Angkor y Sabían demasiado.

CAPITOL.—7, 10,15: Ocho sentencias de muerte (Alec Guinness). Es una sátira con mucho humor.

CAPRI.—(2521069.) 4,30: Duelo en el Atlántico y Juntos ante el peligro (Dean Martin, Jerry Lewis). Primer reestreno. Tolerado.

CARLOS III.—Más allá del amor.

## LA LATINA

EMPRESA COLSADA

COMPANIA REVISTAS

Hoy viernes, 10,30 noche

## Queta CLAVER

## Manolito CODESO

MIHY PONTIROY

FELIX CASAS

ESTRENO

## ¡HIJAS DE MI VIDA!

Ballet BATACLAN DANCER'S

La cartelera  
de toda España

en CRITICA

CAROLINA.—(Bravo Murillo, 202. 2344843.) 5: Adiós a las armas (Rock Hudson).

CARRETAS.—10 mañana: La cumparsita. La colina de los diablos de acero.

CARTAGO.—(2577023.) 7, 10,15: Sabían demasiado (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Tolerado.

CERVANTES.—Viaje al fondo del mar y La furia de los vikingos.

COLISEVM.—7 y 10,30: ¡Alegre, divertidísima, moderna! Una vez a la semana (Kim Novak, James Garner, Tony Randall). Cinemascope. Metrocolor.

CONCEPCION.—Los comancheros y Suspense, hora cero.

CONDE DUQUE.—Esplendor en la yerba.

CONSULADO.—Más allá del amor.

COPACABANA.—Interludio de amor y Dos frescos en órbita.

CRISTAL.—(2345107.) Confortable, continua: Vamos a contar mentiras. Los ambiciosos.

CHAMBERI.—Torreón City y Maquinista de la «General».

DOS DE MAYO.—5: La evasión, Su único deseo.

EMPERADOR.—Adiós a las armas.

ESFRONCEDA.—Viaje al fondo del mar y Robin Hood y los piratas.

EUROPA.—Los banderantes y Su único deseo.

FANTASIO.—Esplendor en la yerba.

FIGARO.—Esplendor en la yerba.

FLORIDA.—Edison el hombre y El hombre que sabía demasiado.

GALILEO.—El crimen se paga.

GAYARRE.—Servicio secreto.

GONG.—4: Suspense, hora cero. Tolerada.

GRANADA.—Torreón City y Maquinista de la «General».

GRAN VIA.—7, 10,45: Fuga de Zahraín (Yul Brynner, Sal Mineo). Cinemascope. Color.

IDEAL.—4,30: Juntos ante el peligro (Dean Martin, Jerry Lewis). Color. Tolerada.

IMPERIAL.—Continua 10 mañana a 6 tarde. Numeradas 7 y 10,30. Complementos y Adiós a las armas (Rock Hudson, Jennifer Jones).

IMPERIO.—Pelusa y Viaje al fondo del mar.

INFANTAS.—El crimen se paga.

IRIS.—Desafío a Scotland Yard y El alcalde, el guardia y la jirafa.

JORGE JUAN.—El crimen se paga.

LIDO.—¡Hatari!

LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford).

LUCHANA.—7, 10,30: Juntos ante el peligro (Dean Martin, Jerry Lewis). Color. Tolerada.

LUX.—Juicio en las nubes y Su único deseo.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 6,40 y 9,50: Rebelión a bordo (Marlon Brando). Película: 7 y 10,10.

MAGALLANES.—4: El resto es silencio y Buenos días, tristeza. Color. Cinemascope.

MARVI.—Juntos ante el peligro.

METROPOLITANO.—El príncipe encadenado y Piloto a la luna.

MONACO.—(Esquina Av. América. Cartagena. Tel. 2566211.) 5: Sabían demasiado. Tolerada.

MONTERA.—La bella americana y Robin Hood y los piratas.

MONUMENTAL.—5: Suspense, hora cero. Tolerada.

MORASOL.—Rapto y Piloto a la luna.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: El resto es silencio y Buenos días, tristeza.

NARVAEZ.—La bella americana y Robin Hood y los piratas.

NIZA.—El arquero verde y Atraco audaz.

ODEON.—La venganza de Hércules y ¡Hatari!

PALACE.—El año pasado en Maribad.

PALACIO DE LA MUSICA.—9,45: El día más largo. Tolerada. Pasos de la película: 10.

PALACIO DE LA PRENSA.—Espía por mandato.

PALACIO DEL CINE.—Sabían demasiado.

PALAFIX.—Fresas salvajes.

PANORAMA.—El crimen se paga.

PENALVER.—Piloto a la luna.

PEZ.—Torreón City y Maquinista de la «General».

PAVON.—Traición en Fort King y Piloto a la luna.

PAZ.—7, 10,30: Los guerrilleros (Manolo Escobar, Gracita Morales). Eastmancolor. Cinemascope. Tolerada.

PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: No somos ángeles, El conde de Montecristo.

PLEYEL.—Los héroes están cansados y El rifle del forastero.

POMPEYA.—El año pasado en Maribad.

POSTAS.—Torreón City y Maquinista de la «General».

PRINCESA.—¡Hatari!

PRINCIPE ALFONSO.—Culpables y Esa clase de mujer.

PRINCIPE PIO.—Bapto y Piloto a la luna.

PROGRESO.—Día tras día, desesperadamente.

PROYECCIONES.—7, 10,30: La gran familia (Closas). Apta. Segunda semana.

QUEVEDO.—(2231718.) Selecto, confortable, económico: Los jóvenes invasores, Mujeres culpables.

REAL CINEMA.—La gata negra.

REX.—(2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: La mosca.

RIALTO.—7, 10,30: Esplendor en la yerba (Natalie Wood). Technicolor. Oscar 1962. 3.ª semana.

RICHMOND.—Una lección de amor.

ROSALES.—Servicio secreto.

ROXY «A».—Más allá del amor.

ROXY «B».—Espía por mandato.

SAINZ DE BARANDA.—Piloto a la luna y Pelusa.

SALAMANCA.—Suspense, hora cero.

SAN CARLOS.—4,30: El crimen se paga. Cinemascope.

SAN DIEGO.—Desnuda frente al mundo y Dos frescos en órbita.

SAN MIGUEL.—7, 10,30: Sabían demasiado (T. Leblanc, J. L. Ozores). Tolerada.

SAN REMO.—Soltero en el paraíso y Su único deseo.

SOL.—10 mañana: La Fayette y Piloto a la luna. Ambas color. Tolerado.

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 7, 10,15: La gata negra (Laurence Harvey, Barbara Stanwyck).

UNIVERSAL CINEMA.—6,15: Sabían demasiado (Tony Leblanc, J. Luis Ozores). Tolerada.

URQUIJO.—Sabían demasiado.

VALLEHERMOSO.—La bella americana y Robin Hood y los piratas.

VELAZQUEZ.—El rebelde orgulloso y La furia de los vikingos.

VERGARA.—¡Hatari!

VICTORIA.—La bella americana y Robin Hood y los piratas.

VOY.—Crin de fuego y Veraneo en España.

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5: Pasos: 5, 6,45, 8,40, 10,30: Servicio secreto (Edie Constantine).

Pregunte a los famosos  
y le contestarán  
en CRITICA

## VARIOS

ALCAZAR PARRILLA.—Orquestas y atracciones.

CLUB AYALA.—Orquestas.

CLUB CONSULADO.—Orquestas.

CLUB IMPERATOR.—Fernández de los Ríos, 59. Teléf. 2442223.

Argüelles. Únicamente tardes.

Ambiente de juventud.

EL BIOMBO CHINO.—Orquestas y atracciones.

FONTORIA.—Orquestas y atracciones.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Deusto-Irreta, Ibarreta-Uriguen.

Zubielqui-Sarasola II, Durán-Garay; Begónes V-Aguirrebengoa.

Arrieta-Oroz I.

J'HAY.—Orquestas y atracciones.

MICHELETA.—Orquestas y atracciones.

MOLINO ROJO.—Orquestas y atracciones.

MOROCCO.—Orquestas y atracciones.

RIVER CLUB.—Orquestas y atracciones.

TEYMA.—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB.—Orquestas y atracciones.

Si su pregunta es la  
mejor podrá ganar  
1.000 pts. en CRITICA

## PLAZAS DE DELINEANTES EN MADRID

Importante Empresa con actividades de Construcción necesita DELINEANTES de 1.ª y 2.ª y caladores. Ingreso en planta. Ha pasado el período de prueba. Exámenes en la 2.ª quincena de marzo. Dirigirse por escrito al núm. 7.093. Apartado 12.145 (78).